

03

A63

ANUARUL

CHIȘINĂULUI

PE ANUL

1940

Editura „**ARPID**”
CHIȘINĂU

● Radio salon Milștein ●



BUNICA LUCRA
UN PULOVER IN
14 ZILE!

EU IL LUCREZ IN
2 ZILE
CU APARATUL
TRICO RECORD.

PREȚUL
LEI
1500

TRICO RECORD

BA REGAL
ROMAN
Nr. 29399

Aparat de tricotat cu mână

Aparate de radio, cele mai bune

Laborator pentru reparații

Accesorii pentru radio

Bișiclete de calitate superioară

Răcitoare, cele mai practice

Cauciucuri **Cordatic**

Chișinău: Radio salon Milștein, str. Reg. Carol, 34

Bălți: Radio salon Milștein str. Reg. Ferdinand, 162

Ismail: Radio salon Milștein, str. V. Stroescu, 52

L. A. R. E. S.

Societate Anonimă Română
DE TRANSPORTURI
A E R I E N E

În anul 1988 a efectuat
pe cele 9 linii ale sale,
interne și externe, cu
cele mai moderne aparate
și cei mai buni piloți, un milion două
sute mii km. fără cel
mai mic incident

Legături cu toate
centrele mari
românești și străine

Comfort,
Rapiditate,
Siguranță



Majestatea Sa Regele Carol al II-lea



D. VI. Cristî,
PRIMARUL MUNICIPIULUI CHIŞINĂU

Cuvânt înainte

Chișinăul are în sfârșit, cu lucrarea de față, Anuarul reclamat de multă vreme de realitățile vieții noastre municipale.

Alcătuitorii își dau incontestabil seama, că sub raportul datelor și adreselor de tot felul, Anuarul acesta nu înfățișează o operă completă. El conține desigur unele lacune pe cari ne vom strădănu-i a le umple în Anuarul Chișinăului pe anul viitor.

Deocamdată, Anuarul acesta cu toate lipsurile lui, inerente oricărui început, umple un gol indiscutabil.

O lucrare conștiincioasă în acest gen care să fie prin conținutul ei un ghid al vieții locale și în genere al aceloră cari se interesează de orașul nostru, a fost de mult simțită la noi.

Apariția Anuarului Chișinăului constituie așa dar o faptă utilă pentru ori-ce cetățean.

AUTORII

VEZI LA SFÂRȘITUL ANUARULUI:

Repertoriul alfabetic
al rubricelor și adreselor



Ca și
**PREGATIREA
UNUI VIRTUOS**

FRUMUȘETEĂ
unei femei cere o îngrijire
ZILNICĂ

pentru a se menține încontinuu în tonul viu al gingășiei, al tinereții. Așa cum marii muzicanți exersează zilnic, o femeie trebuie să-și impregneze ființa cu parfumul superb al Apei de Colonia „Diavolo”. Ca și o melodie frumoasă, Apa de Colonia „Diavolo” e o incantație.

APA DE COLONIA
DIAVOLO
OCREȚI D'ARGY

Pudra
DIAVOLO
OCALITATE
UNICĂ

M. Șmucler

Reprez. fabricii de parfumerie „IRIS”
pentru Basarabia și Bucovina

Chișinău, str. G-l Broșteanu, 66

Rezidenţa Ținutului Nistru

str. I. Inculeţ 71. Tel. 12 60
Excelenţa Sa d-l Rezident
Regal—Gr. Cazaculu.

Secretar General — Gheorghe
Glod.

Director de cabinet—D. Stolan

Serviciile:

Şeful cancelariei secretariatului
— Gr. Roşca.

Şeful serviciului administraţiei
generale de stat Trălan Bă-
dăluţa.

Şeful serviciului administraţiei
locale—O Craveţchi.

Şeful serviciului financiar—M.
Grecu.

Şeful serviciului economic—P.
Coca.

Ministerul Apărării Naţionale

Corpul de armată
str. Alexandru cel Bun Tel 17 80

Comandant — d-l General de
Divizie Gr. Cornilescu

Comenduirea Pieţei
tr. Ştef. cel Mare, 124 Tel. 14 82

Parchetul militar

str. Reg. Ferdinand colţ Cuza-Vodă

Cercul de recrutare

str. Reg. Ferdinand, 9. Tel. 10-54

Ministerul Aerului

Aeroportul

Tel. 12 38

Comandantul aeroportului —
Cpt Vlădescu.

Biroul aeroportului

str. Şmidt, 129 Tel. 12-37

Ministerul de Interne

Prefectura judeţului Lăpuşna

str. Kogălniceanu, 58 Tel 19 50
Tel. cab. pref. 13-26

Prefect, d-l locot. col. — A
Dobjanschi

Şef de cabinet, biroul presii
şi cenzurei d-l căpitan Gh
Andronache.

Serviciile:

M. O. N. T. (mobilizări) —
I. Tănăsescu.

Registratura generală, birou
de publicare, arhiva — V. Las-
tovca.

Intendenţa — Serghii Mardare.

Şeful serv. administrativ—Gh. Nacu.

Biroul administraţiei generale de stat şi statistică — Tatiana Ivanîchi.

Biroul paşaportelor şi permiselor de arme — Lidia Gulnicev.

Biroul administraţiei locale — T. Ivanîchi.

Secţia contabilităţii — Ştefan Crasovschi.

Biroul emiterii mandatelor de

plată—C. Conescu.

Biroul contabilităţii comunale şi verificarea conturilor Radomschi.

Serviciul economiei — Tang Lazăr.

Biroul Ilustraţiei—Ursu Spiridon.

Serviciul Tehnic—Gr. Chirco-rov.

Serviciul Veterinar dr. Gr. Viterciuc.

Primăria Municipiului Chişinău

Alexandru cel Bun colţ Regina Maria, tel. 21-30

Primar—Vladimir Cristil, fost ministru.

Vice-primari, d-l medic general dr. Gr. Bălăcelu şi d-l general A. Marinescu.

Secretar general Al. Drugan.

Secretar I. Şargu.

Serviciul administrativ:

Şeful serviciului—Vi. Catanchin.

Birou administrativ

Şef L. Raud.

Biroul Naţionalităţii şi electorale

Şef de birou—V. Calistru.

Biroul Ocrotirii Sociale

Şef de birou—Manisali.

Biroul Cultural

Şef de birou—Sofia Ciolac.

Directoara Bibliotecii Municipiului—Elisabeta Nişescu.

Birou Central de Populaţie

Şef de birou—Golub

Biroul de Control şi Inspectiuni

Sub director cl. II-a—I. Şargu

Inspector I. Vajinschi.

Controlori — C. Păntea, C. Focşaneanu, D. Dobrovolschi, Gh. Botezat, B. Perelmutter.

Laboratorul Chimico-Tehnice

Şef—ing. D. Frunzetti.

Birou de Registratură generală.

Şef.—A. Arhip.

Oficiul Stărilor Civile

Şef—C. Şendroi, subdirector

Şef de secţie—P. Bonzo.

Serviciul Contencios

Şef—Av. P. Prodan.

Avocaţi—I. Hogoş, Iuliu Sluŝchi şi S. Roşca.

Serviciul Financiar

Şef de serviciu—N. Jemăneanu, subdirector.

Şef—B. Lălevici

Casier general—N. Gheorghiu.

Casier N. Ciuhureanu.

Biroul Percepţiei

Şef—G. Şargu

Şef de cancelarie—A. Dembo-Ceasovschi.

Biroul de Constatare

Şeful biroului de constatare—

Ion Madan, subdirector.
Şeful cancelariei — A. Baburov.

Serviciul Economic

Şef de serviciu — Colonel S. Gurschi.
Administratorul Pieţelor — S. Boldur.

Biroul Bunurilor

Şef — A. Olaru.

Biroul Licitaţiilor

Şef — B. Zacuşneac.

Biroul Intendenţei şi Inventarierii

Şef — G. Botezatu.

Serviciul Agricol

Şef — C. Mihăilescu.
Agronom — Ing. N. Bivol.
Administratorul Cimitirului — N. Sava.

Administratorul moşiei Râşcanovca — S. Balan, agronom.

*Serviciul Sanitar Veterinar Zoo-
tehnic*

Şef — Dr. Şt. Stelian.
Şef de birou M. Ciobanu.

Serviciul Tehnic

Şef — ing. Gh. Buciuşcan.

Secţia Construcţiilor

Arhitecţii — G. Cujba şi V. Ulinici.

Secţia Drumurilor

Inginer—Igor Arhanghelschi.
Şef de cancelarie — A. Lazo.

Secţia Hotărniciei

Şef — ing. Matveenco-Secara.

Serviciul Barometric

Şef — H. Galaţanu.

Serviciul Salubrităţii

Şef conducător — Colonel S. Gurschi.
Ajutor — Şt. Gobjila.

Uzina Electrică

Director — ing. E. Ursu.
Ajutor — ing. Şt. Papazian.
Şeful reţelei — ing. G. Harateu.

Şeful cancelariei — G. Meghii.
Biroul abonamentelor — I. Suşunianţ.

Uzina de Apă

Director — ing. Ilarie Arhanghelschi.

Şeful cancelariei — I. Barcarevici.

Biroul canalizării — P. Nevzorov.

Şeful Uzinei de apă — G. Coreenco.

A b a t o r u l

Director — medic veterinar, V. Ulinici.

Intendent — M. Grossu.

**Comitetul Comunal de
Binefacere**

Preşedinta — d-na E. Cristi.
Vice-Preşedintă — N. Gonata.
Secretară — d-na V. Coca.
Membre: d-na M. Davidovici, R. Alfeevschi, E. Djionat, Z. Chirodonjan, E. Lescic, E. Cocurat, O. Poluneeva, M. Sârbu, M. Dabija, S. Bajbeuc-Melicova, E. Cobelscaia.

Orarul Chişinăului

Comitetul Şcolar al Municipiului Chişinău

Sediul: B-ca Municipiului Chişinău

Preşedinte — *Vi. Crîsti*, primar.

Membri : *N. Jemăneanu*, *Vi. Neaga*, *Gr. Balan*, *V. Muscinschi*, *Gr. Dobânda*, *I. Poparcea*, *T. Popa-Popov* şi *I. Berliba*.

Curtea Locală Ad-tivă

Palatul Eparchial — str. Alex. cel Bun, 73 — Tel. 21-94

Preşedinte — *S. Niţă*

Consilier — *N. Curbet*.

Prim-Referent — *H. Hopulele*.

Funcţionari de Birou — *Ch. Nacu*, *G. Nacea*, *A. Lactionovna*, *Gh. Cosminschi*, *A. Solonar*, *Vi. Crachel*, *Eg. Buisuoc* şi *M. Budescu*.

Inspectoratul Regional de Poliţie

*Str. M. Cogălniceanu, 55
Tel. 16-40*

Chestură de Poliţie

Str. Eminescu, 9 — Tel. 1860

*Circumscripţiile :
Tel. 18-60*

Circa I-a — str. Universităţii, 37.

Circa II-a — str. Gen. Berhelot, 35-a.

Circa III-a — str. Ştefan cel Mare, 153.

Circa IV-a — str. 27 Martie, 35.

Circa V-a — str. Averescu, 26.

Circa VI-a str. Gr. Alexandrescu, 28.

Comisariatul Pieţei — strada Alex. cel Bun colţ Dragalina.

Comisariatul Gării — Gara, Tel. 1550.

Birou de populaţie — Pasajul Primăriei.

Inspectoratul de jandarmi

*Str. Regele Ferdinand, 101
Tel. 14-70*

Legiunea de jandarmi

*Str. Mareşal Prezan, 11
Tel. 11-45*

Imprimeria Statului

*Str. Regele Carol I Nr. 12
Tel. 18-32*

Director — d-l *A. Eremia*.

Pompieria

Şef — Cpt. *N. Vasiliu*.

Postul Central

Str. Inculeţ, 56 — Tel. 11-22

Secţia de Pompieri

Str. V. Cootache, 20 — Tel. 1123

Atelier de imobile

IZRAIL HAZIN

Str. Reg. Ferdinand, 53

Premiată la expoziţia
„GRAND PRIX”

Firma fondată
dela anul 1911

Ministerul de Justiție

Palatul de Justiție

str. Regina Maria, 40

Curtea de Apel Chișinău

Secția I

Prim-Președinte Gh. C. Păun.
Gheorghe I. Ionescu Consilier.
Mihail Gh. Mitescu, Consilier.
Mihail Bujeniță, Consilier.
Dumitru G. Ionescu, Consilier.
Pantelimon Matei, Consilier.
Luca Nazâr Cloban, Consilier.

Secția II

Constantin Sinieici Președinte.
Aurel V. Sava Consilier.
Costantin Barbescu Consilier.
Gheorghe C. Stere Consilier.
C-tin Dardan inspector judecătoresc.
Nicolae M. Gheorghiu Consilier.
Nicolae I. Radulescu Consilier.

Secția Criminală

Sarlat Nichifor, Președinte.
Ioan C. M. Theodorescu Consilier.
C-tin D. Tanasescu, Consilier.
Aurel Pioneanu, Consilier.
Teodor Candea, Consilier.
Ioan I. Dumitrescu, Consilier.
Ioan G. Ionescu, Consilier.
George Teodor Cariadi, Consilier.

Parchetul General

Procuror general Vasile Gh. Panu.
Vladimir Iov, Procuror.
Ioan G. Cristoveanu, Procuror.
Grigore Mihută, Procuror.
Emil Thron, Procuror.
Alexandru N. Petrescu, Procuror.

Tribunalul județului Lăpușna

str. Regina Maria colț M- Eminescu

Prim-Președinte C-tin Basarab.
Tel. cab prim președinte 16-32

Secția I-a

Prim Președinte C-tin Basarab.
Judecători de ședințe—Serghei Gobjilă Boris Lazu, T. Muschinschl.
Supleant—Ioan Petrovici.
Judecător de instrucție—Sterian Cazacu.
Prim-Grefier—Nic. Manea.
Ajutor de grefier—N. Baranetschi, V. Bantaș, L. Milnițer, A. Chioseev și F. Valeanu.
Traductoare Larisa Tărămuș.

Agencia de publicitate

ARPID

Chișinău, str. Regina Maria, 61 - Tel. 20-30

Primește reclame pentru toate ziarele din țară



Secția II-a

Președinte—Ion Leondari.
 Judecător de Instrucție Boris Munteanu.
 Judecători de ședințe—Iacob Lozinschi, Vasile Rădvanescu.
 Supleant A. Doncilă.
 Grefieri, Gh. Buculescu și Andrei Neaga.
 Ajutor de Grefier dr. Craioveschi, Mihail Merzac și Ilie Munteanu.
 Translator—E. Gruzin.

Secția III-a

str. Alexandru cel Bun No. 85
 tel. 11.28

Președinte G. Radvan.
 Judecător de Instrucție—Dumitru Țigănescu.
 Judecători de ședințe Stelian Popescu și P. Antonovschi.
 Supleant Corneaga.
 Grefier N. Malcoci.
 Ajutor de Grefier—D. Popa, A. Șvet, I. Aculov, A. Pavlov.
 Translator—P. Macurov.

Secția IV-a

Președinte—Al. Cuculescu
 Judecători de ședințe—Timofei Silistraru
 Judecători de ședințe Ion Grău.
 Judecător supleant Anatolie Harteș.
 Grefier—Alexandru Molceanschi.
 Ajutor Grefier Ioan Florescu
 Ajutor Grefier Dumitru Tacu.
 Ajutor Grefier Leonid Caminschi.

Parchetul Tribunalului
 Prim—Procuror A. P. Gărci-
 neanu.

Procurori—Vi. Turcanu
 Procurori—G. Olșevschi
 Procureri—E. Malcoci
 Procurori—A. Bodescu.
Judecătoria I Urbană Chișinău
 Str. Alex. cel Bun
 Judecător—Leonid Navrot și M. Curciuc.
 Ajutor de judecător D. Radu.
 Grefieri I. Furculiță și I. Sarof.
 Traductoare Tamara Molceanschi.

Judecătoria II Urbană Chișinău
 Str. Alex. cel Bun
 Judecător șef cu grad de Președinte—C-tin Marandici.
 Judecător—Z. Corinț.
 Grefieri—E. Tabuci și L. Volculescu.
 Traductoare—Ana Ruscinscaia.
Judecătoria Mixtă Chișinău
 Str. G-l Broșteanu c. Barbat
 Judecător—șef în grad de Președinte Oatu Al.
 Judecători—E. Borislavski și C. Bacalanov.
 Ajutor de Judecător Boris Scurtulescu.

Grefieri A. Cosmescu, Vi. Damianenco și Nicolae Raud.
 Traductoare Alex. Munteanu.
Judecătoria de Muncă
 Str. Carol Șmidt, 121.
 Judecător șef Teodosie Știrbu și Victor Ivancenco.
 Grefieri—D. Schahtzweih și P. Roșca.

Corpul Portărellor
 Str. Eminescu 9
 Portărel șef—D. Teodorascu.
 Portărei C-în Varzaru, V. Clocârca și N. Iacubovschi.
 Secretar—G. Harcevnico.

Ministerul de Finanțe

Inspectoratul Regional de Finanțe

*Str. Alexandru cel Bun 122.
Tel. 12-84*

Inspector Regional de finanțe
Ion Pratescu.

Ad-ția Financiară de Constatare

Tel. No. 1941

Administrator — D. Cecanci.
Tel. 1936.

Șefi de serviciu: D. Agapie,
Th. Torn, D. Reabciuc.

Controlor șef V. Cravenco.
Controlor special P. Peșehov.

Șef. Serv. administrativ V.
Buruiană.

Administrația Financiară de Incasări și Plăți

*Alexandru cel Bun 122
Tel. 19-38*

Administrator financiar P.
Sârbu.

Șef de serviciu V. Burulanu.
Șef de control A. Sușitchi.

Percepția fiscală. Circ. I

*Alexandru cel Bun 122
Tel. 11.03*

Șef M. Grădinaru
Controlor Toma.

Percepția fiscală Circ. II

Str. Șmidt 121, tel. 15.06

Controlori: Ciachir P. Camin-
schl Gh.

Percepția fiscală Circ. III

str. 27 Martie, 57, tel. 20-61

Șef M. Ștefanescu.
Controlori: H. Cetin, Hodoroga
Dumitrescu și Hareaga.

Percepția fiscală Circ. IV

*str. Marele Voevod Mihai 34
Tel. 21.76*

Șef I. Calalb.
Controlori: Dânga V. Zilcu și
Cârlig.

Percepția fiscală Circ. V

Str. Negruzzi 19, tel. 19.33

Șef I. Chirilov.
Controlori: Golubovici V.
Pinchevici P. și D. Miziumschl.

Percepția fiscală Circ. VI

str. Petru Rareș 42, tel. 18-42

Șef I. Clobanu.
Controlori: Racovița și Ba-
tinschl.

Percepția fiscală Circ. VII

str. C. Negruzzi 24, tel. 18-38

Șef N. Pisarciuc.
Controlori: Olaru V. și Olchile-
vici P.

Garda Financiară

str. Mihai Viteazu 42, tel. 13-94

Vama Chișinău

str. Muncești 17, tel. 10-04

Șef C. Bălineanu.

Ministrul Economiei Naționale

Camera de Comerț a județelor Lăpușna și Orhei

str. Șmidt 123, tel. 10-13

Președinte—Vi. Chiorescu.

Secretar general — D. Popovici.

Vice-Președinte — Th. Irlmle.

Delegatul Comisiunii de În-
erimare în Comitet V. Ionaș.

Conducătorul Of. din Orhei,
Trofim Bacal.

Membril: — P. Firica și S.
Mocanu.

Oboare de Cereale

1. Bariera Tîghinei, 2. Bariera
Orhei, 3. Bariera Sculenî, 4. Ba-
riera Muncești, 5. Bariera Băciol,
6. Bariera Hâncești și 7. Plașa
Primăriei.

Bursa de Cereale și Mărfuri

str. Șmidt 123, tel. 15 02

Președinte — T. Pavlovici.

Vice-Președinte—H. Cogan.

Delegatul Camerei de Comerț,
Vi. Chiorescu.

Membril: P. Jenin și L. Vais-
man.

Secretar, D. Popovici.

Inspectoratul Comercial

str. Șmidt 123

Inspector d. Prodan.

Inspectoratul VI Industrial

str. Cantemir, 5, tel. 19 22

Inspector-șef — Ing. D. Ste-
fanov.

Inspector Industrial, Ing. L.
Torn.

Controlor Industrial — A.
Ktapiševski.

Verificator de cazane — P.
Calăinescu.

Serviciul de măsură și greutăți

str. Ștefan c. Mare, 122 tel. 19 18

Șef N. Venetopol.

Sub-șef V. Popciński.

Unica Rafinărie de produse Petrolifere

„I. BERMAN“

din Bucovăț județul Lăpușna

renumită prin calitatea superioară a benzinei ce o

— fabrică —

DEPOZITE: Chișinău, str. Hodorogă, 16-18. Telefon 1539

Călărași-Târg

Bucovăț, vis-a-vis de gară, 11

Onuarul Chişinăului

Ministerul de Agricultură şi Domenii

Camera de Agricultură

str. Unirii, 16, tel. 13-04

Preşedinte D. Dragomir.

Vice-Preş. T. Suruceanu.

Membrii: Mamalâga, C. Erhan,
H. Vasiliu, medic primar Z. Iarciu,
V. Cazaciu şi S. Leonard.

Inspectorat Cadastral al
Basarabiei

str. Unirii, 16, tel. 15-14

Inspector general -- Fotescu
Mircea.

Ministerul Educaţiei Naţionale

Inspectoratul Şcolar al Ti-
nutului Nistru

str. Cogălniceanu 50, tel. 14-60

Inspector General Şef --
Ion Macovei.

Inspector ajut. administrativ
L. Trofim.

Inspector şcolar secundar --
C. Vartic.

Inspector general primar --
V. Ciobotaru.

Inspector primar de cancelarie
Vl. Neaga.

Inspectoratul Regional Silvic

Şef Inginer Şt. Constantinescu.

Inspectoratul General Zoo-
tehnic şi Sanitar Veterinar

Inspector general dr. Vasile
Blvol.

Domeniul Coroanei

str. Principele Nicolae 27
tel. 17-42

Inspector primar de control
I. Iacob.

Inspector primar de control
D. Mociuşchi.

Revizorul Şcolar judeţul
Lăpuşna

str. Mareşal Prezan, 11 tel. 17-30
Revizor D. Barbu.

Arhivele statului

str. Cuza Vodă 7

Director -- Prof. L. T. Boga
Tel. 13-5.

DEPOZITUL DE FIERARIE G. H. BLIZNIUC

Chişinău, str. Şmidt 70 — Telefon 19-20

Permanent asortat cu materiale de
construcţie, articole de baie sanitare
şi orice articole tehnice

EN GROS

EN DETAIL

Renumitele lămp şi felinare „Maxim“
cu lumini incandescent ce produc maximum economii
se află permanent în depozit

Ministerul Sănătăţii

Inspectoratul General Sanitar al Ținutului Nistru

str. Regina Maria 35, tel. 15 43

Inspector general sanitar dr.
C. Suflery.

Şeful serviciilor dr. C-tin Li-
slevici

Serviciile :

Personalul d. Racoviţă.
Contabilitatea d-na Vico'.
Statistica şi contencios Gh.
Munteanu.
Economat Gh. Brezniceanu.

Serviciul Sanitar al Municipi- plului Chişinău

str. Regina Maria 35, tel. 19 88

Medic şef N. Siminel.

Secretar, Nadin G.

Medici de circumscripţie:

Circ. I.

Dr. P. Vasiliu str. I. Duca No. 41

Circ. II.

Dr. Marc, str. Regele Ferdi-
nand 69

Circ. III.

Dr. Dolcencu, str. Genera
Berthelot No. 53.

Circ. IV.

Dr. G. Prodan str. Cuza Vo-
dă 14.

Circ. V.

Dr. L. Frenchel, str. Berthe-
lot 53.

Circ. VI.

Dr. E. Ciolan, str. Chilie 16.

Circ. VII.

Dr. Mihailovici str. Berthelot 78

Circ. VIII.

Dr. A. Stere, str. Villor 91.

Circ. XI.

Dr. O. Bahtolovscaia strada
Kogălniceanu, 51 tel. 1091.

Circ. X.

Dr. N. Alexeeva str. Sf. Ilie 40

Ministerul Lucrărilor Publice

Inspectoratul V. Drumuri

str. Regele Carol 30, tel. 10-01

Şef titular inspector general cl.
I. d. Gheţu.

Şef-girant, cl. I. Ernst Harte.

Serv. apelor al min. lucrărilor publice

Şef. Francisc Coroveac.

RADIO LA

„Radiofonia“

Chişinău, Alex. cel Bun, 73
Tel. 1610

Phillips

Blaupunkt

N o r a (Model
1940

Ministerul Muncii

Inspectoratul Muncii

Inspector șef, N. Viniciuc.

Camera de Muncă

Președinte Vi. Scurtu.

Vice-Președinți: Clobotarenco
S. Vasile Balan și M. Zăbiranici.
Membrii: Licuric Săvulescu,
Gh. Stamatiu, Al. Iacubovschi,
S. Antoniu și M. Svighilschi.

Casa de Asigurări Sociale Chișinău

str. Șmidt 96 tel. 13-23

Director Dr. Valentin Sucu,
Medicul Șef Dr. D-tru Clocdn.

Șeful Serviciului Asigurării
Petcov Pavel.

Șeful bir. Cont.-Curent V.
Timotin.

Șeful bir. Evidenței Valentin
Mostovoi.

Șef. bir. Carnetelor V. Crija-
novschi.

Șeful bir. Personalului, Casei
Scriturilor Grefei V. Culinschi

Șef. Serviciului Pensilor Crija-
novschi Pavel.

Serv. Contabilității Balan Ște-
fan.

Serv. controlului

Bir. de control Mostovoi Vlad.

Bir. de urmărire Gheorghiu
Petre.

Casier Bogdasarov Rozalia.

Consiliul de Administrație al Casei

Președinte Albuleț.

Vice-Președinte, A. Alinasu.

Consilieri Consantinovici, Bolco
Tanasescu.

Dispensarul medical al Casei de Asigurări Chișinău

Medici: Dr. H. Iurcovschi, dr.
Eleonora Ungureanu, dr. S. Pro-
dan, dr. F. Crăciun, dr. N. Di-
mitriev, dr. I. Cornea, dr. Bon-
ciu, dr. Balaban Arventiev, dr.
Galeguță-Iurcovschi, dr. N. Tațo-
mir, dr. Barhudarov, dr. N. Po-
joga, dr. P. Filatov, dr. Filoti,
dr. radiolog M. Benetato-Modvai,
dr. Pomeranț, dr. Cleiderman.

Dispensarul T. B. C.

Medic șef dr. I. Cornea.

Medic curant George Costescu

Medic dentistă V. Gobjilă.

Farmacisti: Pauleț Aurelia, I.
Coifman, Br. Nemiciușter, B. Bas-
man, Leonescu Vasile.

Instanța de judecată de pe lângă casa de asigurări so- ciale Chișinău

Președinte Teodosie Știrbu,
președinte la Judecătoria de
Muncă Chișinău și Victor Ivan-
cenco, judecător la Judecătoria
de Muncă Chișinău.

Reprezentanții casei de As-
igurări S. Bogdan. Delegat de
partea Casei ca grefier V. Cu-
linschi.

Ministerul Cultelor

Mitropolia

Alexandru cel Bun, 73, tel. 15-46

**P. S. Arhleru Efrem Tighi-
neanu**, locotenent de mitropolit
al Basarabiei.

Secretar general, **S. Gobjilă**.

Consiliul eparhial

Alexandru cel Bun, 73. tel. 15-24

**Preş. con. epar. şi secţiei eco-
nomice** pâr. **I. Sciuca**.

Preş. secţiei administrative pâr.
Vi Burjacovsch.

Preş. secţiei culturale pâr.
Sevoznikov.

Consistorul

Secretar gen. prof. **C. Tomescu**

Comunitatea de rit vechi

str. Mareşal Averescu 50

P. S. Episcop Ioachenti, bise-
rica „**Uspenscaia**”, Reg. Fer-
dinand 57.

Consiliul:

Preşedinte **G. Beleanşchi**.

Vice-preş. **N. Stepanov** şi **Se-
vastianov**.

Membrii: **Pugaciov**, **Orlov**,
Novicov.

Secretar, **I. Evcheev**.

Comunitatea romano- catolică

str. Zuza-Vodă, 45

Biserica. **Paroh monsenior d-r**
Marc Glaser.

Şcoala polonă. Dir. Roman
Biscop.

Clubul polonez

str. D. Herţa, 6

Societatea de binefacere

str. D. Herţa, 6.

Preş.: paroh, monsenior **M.**
Glaser, vice-preş. ing. **I. Novitchi**,
d-na **Adella Lebedev**.

Membrii: **Iosif Mallnovsch**,
Iulia Stefansca, **Elena Timotina**,
Florentina Vincovsca, **Maria Bog-
danovscaia**, **Anna Ianovsca**, **Stani-
slav Ostap** şi **Bronislav Ceş-
nevschi**

Comunitatea evanghelică- luterana

Alexandru cel Bun, 112, tel. 16-19

Preş.: **Gottfried Broneske**.

Vice-preş.: ing. **Sam. Chlenc**.

Membru de onoare: **I. Bil-
mayer**.

Membrii: pastor **E. Gutche-
vici**, **E. Tiser**, **A. Adolf**, **V.**
Gheer, **L. Tilman**, **F. Becker**,
d-r **F. Serfas**.

Societatea p. ajutorarea săracilor

Preş.; D-na **Katerina Gut-
chevici**.

Consiliul Parohial Armean

Preşedinte, d-r **Ghiul-Han-
danian**.

Secretar, d-r **Merzianov**.

Casier, d-r **N. Muraciov**.

Membrii, **H. Manisale**, **I. Chir-
corov** şi **Ianovici**.

**Garajul
Auto-Paris**

Chişinău

str. G-l Broşteanu
Nr. 61

Telefon 1198

Instalaţiune
moderne

Atelier de
vulcanizare

Motor-Comert

Soc. în nurie colectiv

Chişinău

Str. G-l Broşteanu, 61
Telefon 1198

**Automobile,
cauciucuri,
plese de schimb şi
accesorii pentru
automobile,
articole tehnice.**

**Uleiuri şi aparate
de radio.**

Comunitatea Israelită
Str. Regina Maria No. 79
Tel. 20 78

Preşedinte Av. S. Rosenberg
Vice preşedinţi: M. Causanschi,
S. Berzon, A. Zilberman, Z. Pin-
cevschi, şi Gh. Suhol.

Secretar General: Av. A. Rip-
sman.

Casier: S. B. rland.
Contabil E. Cofman

Rabinatul.

Str. Cuza Vodă 31, Tel 19 15
Marele Rabin I. L. Tirlson

C. A. M.

Fabrica de tutun

Str. Dragăina 29 | 31 - tel. 10 27

Director N. Spataru.

D. pozitul de fermentare

Bartera Tighinel, tel. 17 41

Inspector Şef, c-l Zilten.

Sub Şef, d-l Muş.

C. F. R.

Gara Chişinău
Tel. 15-50

Şef D. Simionescu.
Ajutor M. Vâlcov.

P o ş t a

Oficiul Poştal Central
str. Universităţii colţ Şmidt
tel. 13-60

Diriginte, I. Lazar.

Oficiul II

Gara

Diriginte St. Alevizachi.

Oficiul III

str. Alexandru cel Bun colţ I. Duca

Diriginte. T. Putescu.

Oficiul VI

str. Blanduziei (Plata Veche)
Diriginte, A. Navrochi.

MAGAZIN DE MANUFACTURA „LA RIO“
 Chișinău, str. Mihai-Viteazu 41, colț Alexandru cel Bun
 In permanență asortat cu **ultimele noutăți**
Prețurile cele mai eficiente și fixe

„LUMINA“ - Birou radio - electro - tehnic

Iosif Bergher
 Str. Regele Carol I (P^ușchin) 44 vis-a-vis de Grădina Soborului
MARE ASORTIMENT de L U S T R E M O D E R N E
 Secție specială de comptoare. - - Articole de radio și alte accesorii electro-tehnice cu prețuri de fabrică

Cooperativa Agricolă „Pomona“

Chișinău
 str. Regele Carol I Nr. 34
 Tel. 19.55

Diferite semințe, pomi fructiferi.
 Vița altoită. Unelte agricole horticole și viticole. Diferite stropitori.
 Insecticide și fungicide. Stupi, faguri artificiale. Vinuri standardizate.

Cărți agricole și Reviste
„Buletinul Agricol“

Ceaprazăria militară la. Ș i h m a n

str. Alexandru cel Bun Nr. 63
U N I F O R M E F R. N.

Apărători

Andronovici I., str. Regina Maria, 5, cons. 7 $\frac{1}{2}$ -8 $\frac{1}{2}$; 4-6.

Averbuh B., str. Regina Maria, 45, cons. 5-7.

Averbuh S., Alexandru cel Bun, 50.

Drozdin N. str. Alexandru cel Bun, 96.

Livovschi D., str. Broșteanu, 11, cons. 7-8, 4-8.

Moneac B., str. Poetaș. 7.

Movila P., str. Brătianu.

Padnevici D., str. M. Viteazul.

Portugheis A., str. Broșteanu, 43, colț Eminescu, 2, cons 5-8,

Ripsman A., str. Reg. Ferdinand, 54, cons. 5-8, tel. 16-50.

Șpigluz I., str. Filipescu, 10.

Tcaciuc I., str. 27 Martie, 53.

Veher I., str. Brătianu, 40-a, cons. 5-8.

Zingher I., str. Mihai Viteazul, 36, cons. 5-8, tel. 19-00.

Arhitecți

Cujba Gh., arhitect comunal. Valea Dicescul, 735.

Cupcea G., str. Viilor, 58.

Mertz N., str. Berthelot, 71, cons. 5-7.

Ulinici Val., str. Iașilor, 9.

Ocușco - Alhazova Ecaterina, str. Viilor, casa Pelivan.

Economisiți

bani, dacă ardeți brichete
în soba de teracota și fier

Vânzarea la depozitul **S. Morgulis**

Chișinău, str. Carol Șmidt, 66

FEDERALA „CODRUL”

a luat reprezentanța exclusivă
— dela fabricile —

„Lomaș” S.A.R.

pentru desfacerea

Parchetelor, placajului și furniturilor

care se vând cu prețurile de
fabrică din depozitele Federalei

1. str. Alexandru cel Bun, 59

2. str. Tighinei, 43-a

Telefon 12-13

Vizitați Café-Bombonerie

„ZAMFIRESCU”

A P E R I T I V E
R E C I Ș I C A L D E

Strada Alexandru cel Bun Nr. 73
Telefon 1822

Vizitați Café-Restaurant,
Bombonerie

„TRIANON”

CEL MAI MODERN ȘI
ELEGANT LOCAL din
CHIȘINAU

Str. Alex. cel Bun, 96 — Telef. 18-26

Asociații

Asociațiile culturale

Fundația Culturală Regală „Principele Carol”, Regionala Basarabia

Sediul: Chişinău, Palatul Regal, str. Inculeţ, 61, tel. 12-02

Preşedinte: P. S. S. Episcop Dionisie.

Vice-preşedinţi: Prof. T. G. Bulat, str. Alex. cel Bun, 75 şi prof. L. T. Boga, str. Cuza Vodă, 7.

Secretar general: Em. Gane, str. Inculeţ, 61.

Comitetul este compus din 50 pers., în cari intră de drept toţi capii de instituţii publice.

Căminul Cultural Judeţean Lăpuşna

str. Inculeţ, 61.

Preşedinte: I. Sârbu.

Secretar: D. V. Dumitru.

Căminul Central Orăşenesc

str. Inculeţ, 61

Preşedinte: Prof. I. Ştirbu.

Secretar: I. Ţoneş.

Căminul Cultural Parohial „Ştefan cel Mare”

str. Badoglio, 21

Preşedinte: G. Leahu.

Secretar: D-ra TroiŃcaia.

Căminul Cultural „C. A. M.”

str. Dragalina, fabrica de tutun

Preşedinte: d-l Roşca.

Universitatea Populară

Sediul: Sala Eparhială

Preşedinte: Pan. Halippa

Institutul Social Român

Preşedinte: Pan. Halippa.

Liga Culturală

Sediul: Liceul Comercial, tel. 12-19

Preşedinte: Constantin Georgescu-Vrancea, prim-preşedinte al Curţii de Apel.

Secretar: Prof. Al. Ciulcu.

Asociaţia „Amicii Poloniei”

Sediul: str. Inculeţ, 61

Preşedinte: Prof. T. G. Bulat.

Secretar: Em. Gane

Asociaţia Amatorilor Fotografi

Sediul: Asociaţia Corp. Didactic, str. Alexandru cel Bun, 112.

Preşedinte: Maior Vladovici.

Asociaţiile Profesionale

Colegiul Medicilor din jud. Lăpuşna şi Municipiul Chişinău

Sediul: Chişinău str. Iaşilor, 17 tel. 10-00

Preşedinte — Dr. Gh. Laşcu.

Vice-Preşedinte — Dr. Gr. Bălăcioiu.

Secretar — Dr. R. Kurtz.

Casier — Dr. I. Vilderman.

Membru — Dr. A. Duvan-Hagi.

Colegiul Farmaceutic

Sediul: Farmacia D. Diaconescu str. Alex. cel Bun, 67 — tel. 16-23

Preşedinte — D. Diaconescu.

A

Vice-Președinte — H. Rabinovici.

Secretar General — Ecaterina Popescu.

Sindicatul Odontologilor din Chișinău

str. Alex. cel Bun, 118 — tel. 16-94

Președinte — M. Zeltman.

Vice-Președinți — D. Braunstein și A. Gulman.

Secretar General — I. Zonis.

Membrii Comitetului — C. Lașcova, V. Paghis, N. Lebedev și M. Tolțis.

Asociația Droghiștilor din Basarabia

str. Mareșal Badoglio, 39

Președinte — M. Grozman.

Vice-Președinte — A. Ortenberg și M. Crițman.

Casier — I. Scomorovschi.

Secretar — B. Rozenfeld.

Breasla ziariștilor din ținutul Nistru

Chișinău str. Inculeț, 61

Președinte — L. T. Boga.

Vice-președinte — V. Brăescu.

Secretar general — P. Donici.

Casier — E. Gane.

Membri: P. Crihan, P. Grosu, V. Moncinschi, V. Țepordei, D. Remenco

Comisiunea de cenzori: *Jurii Calughin, D. Verșcouschi și E. Mantu (Cetatea-Albă).*

Breasla funcționarilor particulari de biurouri și de bancă

str. Ștefan cel Mare, 107

Președinte — V. Scurtu.

Vice-președinte — M. Roitman.

Secretar general — Șt. Armaș.

Casier — M. Zabiranic.

Sindicatul artiștilor instrumentiști din România

Filtala Chișinău

Sediul: Ștefan cel Mare, 66

Președinte — A. Pavlov.

Secretar — A. Nebesov.

Casier — Nic. Crat.

Consilieri — I. Radu și A. Viziri.

Corpul contabililor autorizați și experților contabili

Sediul: Camera de Comerț

Președinte — P. Firică.

Vice-Președinte — E. Mazurchevici.

Secretar — B. Coganov.

Membrii Consiliului — R. Roman, J. Cercez, M. Morgulis, V. Zubcov, N. Roșca și N. Istoc.

M. M. Perelmuter

COMERT DE CHERESTEA

asortat cu cele mai bune materiale de **BRAD** și **PIN**
pentru construcții și tâmplărie

PREȚURI CELE MAI AVANTAJOASE

Depozitul str. Mareșal Badoglio 40

Telefoane: Depozit Nr. 19-16

Locuință Nr. 19-54

Drogheriile Unite „GRINFELD & FARMACON“

Chişinău, Palatul Primărie

Tel. No. 11.54, 18.28. 19.58

Adr telegr.: „Grinfeld Farmacon“

Corpul contabililor funcționari cooperativi

*Secția Lăpușna Chişinău
Alex. cel Bun, 59*

Președinte V. Scurtu

Vice-Președinte — I. Cozmulescu.

Secretar Contabil — E. Moraru.

Sindicatul brutarilor patroni din Chişinău

Sedlul: Al. Donici, 10, tel. 19 08

Președinte — Ing. I. Crutoșov.

Vice Președinte — P. Vasilescu.

Secretar — M. Golman.

Sindicatul de Avicultură și cultura animalelor mici din Chişinău

str. Regele Carol I, 34

coop. „Pomona“

Președinte — Elena Ing. Minchevici.

Vice-Președinți — G. Gheorghiu și P. Mintici.

Membrii: P. Grosu, A. Ștefănescu, și A. Gammer.

Secretar — V. Leidenius.

Uniunea profesională a specialiștilor de agronomie d.n. Basarabia

Președinte — T. Pojoga.

Bice-Președinte — G. Vrabli.

Membrii — A. Iancu, N. Bivol și G. Gheorghiu.

A



ATELIER
de instrumente muzicale

◆ **I. HALATA** ◆

str. Mareșal Badoglio No. 63
Repară vioare și diferite instrumente
muzicale de aramă și lemne



magazin cehoslovac de încălțăminte
Iaroslav Nemecec

str. Alexandru cel Bun, vis-a-vis monumentul
Ștefan cel Mare
INCĂLȚĂMINTE cele mai durabile.

Comisiunea de Cenzori — L.
Halana, A. Ivancov și D. So-
lovei.

Soc. Micilor Morari din
Basarabia

str. Vasile Alexandri 16

Asociația funcționarilor Pri-
măriei Municipiului Chișinău

Președinte — Colonel S. V.
Gurschi.

Vice-președinte — I. Barcarevici.
Secretar — V. Calistru.

Casier — C. Alexandropulo.

Membrii — Sofia Ciolac, S.
Clenc, Nic. Gheorghiu, A. Mandro
Casa de economie a funcțio-
narilor Primăriei Municipi-
ului Chișinău

Președinte — V. Catanchin.

Membrii — N. Pastolache, A.
Lazu, Nic. Bivol, Gh. Meghit.
Casa de bănavi a funcțio-
narilor Primăriei Municipi-
ului Chișinău

Sediul: Localul Primăriei

Președinte — Colonel S. V.

Gurschi.

Vice-președinte — A. Lazo.

Secretar — R. Clenc.

Casier — I. Barcarevici.

Membrii — N. Jemăneanu, T.
Idriceanu, B. Lalevici și C.
Alexandropulo.

Uniunea ofițerilor de rezervă
din Basarabia (U. O. R.)

Chișinău str. Regele Carol I
Palatul Primăriei

Președinte Gherman Pântea.

Vice-președinte Col. Cojocaru
și Mihail Grosu.

Secretar general Elefterie Si-
niclu.

Asociația pensionariilor de
Stat din Chișinău și jud.

Lăpușna

Sediul: Chișinău, str. Voevod
Mihal 19

Președinte — I. Dimov.

Vice-Președinte — P. Macridici

Secretar — V. Stainburg.

Consilieri: N. Terlețca, V.

Globa, I Dumitrașcu și C. Bușila.

Asociația este înființată în anul 1930 la 11 Decembrie.

Asociațiile de binefacere și asistență socială

„Asociația în numele lui Hristos”

str. I. G. Duca, 26 Fondată în anul 1916

Președinte — Păr. Vasile Guma, str. Mihai Viteazul, 50.

„Azilul Frățimei Alexandru Nevschi”

Șoseaua Hâncești, 2. Tel. 20-27

Președinte — D. G. Barbânta.
Vice-președinte Păr. V. Bulanța.

Membrii — Păr. A. Vâlcov, păr. V. Burjacovschi, I Negruța, A. Daniescu, D. Livovschi, M. Sava, P. Erhan și V. Sârbu.

„Asociația pentru ocrotirea fetelor tinere”

str. Marele Voevod Mihai, 3

„Azilul clerului ortodox”

str. Ștefan cel Mare, colț Herța

„Soc. de profilaxia tuberculozei”

str. Orhei, vis-a-vis de spitalul Militar

Asistența armenilor săraci

str. Dragalina, 63

Președinte și casier — H. Manisale.

Vice-Președinte — A. Uscat.
Secretar — A. Hacicov
Membrii-paroh — Biberian, Mampre și C. Crețu.

„Ezras Hoilim”

str. Șmidt colț Cuza-Vodă

„Soimeh Noiflim”

str. 27 Martie colț Gen. Broșteanu

„Orfelinatul de Băeți”

Valea Boiucanilor

„Orfelinatul de Fete”

str. Alexandru cel Bun colț cu Mitropolitul Gurie

Azilul de zi „Kenigșat”

str. Ștefan cel Mare colț Cuza-Vodă

„Ezras Aniim”

str. 27 Martie, 3

„Gmilas Heised”

str. Regina Maria, 69

Azilul de bătrâni „Perelmutter—Cligman”

str. Miron Costin, 8

Sufrageria Gohman

str. Sf. Ilie 31

„Cantina”

str. 27 Martie 46

Canțina pentru copii Nr. 2

str. A. Vlahuța, casa Dvantman

O s e”

str. Mihai Viteazul, 35, tel. 11-84

O r t”

str. General Berthelot

Asociațiile

sportive

Federația Română Footbal

Asociația F. R. F. A.

Districtul -- Chișinău

Președinte — P. N. Crihan,
str. Miron Costin, 6, tel. 15-98.

Membrii: Gh. Păun, președ.
Curtea Apel, Th Gobjilă, secr.

A Fac. Teol., M. Popligher și P. Ciobotaru, funcționar.

Comisia de arbitri a Districtului Chișinău

Președinte — Maior Al. Vladovici, str. Vas. Alexandri,

Membrii: P. N. Crihan, loc. D. Răileanu și M. Cervinschi.

Liga de Atletism

Sediul: str. Miron Costin, 6

Președinte delegat — P. N. Crihan.

Grupări sportive afiliate la F. R. F. A.

Districtul Chișinău

1) Sporting, 2) Mihai Viteazul, 3) Macabi, 4) Hacoah, 5) C. S. U., 6) Grafica, 7) Varta, 8) Traian (Tighina), 9) Macabi (Călărași), 10) Rapid (Călărași).

Organizațiile sportive afiliate la „Straja Țării”

„Hacoah” str. Regina Maria colț Șmidt

Președinte — Iur. Calughin.

Vice-președinte — A. Rozențvaig.

Secretar gen. — Lia Averbuh.

„Macabi” str. Ștefan cel Mare colț Regina Maria

Președinte — av. C. Șteinberg.

Vice-preș. — M. Vexler.

„PROMETEUS”

Tot pentru radio, electricitate și tehnica industrială și științifică

Organizația Slonistă

str. Reg. Ferdinand, 52, tel. 16-66

Preșdinte — S. Berleand.

CROITORIA BĂRBĂTEASCĂ

O. FELDMAN

Str. Ștefan cel Mare Nr. 100

— vis-a-vis de str. Regina Maria —

SE PRIMESC COMENZI DUPA
ULTIMELE MODELE

— Rog a se convinge —

„Agricola-Fonciera”

SOCIETATE ANONIMA DE ASIGURARI GENERALE

— — Reprezentantul general pentru Chișinău — —

M. și L. Spaner Str. Regina Maria, 51-55

Telefon 1209

PAPETĂRIA COPEL URIS

Str. Gen. Dragalina, 53, Piața Nouă — Firma fondată în anul 1912

Cel mai mare asortiment cu furnituri de birou,
rechizite pentru școlari și materiale pentru impachetat

— — PREȚURI CONVENABILE — —

Atelieri

A

Ajur și broderie

Șnaidșer Regele Carol I, 50.

Aramerii

Calderar M Ștefan cel Mare 107.

Muravițchi I Ștefan cel Mare 90.

Articole de lemn

Dombrowschi V. Alexandru cel Bun 90.

Macadziob I. Badoglio 40.

Articole de piele

Becher și Co. Vlăhuță 6

Cogan M Regele Carol I, 48.

„Elbe” 27 Martie 52.

Frenchel R Regele Ferdinand 67.

Hromoi Ș Broșteanu 56

Iaschi, Creimer și Leizerovici.

Ștefan cel Mare 107.

Malamud M Regele Carol I, 54

Rozenblat D. Ștef. cel Mare 123.

Biănării

Beloțercovschi B. Regele Carol I, 34.

Dreșner Mihai Viteazul 41.

Fainblat A Regina Maria 53

Grinfeld V. Broșteanu 49.

Roitman A. Ștefan cel Mare colț Badoglio.

Urman I. Ștefan cel Mare 108.

Viner M Sf Vineri 11. Tel. 12 56.

Boiangerii

Bratt I. Gen. Broșteanu 50.

Bratt A. Regele Carol I, 25.

Grinștein B 27 Martie 65.

Maznic S Unirei 17.

Perelmutter D. Ștef. cel Mare 85.

Presser N Ștefan cel Mare 123.

Rabinovici M M hai Viteazul 41.

Strașun M. Universității 20.

Căruțe

Botezat I. Ștefan cel Mare 154.

Ceasornicării și giuvaergii

Belogorodschi V. Broșteanu 61

Bergher H. Regele Carol I, 39.

Bruhisi I Alex. cel Bun 94.

Cogan și Salita 27 Martie 83.

Cricunet U Alex cel Bun 91.

Elinson Ia 27 Martie 65.

Fux I 27 Martie 53.

Ghorșcovici L Badoglio 65.

Goldner M. Regele Carol I, 25.

Hapior B Badoglio 72.

Hapior S Șmidt 102.

Hapior B. Alex. cel Bun. Piața

N uă 5

A. PETERCA

Croitorie bărbătească

Fost maistru la Viena

str. M. Eminescu (f. Fontanaia) 13, colț Regele Carol I (f. Pașchin)

Lucrul se execută din stoffele proprii și din stoffele clienților

Sub conducerea personală

A

croitor bărbătesc

A. GHERȘCOVICI

Chișinău, str. Filipescu 9, între Alex. cel Bun și Șmidt

Se primesc comenzi de haine bărbătești cu materialul propriu și din materialul clienților
Firma fondată în anul 1900

Ceasornicării și giuvaiergii

Vezi pag. 29

Levit A. 27 Martie 43.
Maghid D. Badoglio 57.
Malamud M. Mihai Viteazul 41.
Manțovici I. Râșcanu 7.
Portnoi B. Râșcanu 1.
Siclier B. Duca 30.
Silchis I. Alex. cel Bun 67.
Șafir N. Regele Carol I, 66.
Șafir E. Râșcanu 2.
Șeincher I. Badoglio 42.
Șlit E. Alex. cel Bun 63.
Șofer S. Badoglio 63.
Șofer L. Alex. cel Bun 63.
Zelțer N. Alex. cel Bun 108.
Veihman M. Ștef. cel Mare 100.

Corsete

Bilenchis R. Regele Carol I, 27.
Dascal-Fihman H. 27 Martie 72.
Dascal-Segal R. Ștefan cel Mare 123.
Elgurt Șmidt 123.
Tucherman Alex. cel Bun 102.
„Vieneză” Regele Carol I, 25.

Cozoroace

Brufman V. Ștef. cel Mare 102.
Rozenbaum I. Regele Carol I, 27.
30 Vaserman Ș. Șmidt 119.

Croitori de dame

Bâtca E. Filipescu 4.
Belfor G. Mihai Viteazul 52. Telefon 12-64.
Bornștein M. Petru Rareș 5.
Caț Filipescu 8.
Goldeșeim H. 27 Martie 64.
Malamud S. Regele Carol I, 38.
Miziacovscaia Ștefan cel Mare 98.
„Mira” Șmidt 92.
Mordcovici P. Ștefan cel Mare 123.
Nedner I. Regina Maria 42.
Neiman A. 27 Martie 35.
Oșerovici B. Regina Maria 50.
Petrovscaia S. Badoglio 16.
Podolschi I. Universității 37.
Rusnac I. Filipescu 7.
Școlnic M. 27 Martie 96.
Șnaider A. Alexandru cel Bun 110.
Șvartman Filipescu 10.
Zarețchi M. Mihai Viteazul 58.

Croitori de bărbați

Ailender Mihai Viteazul 70.
Albuleț A. Universității 37.
Andreev V. Regele Ferdinand 65.
Apostol T. Ștefan cel Mare 113.
Basman I. Regele Carol I, 44.
Berșatschi M. 27 Martie 78.
Bluvol N. Mihai Viteazul 58.
Boer A. Badoglio 77-a.
Boer I. Filipescu 2.
Caplun N. Regina Maria 50.
Cațap S. 27 Martie 56.
Ceaev A. Regele Ferdinand 65.
Cernov A. Regele Ferdinand 59.
Coganovici R. Mihai Viteazul 42.
Corențvit D. Ștefan cel Mare 107.
Craveț I. Regina Maria 42.
Cruc I. Badoglio 63.

Vezi pag. 31

Croitori de bărbaţi

Vezi pag. 30

Dionisie Mihai Viteazul 29-a.
 Dorfman Ia. Ştefan cel Mare 66.
 Dreisner Eminescu 9-d.
 Eidelman M. Regele Ferdinand 55.
 Faerman S. Şmidt 129.
 Feldman O. Ştefan cel Mare 100.
 Ghelman D. Broşteanu 43.
 Ghendler Ş. Mihai Viteazul 56.
 Gherşcovici A. Filipescu 9.
 Ghicu A. Şmidt 127.
 Ghihitei M. Şmidt 123.
 Ghihitei Z. Mihai Viteazul 57.
 Glovşevitchi A. Ştefan cel Mare 108.
 Goldman Ş. Ştefan cel Mare 89.
 Groisman R. Mihai Viteazul 66.
 Guţu D. Badoglio 44.
 Guţu H. Badoglio 17.
 Guţu D. D. Broşteanu 54.
 Iavit A. 27 Martie 59.
 Iuştein A. Mihai Viteazul 60.
 Lapidus P. Ştefan cel Mare 98.
 Lebenzon A. 27 Martie 27.
 Lempert G. 27 Martie 72.
 Levin M. Regele Carol I, 35.
 Mândici I. 27 Martie 100.
 Marder H. 27 Martie 50.
 „Micul Paris” 27 Martie 64.
 „Moda de mâine” Broşteanu 58.
 Moscovici A. („Lux”) Regele Carol I, 19.
 „Natan” Badoglio 48.
 Olches H. Regele Carol I, 34.
 „Parisien” Ştefan cel Mare 113.
 Peterca A. Eminescu (f. Fontanaia) 13.
 Pizelman G. Şmidt 123.
 Pupco A. 27 Martie 94.
 Repinschi D. Şmidt 102.
 Rohberg A. Şmidt 127.
 Sapojnicov A. Badoglio 44.
 Sapojnicov I. Badoglio 58.
 Sârboi F. Mihai Viteazul 41.
 Serebrischii Ş. Şmidt 109.
 Sviderschi S. Regele Ferdinand 48.
 Şehtehin M. Badoglio. 51
 „Şic de Viena” Alex. cel Bun 112.
 „Şic Englez” (A. Bercovici) Ştefan cel Mare 116.
 „Şic London” Badoglio 48.
 Şiraga S. Ştefan cel Mare 86.
 Şmucler I. 27 Martie 100.

Şvartman A. Badoglio 28.
 Tabacinic L. 27 Martie 33.
 Tyu I. („Mondial”) Regele Carol I, 54.
 „Universala” Alexandru cel Bun 89.
 Vişcautan Ş. 27 Martie 65.

A

Croitori militar şi civil

„Silvitz” Regele Carol I, 48. Tel. 18-90
 „Triumful” Regele Carol I, 56.

Croitori pentru copii şi elevi

Badaş I. Ştefan cel Mare 123.
 „Triumful” Regele Carol I, 56.

Curăţirea geamurilor şi parchetelor

Aculov G. Şmidt 102.

Curelărie şi hamuri

Cleaver N. Şmidt 73.
 Erlih M. Şmidt 73.
 Grosu P. Badoglio 40.
 Mesterman F. Şmidt 32.
 Onîcanschi D. Şmidt 57.

Dogari

Braunştein M. Drăgalina 63.
 Brizler M. Badoglio 50.
 Brizler Ş. Duca 37.
 Leventul I. Badoglio 77.

Galvano-plastică

Rabover B. Regele Carol I, 25.

Jucării

Csida N. Fântânei 10.

Alex. ALBULEŢ

CROITOR

Diplomat şi absolvent al Academiei de croitorie „Lodeveze”—PARIS
Chişinău, strada Universităţii 37

A

Încălțăminte

Alexeev I. Ștefan cel Mare 64.
Balaniuc T. Mihai Viteazul 41.
Besleaga V. Șmidt 115.
Breitman - Brodman I. Regele Carol I, 48.
Cojocaru T. Regele Carol I, 15.
Coza L. Filipescu 8.
Draga P. Alexandru cel Bun 65.
Enache A. Badoglio colț Șmidt.
Feodorov A. Alexandru cel Bun 71.
"Femina" Alexandru cel Bun 114.
Fugalevi I. A. Alexandru cel Bun 6.
Furman M. Râșcanu 17.
Galperin A. Broșteanu 56.
Jignea Gh. Regele Ferdinand 67.
Ianițchi A. Unirei 10.
Mihailov S. Regele Carol I, 22.
Pșalcovschi V. Badoglio 34.
Reznic O. Regele Carol I, 58.
Rozinschi A. Badoglio 79.
Soifer I. Eminescu 4.
Șpicinetchi S. Badoglio 56.
Șcerbina A. Unirei 19.
Șvarțman P. Badoglio 42.
Unter T. Alexandru cel Bun 113.

Lucru manual și arte industriale

"Batic" Mihai Viteazul 42.

Leqătorii

Cleiman Z. Regele Carol I, 19.
Livertovschi A. Ștefan cel Mare 123.
Perel S. Ștefan cel Mare 113.
Safir A. 27 Martie 60.
"Universal" Regele Carol I, 34.
Varzarevski M. Regele Carol I, 25.
Volman U. Mihai Viteazul 64.

Articole de lingerie

Faerstein D. Mihai Viteazul 58.
Grinblat Ș. Badoglio 61.
Gutes M. Ștefan cel Mare 115.
Levenzon V. 27 Martie 70.
Vodovoz Mihai Viteazul 62.

Mazanice și instalațiuni electrice

Bilenchis S. Regele Carol I, 28.
Carev S. Ștefan cel Mare 80.
Corfin și Iaruschi Badoglio 79.
Diamant S. Cuza Voda 21.
"Economie" Badoglio 22.
Gheinic I. Regele Carol I, 17.
Haricov Fr. Radulescu 33.
Manelev M. Mihai Viteazul 55.
"Munca" Unirei 12.
Parnos D. Alex. cel Bun 125.
Rojanschi L. Regele Carol I, 54.
Sibov D. Broșteanu 46.
Slavici A. Filipescu 2.
Spitnic D. Duca 57.
Ștefanschi A. Petru Rareș 36.
Șciglic A. Badoglio 48.
Școlnic U. Badoglio 62.
Șnaldar A. Regele Carol I, 18.
Ștefanescu M. Alex. cel Bun 109.
Șva B. Ștefan cel Mare 11.
Turcanu L. Alex. cel Bun 60.
Vasilcicov N. Badoglio 58.
Voloșciuc V. Badoglio 40.
Zaidman Ia. Mihai Viteazul 68.

Monumente funebre

Tulic A. Badoglio 10.

Ortopedice

Goldanov Ștefan cel Mare 108

Pantofi de casă

Berșadschi M. Badoglio 77-a.
Ermian M. Badoglio 42.
Murucian M. Badoglio 38.
Șcerbina I. Badoglio 57.

Litografia „NATIONALA”

Str. Berthelot No. 29 - Telefon 18-36

Execută prompt și eficient orice lucrări litografice și de cartonaje

PREȚURILE FABRICEL

Perli şi pensule

Goihman Ş. Badoglio 64.
Rabinovici Ba doglio

Pălării

„Anette“ Filipescu 10.
„Bolero“ Regina Maria 53.
„Fanny“ Regele Carol I, 27.
Graţ I. Regina Maria 48.
„Jenny“ Regele Carol I, 46.
„Lafayette“ Regele Carol I, 46.
„Marina“ Alex cel Bun 106.
„Paris“ Regele Carol I, 52.
Pary E. Alex cel Bun 67.
Caţap B. Regele Carol I.
„Dorina“ Regele Carol I, 17.
Feldştein E. Regele Carol 54.
Frimis F. Şmidt 80.
Ghendler B. Universităţii 37.
Goldenştein I. Şmidt 76.
Grinberg T. Alex cel Bun 102.
Lembert L. Şmidt 102.
Mantovici Ş. Regele Carol I, 25.
Rubinştein E. Regele Carol 25
Şihman I. Râşcanu 41.
Spivac S. Şmidt 65.
Tabacinic L. Şmidt 93.
Talal G Alex. cel Bun 98.
Vaisman G Alex. cel Bun 73
Zaicic I. Broşteanu 54.
Zaidel H şi T. Regele Carol I, 56
Paves I. Alex. cel Bun 110.
Pecenic M. Şmidt 75.
Rempel Regele Carol I, 48.

Plapome

Galperin B. Badoglio 42.
Grozov I Badoglio 35.
Stepanov D. Mihai Viteazul 39.

Pictori de firme

Ghineizer Râşcanu 12.
Ghecher M. Badoglio 44.
Gucştein V. Ştefan cel Mare 107.
Lider Şmidt 102.
Moldavschi Mihai Viteazul 64.
„Reclama“ Badoglio 79.
Zelţman H. 27 Martie 73.
Zelţman Ştefan cel Mare 100.

Rame de tablouri

Rapoport G. Regele Carol I, 25

Repararea maşinelor

de scris

Socoliuc T. Eminescu 13.
Spasov Berthelot 70.

Repararea umbrelor

Crevschi I. Ştefan cel Mare 83.

Serviete

Cobac M. Regele Carol I, 66.

şepci

Dosic Z Râşcanu 45.
Frimis I. Şmidt 80.
Goldenştein I. Şmidt 76.
Iaruschi H. Şmidt 72.
Mulber Z Alex. cel Bun 65.
Spivac S. Şmidt 82.

MĂCELĂRIA

Ion Marinin

Piaţa Nouă No. 31

Carne de porc, slănină
şi untură

PREȚURILE DUPĂ TAXĂ

Pictor artistic
de firme

MOLDAVSCHI

Chişinău, str. Mihai Viteazul Nr. 64
vis-a-vis de manuf. Soceanu

Prețuri ce desfid orice concurență

Anuarul Chişinăului

Spălătorii

A Bratt Alex cel Bun 97.
 Gorbatăi M Badoglio 43.
 Manziuc S. Unirei 17.
 Pavlo Ştefan cel Mare co't Ba-
 doglio.
 Şcliar C Ştefan cel Mare 98.

Stampile şi gravori

Alucher Ş Şmidt 102.
 Boiucaner F. Filipescu 4
 Cogan Ş. Alex. cel Bun 90.
 Cogan I. Regele Carol I, 25.
 Pesenzon Regele Carol I, 36

Strungării

Barşap R. Badoglio 84.
 Tabac O. Badoglio 50.
 Vainştein I. Şmidt 109

Tapiţerie

Brandşpighel I. 27 Martie 55.
 Bujorschi A 27 Martie 49.

Fel man Mha Viteazul 64.
 Finchelstein F. 27 Martie 75.
 „Izvorul Eftinătăţei“ Mihai Vi-
 teazul 62.

Tinichigerii

Bragar M. Şmidt 62.
 Cacichis E Şmidt 105.
 Niselman M. Şmidt 68.
 Tişar H. Şmidt 61.
 Tucinschi N. Şmidt 8.
 Polonschi A. Sf. Ilie 44.
 Roitgur A Şmidt 85.

Vulcanizare

„Columbia“ Broşteanu 62.
 „Milano“ Şmidt 102.
 „Paris“ Broşteanu 55.

MĂCELĂRIA

Onofrei Şuleac

Piaţa Nouă No. 20

Carne de vită şi vişel

Prima calitate.

Preţurile după taxă

Cafenea, bombonerie
 şi cofetărie

„CONSUM“

Chişinău, Bulevardul Regele Carol I

PALATUL PRIMĂRIEI

Telefon 17-84 şi 21-15

Avocați

A

Acherman I. Brătianu 40-a. Consult. 5-8. Tel. 18-97.
Agura N. Principele Mihai 4.
Albu Gh. Ștefan cel Mare 125.
Anastasiu S. Regina Maria 32. Consult. 5-8.
Apostolescu D. Șmidt 133-a. Consult. 5-8. Tel. 15-32.
Arventi P. Berthelot 72. Cons. 4-6. Tel. 18-87.
Averbuh Iosif Brătianu 44.
Averbuh S. Șmidt 123.
Babenco D. Berthelot 46.
Balaban M. Cogălniceanu 33.
Băluța Natalia Cogălniceanu 43.
Band N. Mihai Viteazul 29. Consult. 5-8.
Baran P. Ștefan cel Mare 61.
Barbos Gh. Berthelot 40. Cons. 6-8.
Barenbolm S. Duca 2-b.
Barschi A. Ștefan cel Mare 98.
Batușanschi S. 27 Martie 102.
Berzon Raisa Berthelot 27.
Bleher M. Șmidt 41.
Bodescu V. Cantemir 9.
Boldescu A. Grigore Ureche 58.
Bonciu Gh. Berthelot 90. Tel. 15-23.
Bosie L. Brătianu 39.
Botea V. 27 Martie 144-a.
Botnari R. Regina Maria
Braga C. B-dul Regele Carol II, 115.
Braga V. B-dul Regele Carol II, 115.
Branza L. Mărești 1.
Brilman A. Badoglio 100.
Bruhish H. Regele Carol I, 25.
Budeștschi A. Badoglio 86.
Bunescu T. B-dul Regele Carol II, 136.
Burd G. Regina Maria 33-a. Consult. 5-8.
Burd Jozefina Regina Maria 33.
Burda Margareta
Butman V. A. Thomas 74.
Caler M. Badoglio 59. Consult. 5-8. Tel. 11-76.
Caliga V. Cuza Voia 1.
Căplua I. Z. Eminescu 4. Cons. 5-8.
Carnos A. Badoglio 95.
Carol-Bosec Mariam Badoglio 43.
Cazacu A. Mareș. Prezan 29. Consult. 5-8.
Caufman N. Regele Carol I, 18. Consult. 5-8. Tel. 11-24.
Cazacliu G. Mareș Prezan 13. Consult. 5-8. Tel. 15-99.
Cernauteanu I. Regina Maria 31.
Chelerman Sara Eminescu
Cherenbah E. Mihai Viteazul 33.

Chintescu M. Regele Carol I, 6.
Chiș Rozalia Broșteanu 17.
Cleinburd V. Averescu 44.
Cleinman B. Regele Ferdinand 105.
Cojuhar D. Rădulescu 28.
Coomei R. Vasile Alexandri 3.
Copceag D. Berthelot 88.
Cormanschi Bela Averescu 57.
Corn I. Ștefan cel Mare 76. Consult. 6-9. Tel. 13-83.
Cotlear A. Ștefan cel Mare 69.
Cotlear M. Mihai Viteazul 58.
Crușevan Eugenia Mărești 2. Consult. 5-8.
Dascal A. I. Regina Maria 30. Consult. 7-8, 5-8. Tel. 19-92.
Dascal I. Ștefan cel Mare 65.
Davidov D. Badoglio 37. Cons. 6-8.
Dimitriev N. Visterniceni 16.
Dodul I. Mihai Viteazul 31.
Dofman M. Ștefan cel Mare 54.
Dorfman Ester Alex. cel Bun 114.
Draganov A. Cogălniceanu 43.
Dragomirescu I. Hotel Palace.
Drugan A. Cogălniceanu 48.
Dubinschi B. Regele Carol I, 18.
Dumitrescu A. Princip. Nicolae 10.
Duvidzon A. P. Rares 100.
Evitchi L. Cantemir 10.
Edelstein M. Averescu 35. Cons. 5-7. Tel. 19-71.
Făinștein A. Brătianu 56. Tel. 19-44.
Faverman M. Badoglio 24. Cons. 6-9. Tel. 21-21.
Favinschi I. Hănceștilor 44.
Fazlă N. Regele Ferdinand 81.
Feidel I. Regina Maria 35. Cons. 5-8. Tel. 14-95.
Finchelman S. Șmidt 84. Cons. 7-9, 5-8. Tel. 17-96.
Fișman Basca 27 Martie 91.
Fitov L. Mărești 1.
Frenchel D. Filipescu 5. Cons. 6-8.
French I A. Regina Maria 33.
Gaisiner A. Badoglio 61. Cons. 8-9, 5-8. Tel. 20-39.
Galperin I. Șmidt 119. Consult. 6-9. Tel. 20-29.

(AVOCAT)
Gr. Grinberg
 str. I. C. Brătianu 35
 ()

A Gacichevici A. Alex. cel Bun 134.
 Gandelman A. Berthelot 48.
 Gauzner Esfir Cogălniceanu 40.
 Ghecher I. Broșteanu 50. Cons. 6-9.
 Tel. 18-89.
 Gheler Iudit Broșteanu colț Poetaș.
 Cons. 5-8.
 Gheorghiu Andrei Brătianu 87.
 Gheorghiu Anibal Mărăști 1. Con-
 sultații 5-7. Tel. 17-85.
 Gheorghiu Leonard Șmidt 133-a.
 Cons. 7 jum.-8, 5-8. Tel. 12-32.
 Ghinsberg F. Mihai Viteazul 56. Con-
 sultații 5-8. Tel. 17-95.
 Ghivelber H. Mihai Viteazul 62. Con-
 sultații 6-9. Tel. 12-17.
 Glicsman N. Berthelot 49.
 Gluzgold A. Berthelot 56. Cons. 5-8.
 Goldenberg I. Brătianu 55.
 Goldman D. Iașilor 19. Cons. 5-8.
 Grănescu V. Cuza Voda 33. Consul-
 tații 6-8. Tel. 12-45.
 Grinberg S. Berthelot 48.
 Grinberg Gr. Brătianu 35. Cons. 5-8.
 Grobdruc E. Alex. cel Bun 104. Con-
 sultații 6-8. Tel. 21-53.
 Gohbum S. Cojocarilor 7.
 Goldman M. Cojocarilor 19.
 Gotlib L. Ștefan cel Mare 117.
 Granescu Valeria Cuza Voda 34.
 Grosu P. Rădulescu 46. Cons. 5-8.
 Tel. 17-49.
 Gurfinkel Bela Principele Mihai 4.
 Hâncu-Hânculov D. Mureș. Prezan 14.
 Cons. 4-6. Tel. 18-06.
 Haritonov C. Mureș. Prezan 12. Con-
 sultații 5-8. Tel. 20-51.
 Herman S. Șmidt 102.
 Hitova Alexandra Cogălniceanu 41.
 Hociung N. Cogălniceanu 35.
 Hogaș I. Iașilor 13.
 Holban Ș. Duca 2. Consult. 7-9, 5-7.
 Tel. 20-65.
 Hondru Ș. Rădulescu 62. Cons. 4-8.
 Tel. 13-75.
 Iaroșenco I. Negruzzi 28.
 Iaschi I. Iașilor 31.
 Idelstein S. Berthelot 36.
 Ionescu C. Regina Maria 37.
 Ionescu N. Facultatea de Teologie.
 Iordanov N. Negruzzi 10.
 Iudman H. Badoglio 97.
 Ivasiova Raisa Berthelot 83.
 Juncu A. Broșteanu 32.
 Kaufman N. Regele Carol I, 18.
 Karlic-Levenzon Roza Berthelot 92.
 Landau Ida 27 Martie 107.
 Lăscu Ecaterina Berthelot 90.
 Levi E. Regina Maria 37.
 Levit Iu. Badoglio 88. Cons. 8-9, 7 -
 Tel. 17-06.
 Lincșii T. Regele Carol I, 32.

Magder S. Brătianu 54-a.
 Maghid I. Ștefan cel Mare 88. Con-
 sultații 5-8.
 Malamudman E. Mihai Viteazul 62.
 Cons. 8-9, 5-8.
 Malamudman Claudia Mihai Vitea-
 zul 62. Cons. 8-9, 5-8.
 Manoliu A. Voevod Mihai 5.
 Marchetti H. Ștefan cel Mare 130.
 Tel. 12-08.
 Mateevici V. Badoglio 17.
 Mauormeister Al. Mih. Viteazul 29-a.
 Cons. 5-8. Tel. 17-73.
 Măță Al. Regele Ferdinand 56-a.
 Cons. 5-8. Tel. 10-94.
 Mereacri M. Regele Carol I, 44. Con-
 sultații 5-8. Tel. 20-86.
 Measoedova Olga Berthelot 47.
 Merzianov E. Mărăști 3. Cons. 6-8.
 Tel. 20-55.
 Mușcinski L. Regele Carol I, 20.
 Cons. 7-8, 6-8. Tel. 10-99.
 Moțpan V. Cuza Voda 25.
 Muratov M. Berthelot 63.
 Nebesov G. A. Thomas 32.
 Negrescu C. Berthelot 50.
 Nemicinițer L. Filipescu 8. Cons. 5-8.
 Nemțeanu L. Cogălniceanu 9-a.
 Nudelman A. Duca 2.
 Nutov B. Iașilor 22-a. Consul-
 tații 4 jum.-5 jum.
 Ohanov G. Mureș. Prezan 10.
 Oprea Al. Brătianu 57.
 Ornstein A. Berthelot 58. Cons. 7-9.
 Păduraru T. 27 Martie 142.
 Paghis I. Regele Carol I, 26.
 Panișca Gh. Berthelot 67. Cons. 6-8.
 Tel. 10-56.
 Pântea Gh. Regele Ferdinand 66.
 Tel. 12-49.
 Parhoț M. Brătianu 93.
 Perciun S. Universității 33-a.
 Perper P. N. Ștefan cel Mare 69.
 Cons. 5-8.
 Perper S. Regele Carol I, 46.
 Petranici P. Berthelot 90-a.
 Pincevschi A. Brătianu 73. Consul-
 tații 5-7. Tel. 18-01.
 Pisarevschi M. Eminescu 11. Con-
 sultații 5-8. Tel. 11-87.
 Popescu I. Sturdza 34.
 Popescu C. Cogălniceanu 65.

AVOCAT
Abram Gh. Șapirin
 str. Ștefan cel Mare 60
 Consultații 8-9, 5-8
 Tel. 1.059

Avocați

Vezi pag. 36

Popovici Ș. Cogălniceanu 20.
 Popovici P. Drăgalina 18.
 Portnoi R. 27 Martie 103
 Ralea A. Regina Maria 25
 Rapoport M. Mihai Viteazul 35. Con-
 sultații 5-8
 Rațu T. Regele Ferdinand 95. Con-
 sultații 5-8. Tel. 10-16
 Retah I. Ștefan cel Mare 50
 Reznice V. Broșteanu 39. Cons. 6-8
 Reznice M. Berthelot 39
 R. O. Cuza Voda 21
 Roitman A. Regele Ferdinand 71
 Roitman S. Văcărescu 16
 Roitman Dvoira Viilor 14
 Rozenberg Paulina Universității 37.
 Cons. 5-8. Tel. 17-54
 Rozenberg Solomon Universității 37
 Cons. 5-8. Tel. 17-54
 Rozenberg I. Universității 20
 Rezenfeld S. Alexandru cel Bun
 Rozenhaupt S. Regele Ferdinand 52
 Cons. 5-8. Tel. 12-30
 Rozenhaupt B. Ștefan cel Mare 123.
 Cons. 5-8
 Roșca I. Cuza Voda 6
 Rozental Z. Broșteanu 54
 Rumm P. Regele Ferdinand 51
 Sachelarescu C. Iașilor 17. Consul-
 tații 5-8. Tel. 15-42
 Samers A. Ștefan cel Mare 64
 Serebrenec M. A. Thomas 24
 Sluțchi Iu. Ștefan cel Mare 175
 Stamerov D. Vasile Alexandri 16
 Stelea C. Școala de Viticultură
 Stepancovschi A. Emnescu 8
 Ștoenescu C. Brătianu 38
 Stolan C. Regele Carol I, 8
 Stoica C. Iașilor 25-a
 Stoica T. Regina Maria 45
 Stopudis M. Ștefan cel Mare 81. Con-
 sultații 6-8. Tel. 11-43
 Sudit D. Regele Ferdinand 99
 Sudit Rozalia Cogălniceanu 42-a
 Stanchevici S. Sf. Ilie 74
 Saiovici I. Regina Maria 46. Consul-
 tații 5-8 Tel. 16-21

Șapirin Abram Ștefan cel Mare 60.
 Cons. 8-9, 5-8. Tel. 10-59
 Șapirin Al. xandru Bratianu 34
 Școlnic S. Regina Maria 28-a. Con-
 sultații 8-9, 5-8
 Șchirllischi T. Mareș Prezan 4.
 Cons. 5-8. Tel. 12-46
 Șimanovschi V. Bratianu 87-b
 Șnaider A. Șmidt 53. Cons. 6-8.
 Tel. 17-09
 Spoleanscaia Sara Bratianu 40-a
 Steinberg C. Voevod Mihai 8. Con-
 sultații 5-8. Tel. 12-50
 Ștrobel E. Unirii 33-a
 Șurubaru N. Negruzi 32
 Șvamberg E. Alex. cel Bun 117.
 Consultații 4-7.
 Șvarț D. Voevod Mihai 30-b
 Tașcher I. Alex. cel Bun 110
 Teaciu A. Badoglio 86
 Teșanu N. Berthelot 55
 Teodorescu C. Alex cel Bun 101
 Teodorescu S. Berthelot 69 Tel. 20-92.
 Timofte Gh. Herța 1
 Timofte Lidia Regina Maria 45
 Tulcinschi Gh. Regele Carol I, 7
 Tailingold Ș. Broșteanu 72.
 Telnice B. Berthelot 54
 Tupa M. Cogălniceanu 34
 Turcan Al. Regina Maria 12
 Turcan D. Regele Ferdinand 40
 Uris M. Regina Maria 50
 Ursul N. Rădulescu 40-a
 Ursu G. Brătianu 39
 Uscatu T. Berthelot 12
 Utium F. Negruzi 28
 Vainberg B. 27 Martie 25
 Vainberg S. 27 Martie 46
 Vaisman P. Z. Broșteanu 51. Con-
 sultații 6-9
 Vaisman Michel Mihai Viteazul 46
 Vaisman Meer Principele Nicolae
 Vels S. Bratianu 58-b
 Vinițchi I. Regele Carol I, 34
 Voliovici C. Duca 41 Cons. 5-8
 Vomela E. Regele Ferdinand 24
 Zischis G. Șmidt 94. Cons. 5-8. Te-
 lefon 16-63
 Zischis L. Șmidt 94 Cons. 5-8. Te-
 lefon 16-63

E. ȘCOLNIC & Co

soc. în nume colectiv

Reg. Com. Chișinău No. 366-1934.

Agence et commission  Depozit en-gros

Chișinău, str. Șmidt No. 84 — Telefon No. 17-03

B

Bănci

Banca Națională a României

str. Mareșal Prezan 31, tel. 14-32
Director, D-l Roman

Banca Basarabiei

str. Regele Carol I No. 21, tel. 20-20
CONSILIUL DE ADMINISTRATIE
Președinte, I. Mitilneu, fost Ministru
Vice-Președinți:

Principele Jean Calimachi, mare pro-
prietar și,

I. Pelivan, fost Ministru

Membri:

H. Catargi, Ministrul Plenipotențiar,

S. Ciocârdel, fost director general,
al Finanțelor din Basarabia

A. Crihan, fost Subsecretar de Stat

P. Halippa, fost ministru

M. Mistr fost Director regional la
Banca Românească

P. Synadino, fost Senator

A. Scobioala, profesor

Dan Atanasescu, Director la Banca
Generală a Țării Românești, Expert-
Contabil

Comitetul de censored

Gherman Pântea fost ministru

S. Leonard, proprietar

D. Popovici secretar al Camerei de
Comerț și de Industrie Chișinău
Expert-contabil

Victor Cristi, proprietar și moșier

Th. Știrbu, profesor

COMITETUL DE DIRECȚIUNE

Ion Mitilneu

M. Misir administrator delegat

S. Ciocârdel

Banca Basarabiei

S. A.

Capital deplin vărsat Lei 50.000.000

Rezerve „ 13.466.150

SEDIUL CENTRAL CHIȘINĂU

strada Regele Carol I, Nr. 21

Inițiată în anul 1920

Registrul Bancar Nr. 21--28:1935 inclusiv

Adresa telegrafică: „BANCA BASARABIEI”

SUCURSALE:

București, Cernăuți, Constan-
ța, Galați, Bălți, Cahul, Cet.
Albă, Chilia-Nouă, Hotin, Is-
mail, Orhei, Soroca, Tarutino,
Tighina

AGENȚII:

Bolgrad, Briceni, Briceva,
Călărași-Bas., Câmpu-Lung,
Bucovina, Florești, Huși,
Leova, Lipcani, Sărata,
Securenii, Târnova

Tot felul de operațiuni de bancă (Gajuri,
Acreditiv, Ordine de plată, Sconți, Devize,
Incasso, efecte simple și documentare etc).

Vânzare de cereale
în comision

Correspondenți în toate
orașele din țară

Banca Românească

str. Regina Maria 57 tel. 12-29
Director D-l Moţit

Banca de Credit Român

str. Alexandru cel Bun 102 tel. 19-29
Tel. direcţiunii 19-28

Director I. Şuper
Sub-director L. Sandmann
Procurist F. Serfas

Banca Centrală de Credit şi

Economia

str. Brătianu 55, tel. 11-06

Direcţiunea I. Milştein şi M. Usos-
chin

Banca Clerului Ortodox din Basarabia

S. A.

Chişinău str. Ştefan cel Mare 108
Telefon 1203

CONSILIUL

DE ADMINISTRATIE

Presedinte Ic. St. PAVEL GUCIUNJA

Vice-Preşed. Ic. St. IOAN P. ŞTIUCA

MEMBRII

Ic. St. LEON TROFIM

Ic. St. M. GROSU

Ic. St. MIHAIL MADAN

Prot. NICOLAE BOLBOCEANU

Prot. IOAN SILVESTROVICI

Diac. ZINOVIE SMOCHINĂ

COMITETUL DE CENZORI:

Ic. St. NICOLAI VOLONTIROV

Prot. PAVEL ANDREI

Expert-Contabil ION GAISINSCHI

DIRECŢIUNEA:

Director,

Ic St. FEODOSIE GAVRILOVICI

Administrator-Delegat,

Ic St IOAN P ŞTIUCĂ

Contabil,

Expert-Contabil, VASILE ZUBCU

Banca Centrală de Credit si Eco- nomie S. A. Chişinău

Str. I. C. Brătianu Nr. 55

Capital social deplin vărsat lei 20.000.000

Rezeve statulare şi fonduri » 1.500.000

Registru bancar Nr. 1-2; 2 Ian 1935

Adresa telegrafica: CENTROBANC

Tel. 1106

Correspondenţi în întreagă ţară. - Efectuează
operaţiuni de încasso şi remiteri

Chiarul Chişinăului

Banca Municipiului Chişinău

Bulevardul Regele Carol II, Nr. 69

Tel. 1335

COMITET DE DIRECȚIE:

Director, T. Bunescu.

Administrator delegați, I. Prutescu -- insp. financiar și N. Jemaneanu -- director financiar al Primăriei.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE: Președinte, G. Bălăcioiu -- med. general -- vice-primar.

Vice-președinte, I. Prutescu -- insp. financiar.

Membru de drept, T. Bunescu -- directorul Băncii.

Consilier; N. Jemaneanu -- director financiar al Primăriei.

I. Damitrașcu -- ing.

Păr. V. Burjacovschi.

D-r T. Guțu -- dir. spitalului.

T. Pojoga -- ing. -- agronom.

E. Dahnovici -- avocat.

Hotel „PARIS”

Șmidt No. 117

CHIȘINĂU

Hotel familial și comercial de primul rang

Complet renovat, apă

Tel. 21.77

Banca de Credit Român

SOCIETATE ANONIMA

Sediul central București

SUCURSALA CHIȘINĂU

Sucursale:

Bălți,

Brăila,

Brașov,

Cernăuți,

Constanța,

Galați,

Iasi,

Oradea,

Timișora

Capital social Lei 400.000.000

Rezerve . Lei 200.000.000

Adresa telegrafică: Bancredit

Leib Apotecher

Inmatr. Cam. Com. Nr. 1274-931

Blănărie, lână și diferite piel crude

Chișinău, str. Gen. Broștescu 51

Te egrame „L o b a”

Tel. 10-23

Vizitați cu încredere

Marea croitorie

militară și civilă

„S I L V I T Z”

str. Regele Carol I, No 48, lângă Hotel „Londra” -- Telefon 1890

Are în permanență lucrători calificați de primul rang

Comenzile se execută sub conducerea d-lui Zilberman, re-

numitul maestru autorizat

PROUT și CONȘTIINCIOȘ

Birouri

B

Agentură. Comision. Re- prezentanțe

Aivaz I Alex cel Bun 63.
 Burghilea N. Alex. cel Bun 110
 Tel. 10 81.
 „Casa Americano - Româna”
 Regele Carol I 34. Tel. 15 36.
 Chirilov T. Voevod Mihai 28.
 Tel. 15-72.
 Clier S Badoglio 86.
 Coberman A. Regina Maria 51
 Cogan M Alex. cel Bun 65
 Creinis A. Piața Nouă 149
 Feldesman E Șmidt 17.
 Fih II. Broșteanu 53
 Firticover L Averescu 35
 Fiterman L Broșteanu 52
 Fridman A Broșteanu 51
 Ghelman S. („Ivria”) Em-
 nescu 9.
 Gohman I și Vaisman S Ev-
 rească 2. Tel. 20-84
 Grinberg B Averescu 31
 Lev E. Dragașinu 83. Tel. 20-19.
 Maevschi I. Șmidt 48
 Muclnic I Ștef. cel Mare 81.
 Tel. 10-18
 Nemirovski A. Regele Car-
 ol I 37
 Parholi N. Mihai Viteazul 47
 Porter B. Alex cel Bun 65.
 „Rapid” Regina Maria 51. Te-
 lefon 20-30
 Rapoport Fr. Piața Nouă 59 77.
 Reznic N. Șmidt 38.
 Rozenberg I și A Ștefan cel
 Mare 146
 Rozovski I. Ștefan cel Mare 123.
 Tel. 11-09
 Suceanu L. Alexandru cel
 Bun 73.
 Școlnic E. și Co. Șmidt 84.
 Tel. 17-03.

Șternberg I. Mihai Viteazul 42.
 Tel. 13-16.
 „Ustir” Alex. cel Bun 65.
 Vainștein S. Regele Carol I 56.
 Vaisman M. și P. Bratianu 68.
 Volfson H Regina Maria 55.
 Tel 10 63.

Antrepriză

Alevi Ș. Chillel 29.
 Aleivi A. 27 Martie 6-a.
 Alterman H. și I. Iașilor 27.
 Boșernitan M. Regele Carol I.
 Broide Gr. Mihai Viteazul 25.
 Tel. 19 60.
 Bucșpun Ș. Cahul 31.
 Caș I. Alex. cel Bun
 Cebotarenco Ș. Sf. Gheorghe 12
 Chenigșai G. Berthelot 78-a.
 Constantinov C. Malina Ma-
 re 76 14.
 Cupa I. Sf. Iie 44.
 Ermolenco C. Vasile Alexandri 4
 Familiant A. Badoglio 61.
 Ivanețchi M. Cuza Voda 35.
 Tel. 12-53.
 Losi V. Regele Ferdinand 121.
 Maghid
 Marneanski H. Broșteanu 50.
 Pleca M. Poșta Veche str. 2.
 „Politehnica” Regele Carol I 34.
 Tel. 15 36
 Tanco Călcic A. Regele Ferdi-
 nand 17.
 Verșcovski A. Bratinu 48.

(Vezi pag. 42)

Primul în Basarabia
 magazin de vopsele și lacuri

◆ **M. Pașcenco** ◆

Chișinău, Alexandru c. Bun, 88

Asigurări

B

- „Adriatica” Mihai Viteazul 54
Tel. 17-45
„Agricola Fonciera” Regina
Maria 51. Tel. 12 09.
„Britania” Regina Maria 50.
„Dacia-România” Casa Pri-
mariei.
„Generala” Mihai Viteazul 45
„Naționala” Șmidt 82.
„Steaua Română” Broșleanu 47.
„Vulturul” Regele Carol I 34.
Tel. 11-41.
„Vulturul” Broșteanu, casa Bar-
bat. Tel. 15-90.
„Agronomul” Mihai Viteazul 50.

Contabilitate

- Berber I. Badoglio
Corelenstein R. Regina Ma-
ria 59
Gaisinschi I. Gărei 1.
Margulis M. Alex. cel Bun colț
Averescu.
Suhol G. Ștefan cel Mare 76
Tel. 13 36.

Expediție

- „Argus” Mihai Viteazul 45. Te-
lefon 10 02
Budeer I. Gara. Tel. 18 82.
Bruck N. Șmidt 84.
Beighelman I. Mih. Viteazul 47.
Calihman A. Vama.
Chișis L. Gara.
Cogan Ș. Șmidt 80. Tel. 16 18.
Gorengaut I. Gara.
„Hermes” Regina Maria 55.
Tel. 10 63.
Iusim Z. Gara.
Lisogorschi Ș. Vama.
Roitman I. Regina Maria 55.
Serebnișchi L. Petre Rareș 66.
Tel. 15 79.
Șag B. Niculcea 5.
42 Șroit I. Filipescu 10. Tel. 17-93.

- Struțovschi M. Petre Rareș 65.
Tel. 19-04.
Tehoval P. Chilieii 61.

Furnizori

- „Ajutorul” Mihai Viteazul 45.

P a z ă

- „Paznicul” M.h. Viteazul 14.
„Paza de noapte” Ștefan cel
Mare.

Reclamă și publicitate

- Obertaș P. („Express”) Alex.
cel Bun 102.
„Rapid” Regina Maria 51. Te-
lefon 20-30.
Șapocinic Ș. Regina Maria 45.

Studii și desfășurarea arti- colelor agricole

- Baidaus I. Regele Ferdi-
nand 121-a.

Traduceri și copierea actelor

- Diacuc F. Regina Maria 41.
Miascovschi P. Regina Ma-
ria 53.
Presser M. Regina Maria 50.

Transport

- „Autotransport” Șmidt 90.
Bondarenco E. Spitalul Costiu-
jen.
Carpi G. Cogălniceanu 42 a.

Vânzarea imobilelor

- Diacuc F. Regina Maria 41.

V o i a j

- „Excursia Românească”
Șmidt 86.
„Levant” Șmidt 86.
„România” Alex. cel Bun 102.
Tel. 14-53.
„Wagons Lits” Alex. cel Bun.
Casa Primăriei. Tel. 10-46.

N u m a i

În cel mai vechi și renumit

Radio-Salon Milstein

Chișinău, Regele Carol I 34. Tel. 21.66



str. Cogâlniceanu 44-a. Tel. 21-91

Veți găsi cele mai bune

aparate de radio

Hornnyphon

Telefunken

I r o n

Mediator

E k c o

R. S. M. popular pentru țară



AGENȚII ÎN TOATĂ BASARABIA

B

A. BIRNBAUM

Chișinău, str. Gen. Broșteanu 60 Tel. 19-25.

Mașini agricole și pentru mări

Pluguri și semănătoare **Rud. Sack**

Automobile, camioane
tractoare și **Ford**
piese de schimb

Agenția autorizată

Brutării

Acherman F Tîghinei 40.
Arventieva E Alex. cel Bun 32
Tel 11-21.

Barinștein G. Berthelot 16. Te-
lefon 10 73.

Bedrosian C Badoglio 40. Te-
lefon 19-12.

Burlac H. Ștefan cel Mare 39.

Cazac R. Alex. cel Bun 109.

Col J. Ștefan cel Mare 25.

Constantinovici T. Unirei 6.
Tel. 14 06

Creimer G Alex. cel Bun 40.

Creimer B Ștefan cel Mare 67.

Crutogolov B Sf. Ilie 37.

Crutogolov I Sf. Ilie 41. Tele-
fon 19 08

Faerman M. Sf. Ilie 23

Faerman N Cojocarilor 14.

Feighel D Badoglio 51. Tele-
fon 15 35.

Frenk Ben. Cojocarilor 16.

Frenk Bor. Șmidt 50.

4 Frenk Ș Tîghinei 12

Golțman S. Ghica 33. Tel. 17-00.

Gorlovițaia E Tîghinei 36

Gudel Ș. Gheorghe Lazar 98.

Gurovici A. Alex. cel Bun 105.

Jurbinscaia E. Alex. cel Bun 6.

Levit G Piața Veche 23.

Levit și Spivac Piața Veche 18.

Maiber J Petre Rareș 44.

Petco I. Haritonovca 205.

Plumb Ș Botezatu 1.

Rabinovici P. Sf. Ilie 70.

Reznic B Mărășești 6-a.

Rubel H Tîghinei 18.

Schibițchi T. Alex. cel Bun 63.

Șabelman A. 27 Martie 3.

Ștudiner S. Gonciarnaia 33.

Șvarțman H Sf. Ilie 30.

Tesmeneșchi A. Filipescu 10.

Trifonidi C. Drumul Mun-
cești 20-251.

Trifonidi A. Alex cel Bun 59.

Timerman Ș Badoglio 83.

Vasilatos P. Alex. cel Bun 63.

Tel. 16-68.

Mare asortiment de: POȘETE DE DAME, SERVIETE,
PORTOFELURI, PORTMONEURI, ALBUME,
MAPE JUBILIARE și diferite alte
articole de piele găsiți în
permanență la Fabrica de
articole de piele

„Wiener Werkstatt“
D. Morgulis
str. Regina Maria 42, colț Alexandru cel Bun

Raion special pentru
CORDOANE DE DAME și MĂNUȘI
DE PIELE, pentru DOAMNE și DOMNI. Vopsi-
rea fabricatelor de piele în toate culorile
PREȚURI DE FABRICĂ

Banca Clerului Ortodox din Băsarabia S. A.

Inscrisă în reg. Societ.
bancare sub Nr. 18—20
din 18 Ian. 1935

Capital deplin
vărsat
Lei 6.500.000

Banca efectuează toate operațiunile bancare

ADRESA: OR. CHIȘINĂU, STR. ȘTEFAN CEL
MARE Nr. 126. TELEFON 12-03.

Tipografia „Carmen-Sylva“

Chișinău, str. Ștefan cel Mare, 104

Execută orice lucrări tipografice. Prețurile convenabile

Quadrul Chișinăului

Vizitați cu încredere!

Magazinul de manufactură „LA ALTMAN“

Chișinău, Alexandru cel Bun 100, colț Mihai Viteazul



In permanentă bogat asortat cu **ultimele noutăți**
Ștofe bărbătești și de dame, mățăsuri, lenajuri
și albituri

PREȚURI EXTREM DE EFTINE

P. S. Vânzarea și în rate în condițiuni avantajoase

FOTO - ROYAL

str. Mihai Viteazul 41

Executăm orice lucrări fotografice, cu prețurile cele mai convenabile
LABORATOR SPECIAL PENTRU AMATORI

MAGAZINUL DE ÎNCĂLȚĂMINTE

„ROYAL“

*Chișinău,
Alex. cel Bun 100*

Este în permanență asortat cu cea mai modernă

Încălțăminte

pentru dame, bărbați și copii

Mare asortiment de GALOȘI și SOȘONI de diferite fabrici

PREȚURILE ÎN AFARĂ DE CONCURENȚĂ

I. BADAȘ

*Atelier special pentru haine de copii,
uniforme școlare și pyjamae.
Dau cu chirie haine de bărbați și de
dame pentru baturi și pentru mirese.*
Chișinău Ștefan cel Mare, 121

„TRIUMFUL“

*Plima Croitorie Militară din Basarabia
Chișinău, str. Regele Carol I (Pușchin) 56
Raion special de croitorie civilă
și uniforme școlare*

Blănăria

M. Entin

și

D. Moloșter

Alex. cel Bun 100. Tel. 17-40

B. GHELMAN

&

T. PAVLOVICI

IMPORT-EXPORT

de cereale,

oleaginoase

și fructe

Chișinău.

Telef. 1509

Case de schimb

Hromoi I. Alex. cel Bun 106. Telefon 10-36.

Sehter G. Alex. c. Bun 104. Tel. 17-36

Slobodchin și Moreinis Alex. cel Bun 104. Tel. 10-48.

Teainării

"Ardagan" Alex. cel Bun 63.

"Birja" Răscanu 26.

"Ca la mama acasă" Duca 34.

"Caluga" Alex. cel Bun 63

"Carpați" Sf. Ilie 13.

"Derby" Alex. cel Bun 63.

"Ermitaj" Badoglio 63.

"Grecia" 27 Martie 40.

"Ialta" Alex. cel Bun 63.

"Orient" Alex. cel Bun 63.

"Palace" Alex. cel Bun 65.

"Paris" Șmidt 52.

"Piața Nouă" Șmidt 50.

"Unirea" Șmidt 54.

"Urs" Alex. cel Bun 63.

"Zarea" Petru Rareș colț Sf. Ilie.

Cerealistii

Apel E. Petru Rareș 46.

Averbuh I. Hădeu 3.

Averbuh Ș. Broșteanu 43.

Berenstein L. Badoglio 81.

Bober M. Piața Nouă 99.

Bronstein F. Mihai Viteazul 61.

Buharevici L. Badoglio 37.

Candel M. Petru Rareș 42.

Chelbert B. Mihai Viteazul 51.

Chighelman I. Drum. Hăncesti.

Clochișner M. Petru Rareș 55.

Cleiman L. Catargiu 9.

Crancurs I. Piața Nouă 188.

Cogan H. Cuza Voda 47. Tel. 18-13.

Corin M. Voznesenskaia 2.

Creimer G. Alex. cel Bun 63.

Cucine I. Ștef. cel Mare 61.

Eidelstein B. Șmidt 44.

Fruchtman M. Averescu 101.

Ghelman și Pavlovici Mihai Viteazul 52.

Grabois I. Șmidt 51

Grinberg S. Averescu 31.

Lando G. Principele Nicolae 15/17.

Litvac A. 27 Martie 2.

Nițenschi G. Petru Rareș 5.

Pascariu A. Alex. cel Bun 47.

Picman N.

Poplingher M. Șmidt 94.

Șapocinic Ș. Badoglio 40-a.

Șeinfeld G. Petru Rareș 56.

Șeinfeld Ș. Petru Rareș 54.

Șerer V. Berthelot 11.

Stunis V. Petru Rareș 13.

Sudit I. Regele Ferdinand 99. Tel. 20.70

Șvalboim M. Regele Ferdinand 53.

Vaisman A. Petru Rareș 61.

Vaisman H. Petru Rareș 79.

Veldman D. Regina Maria 44.

Zaidman Z. Șmidt 18.

Magazin de încălțăminte

D. LEVIT

Chisinau, str. Alexandru cel Bun 90

Un bogat asortiment de GHETE pentru BARBAȚI, DAME și COPII precum și GALOȘI și ȘOȘONI fabr.: „QUADRAT“, „CAUROM“, „ATLAS“ etc.

Prețurile foarte convenabile



Anuarul Chişinăului

C

Vizitați Cafe și Bonbonerie
PICCADILLY
 Chișinău Alex cel Bun Palatul Primăriei Telefon: 18-35

Cofetării și cafenele

„Zamfirescu” Alex. cel Bun 73.
 Tel. 18-27.
 „Piccadilly” Alex cel Bun. Pala-
 tul Primăriei. Tel. 18-35.
 „Consum” Alex cel Bun, Pala-
 tul Primăriei. Tel. 17-34 și 21-15
 „Elita” Alex. cel Bun 106
 „Trianon” Alex. cel Bun 96 Te-
 lefon 18-26.
 Covali I Alex cel Bun, vis-a-vis
 Grădina Publică. Tel. 21-03.
 Gurtovoi I. Regele Carol I colț
 Ștefan cel Mare. Tel. 21-08.
 Șoșova T. Mihai Viteazul 41.

Graur C. Badoglio 10.
 Levchevici S. Reg. Carol I 17.
 Cernomoreț C Badoglio 18.
 Viviorovschi M Badoglio 59.
 Joze Alex cel Bun 130.
 „Varșovia” Alex. cel Bun colț
 Mihai Viteazul. Tel. 16-34.
 „Regal” L. Gazi. Regele Ca-
 rol I 25.
 Neofitos D Alex cel Bun 100.
 Bujnița T. Unirei 15.
 Turcanu I. Râșcanu 12
 Traicovici V. Șmidt 123

Colecturi

„Banca Română” Alex. cel Bun. Pa-
 latul Primăriei.
 „Colectura Oficială” Alex. cel Bun 71.
 Tel. 21-50.
 „Dacia” Alex. cel Bun 110.
 Hromoi Fr. Alex. cel Bun 106. Tele-
 fon 10-36.
 „Lozul Norocos” Mihai Viteazul 50.
 „Mercur” („Ivria”) Eminescu 9.
 Slobodchin și Moreinis Alex. cel
 Bun 104. Tel. 10-48.
 Stanoiu Gh. Alex. cel Bun. Palatul
 Primăriei. Tel. 14-13.

Șepter G. Alex. cel Bun 104. Tele-
 fon 17-36.
 „Ustir” Alex. cel Bun 65 Tel. 14-54
 „Blanduziei” Alex. cel Bun 71.
 Magaz. „Cartea”.
 „Colectura Oficială” Alexandru cel
 Bun 110. Magaz. „Educație”.

Fotografia I. MUGHINȘTEIN
 str. Alexandru cel Bun, 96 casa Barbalat
 Lucrările se execută în orice timp.
 Prețurile în afară de orice
 concurență

Consulate

Belgian - Șmidt 140. Tel. 13-11.
 Elen - Viilor 57. Tel. 14-57.
 48 Francez-Reg. Carol I 34. Tel. 1302

Italian—Viilor 87 Tel 21-36.
 Olandez Berthelot 41. Tel. 14-05.
 Polonez—Viilor 77. Tel. 18-25.



Radio-Electra

Nicolai Burghilea

Biurou Technic

Chișinău, str. Alexandru cel Bun Nr. 110-Telef. 10-81

Inregistrat la Camera de Comerț sub Nr. 5198-938

DEPOZIT IN CONSIGNAȚIE

Vânzare en gros și en détail

AGENTURA și COMISION

Aparate de radio :

SIERA (Olanda)
RADIONE (Viena)
IMPERIAL (Germania)
SACHSENWERK (Germania)
STANDARD (Budapesta)
TONOPHON (Romania)
și altele

Piese detașate, baterii și
acumulatori

Materiale și comptoare
electrice

A. E. G. și Siemens-Schuckert

Aparate electrice de in-
calzit, fier și medicale

Becuri electrice de toate
felurile :
TUNGSRAM, OSRAM,
PHILIPS și altele

Lustre, lămpi și abajure
moderne

Patefoane și plăci :
COLUMBIA, HIS MASTER'S
VOICE și ODEON

Biciclete DURKOPP

Motociclete SAROLEA

Cauciucuri CONTINENTAL
AUTOMOBILE și PIESE

Laborator technic

Încărcarea și reparația acu-
mulatorilor

Transformarea aparatelor vechi
în model modern și celor vechi
la baterii în alimentare dela
priza

Verificarea lampilor

Sfaturi și scheme gratuite

PUBLIC-ADDRESS
(reclama sonoră și vorbită)

Amplificatoare de închiriat pentru
nunți, serbări, baluri etc.

C Conservatoare

Conservatorul „Unirii”

Alex. cel Bun 65

Directoara

A. Dicescu—Alex. cel Bun, 65

Profesori de canto

A. Dicescu Alex. cel. Bun, 65

A. Antonovschi Averescu colț Villor

G. Afanasiu Reg. Ferdinand, 20

Profesori de pian

M. Dailis Mihai Viteazul, 25

A. Denisova Badoglio, 83

A. Ghervitș Mihai Viteazul, 47

D. Goldștein Ștefan c. Mare, 123

L. Gorbatâi 27 Martie, 91

M. Gorhover Bartolomeu 5

E. Salina Broșteanu 13

A. Smerecinscaia Radulescu 79

C. Șlezinger Cuza Voda 43

V. Lecler str. Villor, 52

Vioară

I. Finchel Cuza Voda 35

Violoncel

M. Șildcret Cuza Voda 21

Instrum suflat.

A. Diacenco Andreevsc. 112

Obiecte teoretice

G. Gâdei Cogălniceanu, 15

A. Iacovlev Șosea Hâncești

V. Iușchevici Mihai Viteazul, 8

Clasa de operă

A. Dicescu

Clasa de arta dramat.

M. Cosmacevscaia Mitrop.

Gurie, 4

Pian obligat.

M. Stradețchi Pasajul Lipovan 25

Acompaniat.

E. Sârbu Villor, 20-46

E. Gumalic Berthelot, 64

Conservatorul „Municipal”

Director Regina Maria 51

M. Bârca Mareșal Prezan 5

Secretar

A. Dobrovolschi Șmidt 130.

Profesori de pian

A. Andronache Berthelot 58.

Z. Boldur Facultatea de Teologie.

C. Fainștein Bratianu 56.

Iu. Guș Eminescu 2.

Canto

Lidia Lipcovsca Voevod Mihai 3

Maria Zlatova Regina Maria 20.

Vioară

M. Pester Bratianu 13.

A. Pavlov Mihai Viteazul 5

Violoncel

Gh. Cantacuzino Broșteanu 15.

Instr. sufl.

I. Cordin Berthelot 7.

Obiecte teoretice

M. Bârca Mareș. Prezan 5.

V. Popovici Berthelot 90.

A. Nica Iașilor 11-a.

Pian obligat

M. Margaritova-Socolova Mihai Viteazul 19.

E. Erjicovsca Berthelot 77

„Conservatorul Național”

str. Universității 39

Director

Traian J. Popovici

Canto

Tr. J. Popovici

S. Annencova

Piano

Maria Pangalos

Vioară

A. Hochfeld

M. Berihman

Violoncel

Gh. Filipov

Instr. de suflat

Capt. C. Zvânca

Copelman

Obiecte teoretice

G. Gâdei

Artă dramatică

N. Burghilea

Contabili

Experți-contabili

Cerchez I. Banca Românească.
 Gaisinschi I. Gărei 3.
 Hruzza C. Dragalina 25.
 Mazurchevici E. Iașilor 18.
 Popovici D. Mihai Viteazu 51.
 Roman R. Banca Națională.
 Soibelman M. Brătianu 27.
 Simașchevici V. Alex. cel Bun 59.
 Știrbu T. Cuza Vodă 41-a.
 Steinberg N. Cuza Vodă 39.
 Zubcov V. Unirei 9.

Contabili-autorizați

Abunei D. Palatul Primăriei.
 Acherman M. Sf. Vineri.
 Albert U. 27 Martie 12.
 Arionescu M. Cogălniceanu 21.
 Aronovici O. Regele Ferdinand 56.
 Averbuh N. Ștefan cel Mare 63.
 Avigdorovici M. Eminescu 9.
 Balan Ș. Casa de Asigurări.
 Balamez Ș. Regele Ferdinand 24.
 Barinfeld I. Regele Ferdinand 56.
 Begliț I. Strada 58.
 Bahman Sara Magazin Tatar.
 Bercovici Ș. Gheorghe Ureche 67.
 Bezrucenco Gh. Serviciul Sanitar.
 Bragar E. Gheorghe Lazăr 128.
 Bersadschi I. București 54.
 Berber I. Cogălniceanu 21.
 Berezovscaia E. Cogălniceanu 21.
 Blindes S. Petre Rareș 8.
 Bolotov L. Duca 3.
 Boverman D. 27 Martie 91.
 Braduceanu V. Ion Inculeț 67.
 Bubis M. Mincă 47.
 Bronfman L. Regele Ferdinand 79.
 Barăbin V. Mihai Viteazu 12.
 Boear A. Badoglio 43.
 Botnariu A. Badoglio 43.
 Calihștein L. Badoglio 32.
 Căcan G. Cogălniceanu 41.
 Ciobanu V. Cogălniceanu 41.
 Cogan G. Broșteanu.
 Cogan S. 27 Martie 38.
 Coganov B. Berthelât 44.
 Coifman S. 27 Martie 19.
 Coreleștein A. Alex. cel Bun 57.
 Corelenștein R. 27 Martie 91.
 Cofman E. Regele Ferdinand 42.
 Crivopischi O. Cogălniceanu 20.

Colpaci I. Duca 25.
 Comănescu I. Regina Maria 3.
 Colțun M. Gheorghe Asache 132.
 Condei N. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Davidovici A. Alex. cel Bun 102.
 David V. Vlahuța 28.
 Erlihman E. Regele Ferdinand 17.
 Etlis A. Regele Ferdinand 56.
 Feldman B. Regele Ferdinand 71.
 Feldman S. Râșcanu 15.
 Firica P. Alex. cel Bun 120.
 Fridman I. 27 Martie 4.
 Fridman P. Alex. Cotruța 1.
 Filatov S. Alex. Cotruța 1.
 Gherșanoc L. Șmidt 68.
 Ghiherman M. Cojocarilor 20.
 Gherșcovici A. Drumul Hâncești.
 Grișcov N. Averescu 35.
 Goldenfun L. Berthelot 90.
 Golubovici V. Alex. cel Bun 94.
 Glicman D. „Cauron”.
 Goldenberg E. 27 Martie 38.
 Ghen Ș. La firma H. Itchis.
 Gantchin L. La firma H. Itchis.
 Gorenștein M. Cuza Voda 93.
 Jemăneanu A. Primărie.
 Homițchi G. Facultatea Agricolă.
 Iacubovici V. Ștefan cel Mare 192.
 Ionescu N. Inspectoriatul Sanitar.
 Imas A. Soc. Basar. de Uzini.
 Ionescu-Suhaia Alex. Banca Basarabiei.
 Kegler A. Viilor 43.
 Lăndau G. Bartolomeiu 6.
 Malamud D. Regina Maria 55/59.
 Malahov I. Miron Costin 12.
 Mațiborschi T. Cogălniceanu 41.
 Micnic S. Stibicov 1.
 Manolache M. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Morgulis M. Alex. cel Bun 47.
 Morozenschi D. 27 Martie 45-47.
 Mac L. Cupriană 53.
 Nisenboim M. Avram Iancu 32.
 Nisenboim Z. Șmidt 103.
 Pileavschi I. Unirei 14.
 Petcov P. Casa de Asigurări.
 Popovici S. Primărie.
 Pușcariu E. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Roșca N. Manufactura de Tutun.
 Rozental B. Duca
 Rabinovici A. Ștefan cel Mare 65-a.
 Rozențvaig A. Iașilor 25.
 Sadagurschi N. Cojocarilor 22.
 Shapiro I. Regele Carol I, 8.

Contabili-autorizați

Sârbu Ș. Botezatu 2, 4
 Sebel I. Calea Muncești 237.
 Șencher A. Petru Rareș 14.
 Sigal I. Niculcea 14.
 Smirnov V. Viilor 771/45.
 Suhoi G. Ștefan cel Mare 98.
 Sadagurschi N. Regele Carol I, 8.
 Soifer S. Mircea cel Mare 6.
 Stern D. Primăria.
 Sigal A. Sf. Vineri.
 Șeștman I. 27 Martie 95.
 Spir I. Berthelot 83.
 Stamatina Raisa Primăria.
 Stamatina Ș. Divizia 10 Finan-
 ciară C.F.R.
 Șerban A. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Șteinberg I. Mihai Viteazul 42.
 Sag A. Evreească 2.
 Talal A. Sf. Vineri.
 Talmaschi M. Mincu 6.
 Tevanov C. Șmidt 84.
 Talmațchi A. Șmidt 124.
 Vanheuzden E. Berthelot 73.
 Volper D. Regele Ferdinand 42.
 Vorobiev V. Sturza 3.
 Vomela E. Alex. cel Bun.
 Veinștein E. Manuf. „Textil-Import”.
 Veitman F. Moara Cogan.
 Velijenco B. Cupriana 23.
 Zait B. Sărbilor 6.
 Zelenschi A. Berthelot 80.
 Zilberfarb I. Cuza Vodă 47.
 Zincovschi A. Alex. cel Bun 55.
 Ziter G. I. C. Brătianu 13.
 Zvighilschi M. Broșteanu 55.

Contabili-stagiari

Balan M. Valea Dicescu 2.
 Baba I. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Bahichianț A. Decebal 1.
 Căvsan M. Ștefan cel Mare 133.
 Cușculei H. G. Duca 17.
 Dodul V. Coșbuc 9.
 Florescu B. Divizia 10 Fin. C.F.R.
 Freidzon G. Cogălniceanu 42.
 Fridman A. A. Iancu 32.
 Gora V. Badoglio 57.
 Ghiuri N. Divizia 10 Fin. C.F.R.
 Goldenfun P. Berthelot 84.
 Hodac L. Tovărășia Unită.
 Harghel T. Calea Muncești 89.
 Ștoc N. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Jireghie P. Administrația Financiară.
 Lazar I. Divizia 10 Financiară C.F.R.
 Lempert B. Ștefan cel Mare 57.
 Oradovschi N. Ștefan cel Mare 63-a.
 Pușcașu Gh. Divizia 10 Fin. C.F.R.
 Pascari N. Gheorghe Coșbuc 9-11.
 Pildis S.
 Roitman I. Șmidt 53.
 Raicu S. Banca Națională.
 Rabinovici S. Berthelot 42.
 Schneider I. Cahul 67.
 Salagor Gh. Liceul Comercial.
 Sebastianov V. str. Costiugeni 60.
 Tirelman M. Evreească 4.
 Tanase A. Laboratorul Veterinar-
 Bacter.
 Vitman N. Badoglio 28.

PRIMA în BASARABIA
 MOARA AUTOMATICA

și
 FABRICA de MACAROANE

T. M. COHAN

Chișinău, Principele Nicolae 15-17-19. Tel. 19.34

Decorat cu medalii și Grand Prix la expozițiile
 din țară și din străinătate

N u m a i
la depozitele
fabricii
ŞLEAPNIC

Chişinău, Alexandru cel Bun 71 • Bălţi, Regele Ferdinand 201

Se găseşte cel mai bogat asortiment de
TRENCHCOATURI şi MANTALE DE CAUCIUC
diferite modele, ultimele tăieturi
PREȚURI DE FABRICA

C. VOMELA

MAŞINI CEHOSLOVACE

Chişinău, str. Alexandru cel Bun Nr. 59
T e l e f o n 16-83

Magazinul de ciocolată şi bomboane

M. P E R L O V

Chişinău, Piaţa Nouă 130, (vis-a-vis de carnaţaria Grabois)

Este asortat întotdeauna cu diferite produse
ale fabricilor renumite:
„S U C H A R D“, „H E S S“, „C A N D I A“, „R E G I N A
M A R I A“ etc. precum şi cu produse proprii
VÂNZAREA ÎN DETAIL
CU PREȚURI de ENGROS

Magazinul de galanterie
„VOALETA”

Chişinău, str. Regele Carol I (Puşchin) 44
Bălţi, str. Regele Ferdinand 142

In permanenţă asortate cu un mare
asortiment de galanterie:

Tricotaj, Lingerie, Poşete de dame, mănuşi etc.

Mare asortiment de CIORAPI de
diferite mărci

Secţia specială de
Perdele, baghete şi muşamale

Preţurile sunt fixe şi
mai eftine ca ori unde

FOTOGRAFII EXPRESIVE ŞI MODERNE
se execută la

Studio-Bella

Bulev. Regele Carol II 73
Palatul Eparhial

ATELIER DE INSTRUMENTE MUZICALE

I. COLBABA

str. Mihai Viteazul 32

Repară vioare şi diferite instrumente muzicale
de aramă şi de lemn



R. Z. KESSEL

GALANTERIE EN-GROS

Chişinău, str. Şmidt 58.

Croitoria bărbătească de primul rang

D. GHELMAN

str. Gen. Broşteanu, 43 (Cuprecescaia) lângă Turnul de apă
Comenzile se execută după modelele făcute de mine în
colaborare cu academiile de croitorie din Paris şi Berlin

„Ceramemail”

Sucursala Chişinău
str. I. Gh. Duca (Tighinei) 20

Depozit en-gros de toate articolele de menaj:

**Sticlărie, Faianţă, Porcelanuri,
Tacâmuri etc.**

Reprezentanţa celor mai de seamă Fabrici
de Sticlărie, Faianţă, Porcelanuri, Tacâmuri etc.
din ţară şi străinătate

Disponem de o expoziţie în permanenţă
deschisă în depozitul nostru din
str. I. Gh. Duca (fost Tighinei) No. 20

Chişinău
Regele Carol I. 34

ATELIER DE BLANARIE

B. Belotercovschi

Se primesc comenzi pentru diferite articole de blănării, vopsit, culcs şi reînnoire.

În atelier se găseşte în permanenţă mare asortiment de blănuri şi blănărie gata.

COMENZILE SE EXECUTĂ PROMPT — RĂŞPĂSURI CONVENABILE

Depou dentar

A. S. DAVIDOVICI

Ştefan cel Mare 100. • Telefon 1608

Magazin de blănuri

„Blănăria Americană”

U. F. I. H.

str. 27 Martie (Haralambie), 65 Chişinău

Mare asortiment de diferite blănuri
Atelierul special pentru primirea diferitelor comenzi sub supravegherea patronului

Magazinul de confecțiuni
bărbătești, dame și copii

„CONTESA“

Chișinău, Alexandru cel Bun 100, colț Mihai Viteazul

În permanentă bine aprovizionat cu un bogat asortiment de:
TRENCH-COATURI, MANTALE de CAUCIUC, PARDESIURI,
COSTUME etc., DUPĂ ULTIMELE MODELE.
Prețuri accesibile. Rugăm a ne vizita spre convingere

VIZITAȚI pantofaria civilă și militară



PEREPELITA

Furnizorul corp. 3 Arm.
str. Alexandru c. Bun, 65

Mare asortiment de încălțăminte **G A T A** din cele
mai bune materiale

Se primesc comenzi din diferite piei exotice, ca șarpe,
pantere, aur, argint, matase, piei impermeabile etc.

Specialitate: cizme ofițerești, bocanci de schiuri de patinaj etc.
În fiecare lună sosesc jurnale de modă internaționale.

Magazin de blănării și pălării

George Lefterescu

Chișinău, Alexandru cel Bun, 65

Atelier special de blănării sub conducerea mea personală
Primum comenzi cu material propriu și al D-lor clienți.

Soc. în nume colectiv

Litografia Franceză

Chișinău, str. Regele
Ferdinand I, Nr. 41
Telefon 14-50

Execută prompt și eficient
orice lucrări litografice
și de cartonaje

Reprezentanța pentru Basarabia a renumitei fabrici de
cerneluri UNIO-CHIMICA S. A. R. București, având per-
manent în depozit cerneluri pentru tipografie, litografie etc.

Prețurile fabricii.

Preț-curent la cerere.

Cooperative

C

Institutul Național al Cooperăției
Inspectoratul Ținutului Nistru

Chișinău str. Șmidt 131

Inspector șef C. Zavoicinschi
Controlor P. Crasovschi

Federația „Codrul”

str. Alexandru cel Bun. Tel 18 57

Președinte, preot S. Neșga

Vice președinte irg. S. Constantinescu.

Comitet Preot S. Neșga, Gr. Balan și V. Gribencea.

Director L. Marinici.

Controlor V. Scurtu.

Casier I. Popov.

Contabil C. Tevanov.

Șef depozit de cherestea A. Doșgallov.

Banca Populară Gara G. F. R.

Gara Chișinău

Președinte Vas. Ionescu

Casier I. Paladiciuc

Contabil L. Gaselin

Banca Populară „Inițierea

str. Brătianu colț I. Dacu

Președinte T. Idriceanu

Vice președ. A. Cozmopulo

Casier I. Osievski

Contabil Olimpiada Dărlă

Banca Populară „Ion Inculț

str. Șmidt, 131.

Președinte P. Artănov

Vice președ N. Potolache

Casier M. Șendrea

Contabil M. Voroneanschi

Banca Populară „Speranța”

Str. Șmidt 131

Președinte V. Vinogradov

Vice președinte V. Cojocaru

Casier V. Moiseev

Contabil E. Moraru

Banca Populară „Spiru Haret

str. Iașilor, colț Brătianu.

Tel. 18-39

Președinte G. Balan

Vice președinte S. Gheorghilade

Casier A. Ugrinovici

Contabil A. Zelenschi

Banca Populară „Sf. Parashiva

Alexandru cel Bun 59 tel. 18-37.

Președinte V. Scurtu

Vice președinte N. Malai

Casier L. Popov

Contabil P. Colcișchi

Banca Populară „Vulturul

Alex. cel Bun 59, tel 18-37

Președinte M. Chiroputo

Vice președinte S. Goța

Casier P. Amelin

Contabil T. Costin

Cooperativa de consum „Consumjeni”

Spiru Costiugent

Președinte D-r G. Lăscu.

Vice președinte Dr. M. Isanos.

Casier Emilia Varzaru.

Contabil C. Tomă.

**Cooperativa de consum „Eftenirea
traului”**

Bariera Scutent. Serviciul
Barometric

Președinte H. Galașan.

Vice președinte N. Cule.

Casier A. Burazeri.

Contabil V. Malancuc.

Cooperativa de consum „Nadejda”

Alex cel Bun No. 59

Sucursale: 1) str. Badoglio colț Berthelot, 2) str. Unirii colț Berthelot

Președinte A. Munteanu.

Vice președinte L. Marinici.

Casier M. Zăbranic.

Contabil I. Pășcușă.

C Cooperativa Agricola „Pomona”
str. Regele Carol I 34

Președinte T. Pologa.
Vice președinte Gh. Ghelehing.
Membru A. Buzdăga, B. Verșciaghin și P. Caluza.
Comis. de cenzori L. Halanai,
A. Ivancov și V. Ivanțev.

Cooperativa Viticolă „Podgoriile
Chisinaului

str. Sfatul Țării No. 61, tel. 18 79

Președinte Ion Macovel.
Vice președinte Ing N. Secara.
Director ad-tiv N. Jnurcov.
Casier Gh. Bobernaga.
Contabil N. Pavlov.
P. vnicier onolog Iov Rusev.

Cooperativa de editură „Furnica”
[str. Alex. cel Bun 59

Președinte V. Ghenzul.
Vice președinte H. Celibedachi.
Casier secretar L. Marinici.
Contabil I. Begliș.

Cooperativa „Izbânda”
str. Regele Carol I 25

Președinte V. Muscinschi.
Vice președinte G. Balan.
Casier E. Grabovschi
Contabil Rudinov.

Uniunea Cooperativelor Izraelite
din Basarabia

Sedint: Chișinău Regele Fer-
dinand I. 56 tel. 11-26

Tovărășia Unită

Sedint: Chișinău str. Mihai Vi-
teazul vis-a-vis teatrului „Odeon”

CODRUL

**Federala
Băncilor
populare și
cooperativelor
sătești**

CHIȘINĂU
str. Alexandru cel Bun Nr. 59
Telefon 1837 și 1213

Primește depuneri spre
fructificare pe termen
și la vedere
Face tot felul de ope-
rațiuni bancare

Depozite de mașini agricole
Pluguri, Boroane, Teas-
curi, Sdrobitoare de
struguri, Sămănătoare,
Vânturătoare etc.

Depozite de cherestea
Lemn de construcție,
Draniță, Țigle etc.

Depozite de coloniale
Zahăr, Sare, Făină, Chi-
brituri, Orez, Bumbac,
Sulfat de cupru etc.

Depozite

Articole dentare

Davidovici A. Ştef. cel Mare 100
Tel. 16-08.

Landa B. Ştef. cel Mare 123

Articole farmaceutice

„Farmadrog” Mih. Viteazul
Örtenberg A. Regina Maria 39
Tel. 12-59

C e a i

„Columbia” Balter I. Ştefan cel
Mare 95.

Coloniale

„Codrul” Alex. cel Bun 59. Te-
lefon 18-37 şi 12-13

„Colonial-Import” Şmidt 54.
Telefon 13-32

„Colonzahar” Şmidt 80. Tele-
fon 12-04.

Comerţul de Zahăr P. Rareş 12.
Tel. 18-34

Lerner şi Ianchelevici Drăga-
lina 59. Tel. 15-21.

Zolotarev şi Halal Drăgalina 58.
Tel. 20-96

Colonzahăr

Societate în nume colectiv

Centrala: Chişinău, str. Şmidt 80
Tel. 12-04

Depozit de

zahăr,
chibrituri,
sulfat de cupru,
orez şi
uleiuri vegetale

Fructe

Boşoer I. Piaţa Nouă 183-a. Te-
lefon 13-92

Bucsdorf M. Piaţa Nouă 84.
Tel. 14-65.

Ceban Ş. Piaţa Nouă 96. Tele-
fon 10-58.

Chelmanovici D. Piaţa Nouă 76.
Tel. 20-33.

Cherşman I. Piaţa Nouă 138

Cofman P. Piaţa Nouă 66. Te-
lefon 11-97.

Dorfman I. Piaţa Nouă 64. Te-
lefon 12-54.

Ghelman şi Pavlovici Mihail
Viteazul 52. Tel. 15-88.

Ghitman E. Piaţa Nouă. Tele-
fon 18-96.

Parnas, Roitman şi Rapo-
port Piaţa Nouă 71. Tel. 12-41.

Procupeţ A. Piaţa Nouă 197.
Tel. 15-22.

„Producător” Mih. Viteazul 47.
Tel. 14-79.

Rabinovici Ş. Piaţa Nouă 93.
Tel. 11-38.

Rapoport Fr. Piaţa Nouă 58.
Tel. 19-21.

„România Agricolă” Şmidt 113.
Tel. 15-66.

Ştern M. Piaţa Nouă 81. Tele-
fon 17-38.

Ţvibac & Co. Piaţa Nouă 65.
Tel. 14-51.

Vaisman I. Piaţa Nouă 88. Te-
lefon 16-53.

Hârtie

Gheller A. Prima fabr. de hâr-
tie din Arad. Badoglio 71.

Gorişnic Fr. Şmidt 56. Tel. 15-25.

Şehter Fr. Mihail Viteazul 72.

Cereți pretutindeni

Galoșii și șoșonii

renumitei fabrici

„CAUROM”

S. A. R.

elegante,

durabile

și eficiente



Reprezentanța generală și depozitele
pentru Basarabia

Chișinău, str. Alexandru cel Bun 94,
etaj. — Telefon 1024
Sucursala: Bălți, str. Filipescu, 6

Cereți marca

„Caurom”

Galoșii și șoșonii

„Caurom” Alex cel Bun 94.
Telefon 10 24.

„Quadrat” Alex. cel Bun 98.
Telefon 15 31.

Union Comerț Șmidt 121 Te-
lefon 10 21.

Lempert B. Badoglio 71.

Lemne, cărbun, cherestea

Ahenblit Ș. Armeana Veche 150.

Averbuh F. Piața de vin 1.

Averbuh Ș. Duca 59.

Balaban Fr. Cuza Voda 24.

Baltan Fr. Badoglio 40.

Brizler L. Șmidt 111.

Bubnovschi Ș. Piața de vin 2.

Bubnovschi I. Piața de vin 37.

Budman I. Badoglio 40.

Buialschi Ș. Malina Mica.

Braunstein L. Sf. Vineri 3.

Bronfman U. Badoglio 40.

Cegorschi N. Piața de vin.

Cleiman A. Principele Nicolae 12.

„Codrul” Alex. Cel Bun 59. Tel. 18-37
și 12-13.

Deimant A. Regina Maria 34.

Deminter M. Regina Maria 10.

Deminter D. Badoglio 152.

Dortman G. Șmidt 15.

Dragomir T. Bucovinei 14.

Fihman L. Ștef. Cel Mare 146.

Fux V. Cahul 47.

Galant I. Dragalina 63.

Ghifeisman S. Piața Noua 299.

Gohfeld Ș. Șmidt 116.

Grinberg I. Șmidt 86.

Grobocopatel M. Broșteanu 46-a. Te-
lefon 14-18.

Iaroslavschi Badoglio 71.

Izbeștschi Ș. Tiobașev. 22.

Leventul E. Piața de vin.

Mahlin H. Piața Nouă.

Malamud L. Regina Maria 14.

Moroz P. Regele Ferdinand 105-a.

Nițcanscaia P. Petru Rareș 33.

Nudelman A. A. Thomas 34.

Ostrovski M. Bariera Hâncești.

Perelmutter M. Badoglio 40.

Perelmutter V. Dragalina 31.

Rașcovașchi Ș. Cuza Voda 24.

Roizman Ș. Petru Rareș 24.

Vaht Ș. Cogălniceanu 54.

Velter I. Ștefan Cel Mare 59.

Manufactură

Bannaș R. Alex. cel Bun 63.

Caufman B. 27 Martie 47.

„Izvoreanu” S. A. Mihai Vi-
teazul 53.

Soceanu Fr. Mihai Viteazul 55
Telefon 15-17.

„Stan Răzescu” Mihai Vitea-
zul 55 Tel. 21 86.

„Union-Comerț” Șmidt 121. Te-
lefon 10-21.

Mașini și unelte agricole

Birnbaum A. Gen. Broșteanu 60
Telefon 19 25.

Morgulis S. Alex. cel Bun 98.
Telefon 14-41 și 14 99.

Vomela C. Alex. 1el Bun 59.

„Codrul” Alex. cel Bun 59. Te-
lefon 18-37 și 12 13.

O u ă

Basman G. și I. Piața Noua 128.

Belogorodski B. Piața Nouă 67. Te-
lefon 12-06.

Chighel I. Șmidt 38.

Cogan O. Șmidt 35.

Colibaba I. Piața Noua 28.

Glicman H. Piața Nouă 120.

Perelstein C. Piața Nouă 132.

Rivilis Fr. Piața Nouă 26. Tel. 15-45.

Zaținschi A. Piața Nouă 146.

Păsări

Davidov I. P. Rareș 31.

Fidel R. Averescu 37.

Leibzon S. Șmidt 51.

Rehelis H. A. Iancu.

Slepov A. Tiraspol. 12.

Petrol și benzină

Altman A. 27 Martie 74.

Bari M. Blanduz. 18.

Berman I. Hodorogea 16. Tel. 14-09.

Chelerman I. Șmidt 97.

Guroviț Ș. Șmidt 89. Tel. 10-35.

D

Petrol şi benzină

(Vezi pag 61).

„Distribuţia” Bariera Tighinei. Telefon 13-12.
Lamihorschi G. Regele Ferdinand 34.
Pasterman Z. Salgan. 14.
Patlajan Ş. Broşteanu.
Reznice Ş. Donici 12.
Safir I. P. Rareş 63.
Sobel şi Liubarschi Hodoroja 20. Telefon 21-81.
Sobel A. Duca 50.
Spilberg Ş. P. Rareş 11.
Talal A. Mincu 6.
Torban E. Bariera Tighinei.
Zilberman Ş. A. Thomas 100.

Piel

Canter-Canteş G. Broşteanu 53.
Fechete A. Alex. Cel Bun 96.
Popovici M. Cogălniceanu 46.

Produse monopolizate

„Discom” Regina Maria 46.

Sticlărie

„Ceramemail” Duca 20. Telefon 12 25

Ţigle, cărămizi

„Cheramica” (C. Cremer şi L. Odeschi) Reprezentanta fabr. de ţigle „Turda” Ştefan cel Mare 67. Telefon 11-53.

Şapiro I. Alexandru Cel Bun 63. Tel. 17-70.

Ulei

„Flora” Drăgalina 38. Tel 18 22

„Unirea” (Gohmen şi Colcher) Ştefan cel Mare 64.

Var şi ciment

Averbuh Ş. Duca 59.
Balter A. Badoglio 61.
Chirlan G. Şmidt 54.
Chirlan L. Dragalina 63.
Cogan I. Badoglio 40.
Cricunet i Badoglio 40.
Hait H. Şmidt 50.
Muşinic I. Sf. Ilie 44.
Naftalin D. Şmidt 58.
Şilcrot F. Dragalina 59.
Suslic I. Dragalina.
Tam H. Ghica 11.
Serebrinschi I. Broşteanu 39.
Şlezinger M. Unirei 33.
Şnaider I. Şmidt 53.
Soibelman H. Bratianu 63.
Tandeitnic I. Bratianu. 26.
Tolmatchii şi Fii Piaţa de vin.
Trahtenberg P. Dragalina 63.
Vaht Ş. Duca 43-a.
Vaserman H. 27 Martie 44.
Vainberg L. 27 Martie 63.
Velter I. Ştef. Cel Mare 59.
Vertgheim M. Badoglio 65.
Zaianţ S. Cupriană 75.

„CHERAMICA”
CH. CREMER

&

L. ODESCHI
CHIŞINAU

str. Ştefan Cel Mare No. 67

Reprezentanţa fabricelor de
ţiglă

TURDA

Telefon 1-153

Fabrici

Apă gazoasă, limonadă şi cvas

Blanc A., Şmidt 32.
Bucşpun I., Petropavlov-
schaia 120.
Burdman D., Sf. Ilie 27.
Calmaşui T. Drumul Mun-
ceşti 20. Tel. 19-94.
Chitis E., Ştefan cel Mare 61.
Clocov V., Curtea Armeană.
Coifman T., Alex. cel Bun 65.
Furman U., Alex. cel Bun 36.
Gohman I. Evreească 2. Tele-
fon 20-84.
Gold S., Mareş. Badoglio 35.
Grinberg-Savişcaia G., Piaţa
Vechi 22.
Procupeţ G., Alex. cel Bun 52.
Telefon 21-12.
Procupeţ U., Badoglio 34.
Reznice V. şi Pincev I., An-
dreevscaia 12.
Subotin S. Ştefan cel Mare 176.
Tel. 10-82.
Serman Ştefan cel Mare 7/3.
Svaţ M., Şmidt 54.
Tucherman P., Alexandru cel
Bun 67. Tel. 21-14.
Zilberberg Ş., Alexandru cel
Bun 96.

Bere

„Bohemia”, Unirea 25.
„Kapp”, (V. Curt) str. Inu-
re, 7/7 35.

Beţon

Marineanschi H. Broşteanu 50.

Bomboane

Berner L. Alex. cel Bun 46.
Garaguli S. Sf. Gheorghe 15.
Levtov Z. Drăgalina 77 79.
Perlov Piaţa Nouă 130.
Rozenberg N. Şmidt 82.

**Fabrica şi
rafinăria
de uleiuri
vegetale**

„Palmira”
S.I.N.C.

Chişinău, Bariera Tighina
Telefon No. 1515.

Calapoade şi tocuri de lemn

Langbart şi Goldberg Cojbuca 10.
Tuleac A. Badoglio 10.

Cherestea

Talmazchi A. M. Hajdău 3.

cărămizi şi teracote

Averbuh R. Poşta Veche.
Beniamovici V. Alexandru cel Bun 1.
Bronfman D. Drum. Bocioi 12.
Butmi-de-Catman Drum. Bocioi 15.
„Ceramica-Clein“ S.A.R. Poşta Veche 126.

Copanschi H. Poşta Veche
Ionaş V. Poşta Veche
Pascu C. Bar. Tighinei 47.
Şapiro I. Drumul Băcioi 13 Telefon 20-94.

Crupe

Chirjnr A. Petropavl. 68.
Gauzner şi Şlit Petropavl. 68.
Ghelman B. Iancu Văcărescu 12.
Teaci L. Badoglio 43.

Drojdie de vin

Beilis I. Broşteanu 42.
Lipoveţchi D. Dragoş Voda 57.

Ghiaşa artificială

Filler Fr. Ştefan cel Mare 176.
Sebel I. Drum. Munceşti 237.

Lumânări

Booc M. („Jupiter“) Malina Mica.
Corelenştein I. Al. Ruso 1.
Fabrica Eparhială Alex. Cel Bun 73.
Groisman V. („Neva“) Şmidt 111.

Mezeluri

„Covalschi L. L.“ S.A.R. Regele Carol I 14.
Grabois G. şi Fii Sturdza 33. Tel. 16 56.
Poleacov H. Alex Cel Bun 11.
Poleacov I. Buna Vestire 19.

Macaroane

Cogan T. Principele Nicolae 15-19.
Corenblit şi Chişis R. g. Ferdinand I.

Mobilă

Goldberg Fr. Sf. Vineri 22.
Hazin-Averbuh H. Berihelot

Oglinzi

Malchin M str. 27 Martie

Parchete

Balaban Fr. Botezatu 5. Telefon 17-25.

Perii

Livşiţ L. Sf. Ilie 12.

Prelucrarea blănurilor

Cuşnir S. Griviţei 2. Tel. 10 6
Cuşnir R. Drăgălina 40. Telefon 16 07.
Straşun H. Universităţii 20.

Săpun

Cleiner Z. („Union“) Sf. Vineri 5. Tel. 15-16
Rovner A. Haralambie 14.
Sirchis O. Sf. Gheorghe.

Spirit. Cognac.

„Alfa“ Viilor 776.
 „Clopotul de Aur“ A. Thomas.
 „Felix“ Bariera Sculeni.
 „Izbânda“ Bariera Sculeni.
 „Izvorul Basarabiei“ Dragalina 36-1
Lipoveţchi D. Dragoş Voda 47.
Pascu C. Bariera Tighinei. Tel. 10-11
 „Prima Bucureşti“ Badoglio 65.
Rapoport Fr. Bratianu 15.
Radomâlschi Fr. Bariera Sculeni 11
 „Reidel“ Botezatu 20.
 „Şustov“ Ştefan Cel Mare 176.

Sodă şi leşie

Cleiner Z. şi Lvov L. Sf. Vineri

Tăbăcărie

Averbuh F. „Calul” Blanduziei 24.
Apotecher L. și M. („Triumf”) Bar.
Tighinei.
Bubis B. Tabăcarie Veche.
Cuciuc L. Bariera Tighinei.

Tricotaj

„Ahva” Fr. Șor Vlăhuța 13.
„Rostex” I. Lerner, Mihai Viteazul 49.
„Sfinx” Herța 10. Tel. 19-23.
Talal A. Șmidt 36. Tel. 13-86.

Turnătorii

Grosman R. Ștef. Cel Mare 1.
Mocanu S. Șmidt 1.
Sicorscaia M. („Lange”) Șmidt.

Ulei

Filler Fr. Armeana Veche 150.
„Iemen” I. Lvov Bulgară 55.
Lindin A. Șmidt 80.
„Palmira” Bariera Tighinei. Tel. 15-15.
Peresecenschi Ș. și M. Bugeac 2.
Școlnic E. și Fainștein B. Badoglio 65.

Var

Zelțer și Zeilicovici Ștef. cel Mare 57.

Vată

Dvantman Ș. Cahul 8.
Trahtenbroit Ș. Cahul 5.

BOIANGERIA CHIMICA

„B R A T T”

str. Gen. Broșteanu 50

CU O VECHIME DE 25 ANI.-Până în prezent nu a avut, nu are și nici nu va avea concurenți în executarea lucrărilor.

Farmacii

„Aurora”, Ștef. cel Mare 6 și
coț Badoglio.

Bal. Al. cel Bun 60.

Breitman, Petru Rareș (Pav-
lovscăia) 1.

Brodschi, Ștef. cel Mare 58.

Brofman, Reg. Carol I 22.

Bronn, Bulev. Reg. Carol II

Calihman, Reg. Ferdinand 83

Carlic-Levenzon, Alexandru
cel Bun 55.

„Centrala”, Al. cel Bun, pa-
latul Primăriei. Tel. 20-44.

Cogan S., Al. cel Bun 94.

Corin N., Al. cel Bun 42.

Diaconescu, Al. cel Bun 65.

Fridman-Nuțu M., Carol
Șmidt 88 coț Mihai Viteazul
Tel. 17,47.

Goldenștein, Harlampie 57.

Meilih I., Regele Carol I 31.

Morozenschi O S., Mihai
Viteazu 19

Obut A., Universității 8

Popescu G., Al. cel Bun 69 a.

Rabinovici H., Cuza Vodă 18.

Ucitel - „Sănătatea”, Bulev.
Reg. Carol II 118. Tel. 21,83.

Zaltman I., Piața Veche 36.

F

In interesul D-stra

Cine vrea să cumpere articole de drogherie și parfumerie de cea mai bună calitate și cu prețuri flexibile trebuie să viziteze

**DROGHERIA ȘI PARFUMERIA
I. A. Ș U P E R**

str. Mareș. Badoglio (Armeana), 57.

alături cu Restaurantul și Hotelul Hitov

Ferme și produse lactate

Bulman M. Badoglio 100.
Celibidachi N. Averescu 42.
Cleiman I. Ș. Averescu 38.
Gohberg H. Herța 10.
Goldenberg H. Berthelot 1.
Goldenberg Ia. Bratianu 19.
Gorenbuh A. Cahul 22.
Grosman D. Herța 10.
Gulcovici V. Bratianu 4.
Maleavski R. Averescu 42.

Marcus M. Chilia 61.
Rabinovici V. Minca 45-59.
Radomălschi M. Bariera Scu-
leni 109.
Sehter S. Chrov 1.
Șornic M. Mircea cel Mare 70.
Srulovici Ș. A. Thomas 45.
Șterin A. Petre Rareș 16.
Șturman A. Badoglio 30.

Fotografii

Șlaifer Regele Ferdinand colț
Regina Maria.

Taşcher Alex. Cel Bun colț
Filinescu

Foto Bella Alex. Cel Bun 71.

Foto-Royal M. h. Viteazul

Mughinștein I. Alexandru Cel
Bun 96.

Foto Ghișer Regele Carol I 44

Șvarșman Alex. Cel Bun colț
Badoglio.

Volfșun I. Regele Carol I

Levitin S. 27 Martie 69.

Foto Mic Regele Carol I 50.

Foto-Cazac Alex. Cel Bun 71
(Radiofonia).

Foto-Electric Ștefan Cel Mare,
gradina Soborului

Foto-Rapid Ștefan Cel Mare,
gradina Soborului.

Consumați
numai
renumitul ceai
„COLUMBIA“

Premiat cu medalia de aur

Frizerii

F

Aizicovici Mihai Viteazul 60.
 Alexeev C. Alex. cel Bun 40.
 Bulci I. Alex. cel Bun 65.
 Calestru F. Stefan cel Mare 76
 Cernov Ștefan cel Mare 43
 Creșu C. și Tevanov A. Alex
 cel Bun 73.
 Dobrovolschi Fr. Filipescu I.
 Emelianov P. Alex. cel Bun 91.
 Erițpohanov Badoglio 63.
 „Figaro” (Gutovschi) Alex. cel
 Bun 71 colț Regele Carol I.
 „Gonta” 27 Martie 73
 Ianovici H. Regele Carol I 22.
 Ianovici A. Regina Maria. Pasaj
 „Lux” (Cabeșianu) Alex. cel
 Bun 63.
 Mizur I și Bodalov M. Boș-
 teanu 49.
 Medvedev V. Badoglio 81.
 Miller G. Badoglio 40
 Minasin M. Alex. cel Bun 114
 Naporco Regele Carol I 25.
 Nem'rovschi A. Ștefan cel
 Mare 108.
 Nudelman I. Badoglio 71.
 Nusimovici A. Șmidt 94.
 Ovanesov C. Badoglio 32.
 Pano Badoglio 45.
 Popescu I. Regele Carol I. Casa
 Primăriei
 Rabinov H. Râșcanu 15.

Soroca M. Regele Ferdinand I 44.
 Sorochin M. 27 Martie 73.
 Sorochin Ș. Ștefan cel Mare 75.
 Specterman M. Badoglio 71
 Sviderschi N. Mih. Viteazul 64.
 Șteinberg A. Badoglio colț Re-
 gele Ferdinand.
 „Victor” Alex. cel Bun 69,
 Voscanov L. Alex. cel Bun 71
 Zaltman M. Regele Carol I colț
 Șmidt.
 Zastebin S. Regele Carol I 48.
 Zelinschi Alex. cel Bun 102.
 Zev N. Regele Carol I 66.

Moara Automatică

„Victoria”

Chișinău, str. Bugeac No. 2

Tel 1547

S. SVIDERSCHI

CROITOR

Chișinău, str. Regele Ferdinand 48
 între M. Viteazu și Broșteanu

MOARA
 AUTOMATICA

CHIȘINĂU
 str. Ștefan cel Mare Nr. 178.

Iacob Schwarzberg

Telefon moarei No. 1108.
 Telefon casei No. 1104.



Hoteluri

„Londra“ Regele Carol I 48.
Tel. 14 23.

„Palace-Hotel“ Broşteanu colţ
Alex. Cel Bun. Tel. 13-09.

„Suisse“ Alex. Cel Bun 112.
Tel. 14 52.

„Paris“ Şmidt 117. Tel. 21-77.

„Bristol“ Şmidt 86. Tel. 14 87.

„Comercial“ (Hitov) Badoglio 53
Tel. 16 47.

„Naţional“ Alex. Cel Bun colţ
Broşteanu

„Grand Hotel“ Şmidt 123.

„Metropol“ Alex. Cel Bun

„Geneva“ Alex. Cel Bun colţ
Drăgalina.



La magazin „**UNIVERSAL**“ R. Zomen
Alex. cel Bun 98. Telef. 1909

Veţi găsi cele mai bune

Radio aparate,

Maşini de scris „ERIK A“

şi articole electrotehnice.



Agencia

Wagons-Lits Cook

ORGANIZAȚIE MONDIALĂ DE VOIAJ

CHIȘINĂU

Bulevardul Carol al II-lea, Nr. 69 (Palatul Primăriei)

Orice bilete C.F.R. și internaționale

Buletine de Wagons-Lits, bilete de
vapor și avion

Lozuri LOTERIA DE STAT

Excursiuni individuale și colective

VIZE DE PAȘAPOARTE

Informațiuni gratuite

Ingineri



Alterman I. Regele Carol I 34
 Tel. 11-55
Arhanghelschi Ilariu Viilor 81
 Tel. 11 50
Arhanghelschi Igor Viilor 81.
Arhanghelschi L. Cuza Vodă 2
Atanasiu N. Bratianu 74
Bebello T. Insp. 1a L 10 Alex
 Cel Bun 100.
Berliba B. 27 Martie 140
Borovschi B. Iasilor 9
Bostan C. Insp. C.F.R.
Broido G. Mihai Viteazul 25
 Tel. 19 60
Bucătaru I. Viilor 85
Buciușcan G. Bratianu 68
Bugaev A. A. Thomas 40.
Buhin B. Voevoda Mihai 28
Cainarschi C. Universități 47
Caragancea A. Liceul Industrial.
Caraman M. Universități 27.
Ceaplea V. Broșteanu 14
Chenigșat G.
Cociubinschi V. Berthelot 10
Dubravschi M. Cotruța 1.
Dumitrașcu I. Insp. 1a L 10
 Alex. Cel Bun 100.
Ermolenco K. Vasile Alexandri 4,
Ghemiusliev G. Mareșal Pre-
 zan 14
Ghifeisman M. Regele Ferdi-
 nand 77.
Ivanetchi M. Cuza V. d. 35.
Idels B. Ștefan cel Mare 154.
Itelzon L. Liceul Industrial.

Ivanțez V. Voevod Mihai 3.
Haratău G. Broșteanu 4.
Lebedev A. Radulescu 50.
Levițchi A. Liceul Industrial.
Lisieviți V. Principele Nicolae 2.
Luchian O. Insp. L. 10. Alex.
 Cel Bun 100.
Măleț A. Insp. L. 10. Alex. Cel
 Bun 100
Mertengren I. Hădeu 2.
Milștein I. Iasilor 23.
Naftalin D. Regele Ferdinand 59.
 Tel. 14 74
Negrescu C. Radulescu 54.
Papazian Ș. Șt. f. Cel Mare 142.
Pautânschi N. Radulescu 1.
Podoba M. Cuza Voda 8. Tele-
 fon 20 95.
Ponomarev B. Liceul Industrial.
Portnoi S. Regina Maria 48.
 Tel. 15-20.
Profiriu N. Regele Carol I 30.
Radulescu N. Insp. M. 10 gara.
Rineischi C. Cogălniceanu 37.
Rozen I. Voevod Mihai 24.
 Tel. 20 63.
Sanciali A. Bratianu 51.
Silion C. Insp. L. 10. Alex. Cel
 Bun 100.
Solovei D. Regele Ferdi-
 nand I 109
Spataru N. Viilor 53.
Surov C. Regele Carol I 34 „Po-
 litehnica”.

(Vezi pag. 70)

Simon Weesler



Moara sistematica de făina

CHIȘINAU

Telefon 13-08

Onuarul Chişinăului

— I. RUSNAC —

Croitor de dame de primul rang

Specialist în: mantouri, taeure, costume, rochii, blănuri şi uniforme străjereşti.

Prima casă, care lucrează după mulaje din străinătate.
FILIPESCU 7, (mai jos de Taşcher).



FRĂȚII SOCEANU S. A.

„FRASOTEXT“

Chişinău, str. Mihai Viteazul Nr. 55

Telefon 1517



Ingineri

(Vezi pag 69)

Stefanov D. Cantemir 5
Ştefanescu I. Insp. M. 10. Gara.
Şvarţman A. Regele Carol I 34
Tănăsescu N. Berthelot 79.
Țaranu I. Insp. M. 10. Gara.
Țorn L. Mitr. Gurie 3
Trandafirescu V. CAPS.
Trifescu G. Insp. T. 10. Alex.
Cel Bun 96.
Ulinici Victor Iaşilor 9
Ursu E. Uzina Electrică.
Ursu N. Sturdza 41.
Zilberman A. Iaşilor 23

Inginer în chimia culorilor

Lemeni Machedon Ştefan Pic-
tor-prof. Ştef. Cel Mare 160.

Ingineri-agronomi

Ailoi Al. Costiugeni. Pepiniera.
Arseni N. Camera Agricolă.
Bădaus I. Regele Ferdin-
and 121-a.
Bahtalovschil. Cogălniceanu 51.
Belu N. Drumul Costiugeni. Vila
Slutchi.
Bivol N. Grădina Publică.
70 Buzdăga A. Sf. Vineri 18.

Carauş D. str. Viilor.
Cazaclu V. Sf. Vineri 18.
Celibidachi H. Regele Ca-
rol I 34 „Vulturul“.
Chircorov I. Viilor 73.
Cozlovski C. Mih Viteazul 16.
Curov P. Suburbia Haritonova.
Ditac P. Cogălniceanu 61.
Dule P. A. Thomas 20.
Efstifeev V. Facult. de Agro-
nomie.
Ellade V. Voevod Mihai 3
Fridman M. Cogălniceanu 44 b.
Ghenşche T. Viilor 74

(Vezi pag 71)

Magazinul
de manufactură
en gros

Bention UCITEL

str. Ştefan c. Mare
No 90.



C e r e ț i
pretutindeni

numai renumitul
ceai

„KIAHTA“

(Furnizorul Curții Regale)

„Țarscala roza“

„Buduar“

„Indian“

P. S. Rugăm onor. clientela să
nu confunde ceaiurile noastre
cunoscute cu felurite surrogate



Ingineri-agronomi

(Vezi pag. 70)

Gobjila V. Serviciul Agricol.
Guștiuc L. Facult. de Agromie.
Ianițchi A. Herța 7.
Ivancov A. Herța 13
Maidacenco I Ștefan Cel
Mare 118.
Malcoci F. Boiucani Mici. Vila
Burda.
Miller V Regele Ferdinand 17.
Momcev M Bratianu 58.
Muș I. Depozit de ferm. tutun.
Ni o / G Facult. de Agronomie.
Nistor I Depozit de ferm. tutun.
Olhovici T. Visile Alexandri 14.
Panțu Inspectorat Agricol.
Pascariuc Prefectura de județ.
Pojoga T Iorga 3.
Popovici Val. Bratianu 60
Popovici Claudia Bratianu 60.
Romanovici A Bratianu 95.
Rubanschi Serviciul Agricol.
Selten A Insp. Reg. al Cult.
Tutun.
Socolov G Schmidt 131.
Șciuca V. Vilor. Casa proprie.
Teselschi N. Dragalina 36.
Trahtman E. Cogâlniceanu 44-b.
Vrabil G. Cogâlniceanu 66.

Instituții

de frumusețe

Asnaș L. Al. x Cel Bîn 124
„Afrodita“ Bratianu 37.
„Cleo“ Universității 41.
„Djioconda“ Regina Maria colț
Bratianu.
„Lucienne“ Filipescu 5
„Manon“

L

Laboratorii

Chimico-bacteriologice

Iachir A d-r Alexandru Cel Bun 96.

„Sano” Alex. Cel Bun 67.

Timoianu D r Regele Carol I 44.

Laborator pe lângă spital Central Alex. Cel Bun 142.

Laborator pe lângă spital Contagios. Alex Cel Bun 135.

De bacteriologie veterinare

Str. Cogălniceanu 66 colț Iașilor

De produse farmaceutice

„Farmaco” Alex Cel Bun colț Mihai Viteazul. Tel. 11-54.

Graț și Dâh Ștef. Cel Mare 75

„Remy” St Vineri 14

Foto-laboratorii

Foto-Central Regele Carol I 4

Foto-Mic Regele Carol I 50

„Radiofonia” Alexandru Cel Bun 71

Foto-Rapid Ștefan Cel Mare grădina Săbăului.

LABORATORUL CHIMICO-BACTERIOLOGIC

D-r A. IACHIR

Chișinău, str. Alexandru cel Bun Nr. 96

L â n a

Comercianți de lână

Apotecar L Broșteanu 51

Barba M. Piața Nouă 246.

Baril D. Drăgălina 61

Iosovici A. Drăgălina 61.

Milgrom D. Râșcanu 1

Rabinovici S. Badoglin 59

Speischli și Bezverh Drăgălina 65.

FRĂȚII

RIVILIS

EXPORT DE OUĂ.

BRÂNZETURI.

Piața Nouă No. 26-27

Litografii

„Franceză” Regele Ferdinand 4
Telefon 14 50

„Națională” Berthelot 29
Telefon 18 86.

FABRICA
de băuturi gazoase

I. GOHMAN

Fondat în an. 1878

str. Evrească No. 2

Telefon No. 20-84

Anuarul Chișinăului

Nici o gospodărie fără

Aragaz

combustibil ideal

DEPOZITARIILE CHISINAU

Ing. J. S. V. S. R. A. D. I. O. N. I. A.

pod. S. Str. S. m. d. Alex. cel. Bun. 23

No. 80 tel. 17-24 tel. 16-19

Fabrica de cvas și limonada

S. Subotin

Str. Ștefan cel Mare, 176

Produce limonada din fructe și

RENUMITUL C.V.A.S. DIN PÂINE

Telefon No. 10.82



Foto-Central

Chișinău, str. Re-

gele Carol I, Nr. 48

Articole fotografice, LABORATOR SPECIAL pentru amprente

Aparate, hârtie, plăci. ———— Serviciul conștiincios

HERMES

BIROU DE EXPEDIȚIUNI
și Transporturi Internaționale

Chișinău

REPREZENTANȚA:

„INTERCONTINENTALA”

S. A. R.

TELEFON No. 10.63

Adr. telegr.

WAWEL TRANSPORT

**Cel mai bogat și
variat asortiment**

de poșete de dame.

servete, portvizite și
alte articole de piele

găsiți numai la întreprinderile

P. TATAR

Firma fondată în anul 1910

Prețurile cele mai convenabile

FABRICA
str. Mihai Viteazul 56

MAG. I
str. Alex. cel Bun 106

MAG. II
str. Mihai Viteazul 56

Anuarul Chişinăului

Salonul de croitorie
de D a m e

M. Zaretschi

Str. Mihai-Viteazul 58 (vis-a-vis de Cinema „Odeon”)
Primeşte comenzi pentru MANTOURI, COSTUME,
PARDESIE etc după ultimele modele parisiene.
RAION special pentru executarea comenzilor de haine
STRAJEREŞTI.

CEAINARIA

„ERMITAJ”

propr. D. CHIPERVASER
str. Mares. Badoglio 12

COFETARIA ŞI CAFENEAUA

**ION
COVALI**

str. Al. cel Bun
vis-a-vis de Grădina Publică
Se primesc comenzi: torturi, cozonaci,
bomboane şi alte articole
de cofetărie
Telefon Nr. 21.03

**Hotel
„Bristol”**

str. C. Şmidt Nr. 86

Comfort

modern

IN CENTRU

Preţuri foarte convenabile

Apa caldă şi rece. Baie.

Tel. No. 1487



Fabrica de săpun

„Union” ◆

Proprietar

Z. Kleiner

Chişinău,
Str. Sft. Vineri No. 5-A.

TELEFON 15--16



DROGUERIA ŞI PARFUMERIA

M. A. Krutzman

Chişinău, str. Regele Carol I (Puşchin) 15
vis-a-vis Sanatoriul Dr. L. P. Tumarchin
Telefon No. 1-147

Soc. in nume colectiv

„COMPEŞTE”

CHIŞINAU

str. Alex. cel Bun No. 63

Telefon Nr. 1-200

Anuarul Chișinăului

Magazinul de galanterie

„**RULETA**”

B. RUBINSTEIN

str. Regele Carol I colț Al. cel Bun

Este în permanență asortat cu

ultimele noutăți

DE GALANTERIE

DEPOZITUL celor mai mari fabrici de tricotaje în articole de dame, bărbați și copii

Prețuri strict fixe

Magazinul de galanterie și pălării

„**GLOBUS**”

Alexandru cel Bun Nr. 84

este asortat cu cele mai fine articole de galanterie și pălării și este un singur magazin care are posibilitatea a vinde absolut cu prețurile fabricii.

Rugăm a vă convinge

Magazinul de manufactură

S. Eșan & L. Cogan

Chișinău, str. Mih. Viteazu No. 52, fost local Restaur. „Bursa”

este în permanență asortat cu

Ultimele noutăți

de ștofe bărbătești și de dame. Mătăsuri, albituri, articole de lingerie etc. etc.

Prețuri extrem de eftine

MAGAZINUL DE GALANTERIE
S. Șereșevschi

Str. Regele Carol I No. 43 colț 27 Martie (fostă Haralampie).

Totdeauna bine asortat cu ultimele noutăți. Mare asortiment de articole pentru corsete. Lână pentru împletit.

Ultimele jurnale de modă

Quadrul Chișinăului

Numai
in depozitul magazinului

„ELLA'S“

Str. Alexandru Cel Bun, 108 (vis-a-
vis de Primărie).

Găsiți în permanentă
NOUȚĂȚI de SEZON

Stofele bărbătești

FABRICEI

„Merinos“

S. A. R. din București



și **MĂTĂSURILE**

FABRICEI

„Sirena“

S. A. R. din București.

Prețuri de fabrică.

Accesorii electrotehnice și tehnice

Bergher I („Lumina”) Regele Carol I 44.

Boiucaner M. („Electro-Material”) Alex. cel Bun 104.

Crips E Șmidt 121.

„Electrophonia” Alex. cel Bun 65

Lebedev P. („Electron”) Alex. cel Bun. Casa Primăriei.

„Mecano-Electrica” Alex. cel Bun 67.

Melman I Alex. cel Bun 52.

„Radiotonia” Alexandru cel Bun 71. Tel. 16-10.

F. Stopudis Ing. J. și V. Șmidt 80.

Tomașin F. Alex. cel Bun 65

Zomen R Alex. cel Bun 98. Tel. 19-09.

Accesorii de viticultură

Grinberg M. Alex. cel Bun 65.
„Pomona” Regele Carol I, 34.

A r m e

Baciu N. Alex. cel Bun 63.

Vijevschi I. Badoglio 63.

Băcănie, Delicatese și Mezeluri

Avdosiev Ș Sf. Ilie 8

Averbuh N. Mihai Viteazul 41.

Bezinover I. Alex. cel Bun 140

Bragman B. Piața Nouă 51.

Buberman B. Șmidt 54.

Cabuzeașchi D. Piața Nouă 31

Calmașui T. Șmidt 52.

Chirilenco I Sf. Ilie 44.

Chirilenco S. Sf. Ilie 41.

Climov P. Alex. cel Bun 114.

Colfman I. Piața Nouă 31.

Conovalov I. Piața Nouă 8.

Covalschi L. L. Alex. cel Bun. Palatul Primăriei.

Creidman U Sf. Ilie 39.

Donțov I. Tighinei 28.

Dubovâi A Piața Nouă.

Fihman A. Alex. cel Bun 104.

Fridman A. Piața Nouă 55.

Ghitman L. Alex. cel Bun 97.

Grabols E. Piața Nouă 125.

Grund E. Alex. cel Bun 112.

Hvatcovschi E. Regele Carol I 22.

Jeleapov P. Unirei 15.

Leizerovici I. Piața Nouă 100.

Lempert E. Piața Nouă 280.

Lerner și Ianchelevici Bulgară 59.

Litvac Ș. Sf. Ilie 44.

Lustig H. Regele Carol I 56.

Marinov I. Badoglio 39.

Meicler I. Piața Nouă 32.

Mihailov M. Piața Nouă 125.

Moiseev G. Piața Nouă 2.

Orehov S. Drum. Muncești 255.

Oxinoit D. Regele Carol I 18.
Tel. 16 91.

Pitulei N. Piața Nouă.

Poleacov D. Regele Carol I 27

Pugaciov F. Piața Nouă 38.

FABRICA DE BOMBOANE **N. M. ROZENBERG** Chișinău str. Șmidt Nr. 54

PRODUCE:

BOMBOANE, CAMELE, RAHAT, MARMEAD și altele. În permanentă aprovizionată cu produsele diferitelor fabrici ca: „HESS”, „KANDIA” etc.

M Saltanovovici I Piața Nouă.
 Șapiro V. Piața Nouă 98
 Sigal H. Badoglio 42.
 Smirnov E. Piața Nouă 12.
 Smirnov V. Piața Nouă 13.
 Socolov A. P. Rareș 59
 Stanislavski M. Mareș Prezan 4.
 Stejar G. Piața Nouă 115.
 Șraibman N. Șmidt 58.
 Tărăța I. Drum. Muncești 120.
 Țvibac D. Piața Nouă 119
 Vainștein G. Bulgară 9
 Varzar I. Alex. cel Bun 26
 Vinogradov L. Piața Nouă 22.
 Voloveț și Glicman Șmidt 48.

Blănării

„Alasca” Regele Carol I 42.
 „Blanipex” Alex. cel Bun 65
 Davidov B. Alex. cel Bun 98
 Diner I. Regele Carol 48
 Entin și Molostor Alex. cel Bun 98.
 Feldman și Levin Alex. cel Bun 98.
 Fih U. 27 Martie 65.
 Lefterescu G. Alex. cel Bun 65.
 Porter B. Alex. cel Bun 102
 Zaicic H. Alex. cel Bun colț Dica.

Bijuterii și ceasornicării

„Diamant” Alex. cel Bun 110.
 Nemirovski A. Alex. cel Bun Casa Primăriei.
 Peresecenschi M. Alex. cel Bun 71.
 Stocic R. Bartolomeu I.
 Tarșis S. Alex. cel Bun. Casa Primăriei.
 Tereșatov H. Alex. cel Bun 63.
 „Vaiser A. I.” Regele Carol I, 42
 Vasilache G. Alex. cel Bun, lângă hotel „Suisse”.
 Veihman M. Pasaj Primăriei.
 Zilberman G. Alex. cel Bun 98.
 Zilberman Ș. Alex. cel Bun 94
 Zilberman I. Alex. cel Bun 110.
 Zilberman A. Regele Carol I, 44.
 Zilberman M. Alex. cel Bun 73.

**Colonial-
Import
S.I.N.C.**

CHIȘINĂU

str. C. Șmidt Nr. 54

Depozitul este totdeauna aprovisionat cu un mare asortiment de diferite mărfuri de

**Bacanie
și coloniale**

SECȚIA SPECIALĂ
de VOPSELURI

Toate mărfurile se primesc direct dela prima sursa și se vând cu prețurile cele mai convenabile

Bomboane, ceai, cafea ciocolată

„Constantinopol“ Alex. cel Bun 71.

Garaguli Alex. cel Bun 112.

Lev E. Piața Nouă 116.

Levtov Z. Drăgalina 77.

Meinl Julius Alex. cel Bun 102.

Perlov M. Piața Nouă 130.

Rozenberg N. Șmidt 82 și 54.

Stefanscaia Iu. Alexandru cel Bun 106

Brânzării

Baturina E. Piața Nouă 36/33.

Bernstein I. Piața Veche 68.

„București“ Regele Carol I, colț cu 27 Martie“).

Calschi A. Piața Nouă 147.

Danilco A. Piața Nouă 115.

Frenchel H. Piața Nouă 108.

Ghifeisman H. Unirei 8.

Glicman L. Piața nouă 139.

Grabois M. Piața Nouă 19.

Gudinetchi R. Piața Nouă 127/142.

Lăsai S. Piața Veche 66.

Pauli I. Piața Nouă 138.

Prusian I. Șmidt 47.

Rivillis Fr. Piața Nouă.

Coșuri

Aghetstein A. Dragalina 60.

Averbuh B. Dragalina 33.

Școlnic H. Dragalina 37.

Șlit N. Dragalina 57.

Șpaner N. Dragalina 35.

MAGAZINUL DE MEZELURI
ȘI DELICATESE

A P E R I T I V

Propr. N. Averbuh

Str. Mihail Viteazul 41.

Confecțiuni

„Alba Iulia“ Alex cel Bun 98.

Averbuh S. Alex. cel Bun 90.

Barbalat și Co. Alexandru

cel Bun 94.

„Cernăuți“ Piața Nouă 253.

Cervonai Ș. Alex. cel Bun 70

Cogan H. Badoglio 42.

„Contesa“ Alex. cel Bun 100.

„Fibra“ Alex. cel Bun 102.

Gherșcovici Regele Carol I 48.

Ghiterman B. Piața Nouă 252

Goltman L. Alex. cel Bun 80.

Grabois H. Piața Nouă 175..

Grinblat Ș. Badoglio colț Al.

cel Bun.

Ionescu C. Alex. cel Bun 67.

Maranțenboim M. 27 Mar-

tie 17.

„Marcobin“ Alex. cel Bun 94.

Mihallovșcaia E. Alex. cel

Bun 60.

„Satinova“ Regele Carol II

vis-a-vis Grădina Soborului.

Șleapnic I. Alex cel Bun 71.

Slohorschi I. Alex. cel Bun 94.

Șor M. Badoglio 83.

Depozitul de postav

Rudolf Bannasch

Tarutino

Gottfried Broneske

Alex. cel Bun 63

GALOȘI ȘI ȘOȘONI

„QUADRAT“

Marca mondială
Calitatea neîntrecută,
prin eleganța și durabi-
litatea.

Depozit de engros
pentru Basarabia:

GAVRIIL COGAN

CHIȘINAU

str. Alexandru cel Bun Nr. 98

Telefon Nr. 15-31

Cereți pretutindeni
marca „QUADRAT“

— Drogheriile Unite — „GRINFELD & FARMACON“

Chişinău, Palatul Primăriei

Tel No 4 97 şi 1 54

Adr. telegr: „Grinfeld Farmacon“

Drogherii şi parfumerii

„Alfa“, Universităţii 22.
Bronştein R., Ştef. cel Mare 20.
Carlic-Levenzon E., Alex.
cel Bun 108. Tel. 17-33.
Carlic-Levenzon S., Reg.
Carol I 56.
Cealic I., Drumul Munceşti 12.
Corenberg I., Regele Ferdi-
nand I, 61.
Criţman M., Reg. Carol I, 18.
Tel. 11-47.
Faerman M., Mareşalul Ba-
doglio 61.
Feghenboim S., Petru Ra-
reş 30.
Feldman N., Mareşalul Ba-
doglio 40.
Fridman Ia, Unirea 17.
„Galen“, Carol Şmidt 84.
Ghilberg E., Alex. cel Bun 122.
Ghihtei Ş., Alex. cel Bun 99.
Goldah Ş., Gen. Averescu 39

Gralpel E., Gen. AVerescu 37
Grinfeld - Farmacon, Alex
cel Bun, Palatul Primăriei.
Grozman M., Mareş. Badog-
lio colţ I. Bratianu.
Jurbinschi I., Carol Şmidt 31.
Lăsai M., Râşcanu 32.
Minţis V., Alex. cel Bun 63.
Moldaver I., I. Duca 8.
Morozenschi G, Badoglio 19.
Nudelman I, Bertello 15.
Oraci I., 27 Martie, 54.
Peticenschi G., Mareş. Ba-
doglio 7.
Pincev H., Ştef. cel Mare 88.
Rabinovici I., Mareş. Ba-
doglio 1.
Rapoport G. Ştef. cel Mare 133
Reitih E., Alex. cel Bun 63.
Rozenblat, Bratianu 32.
Rozenfeld B., Duca 49.
Serber H., Alex. cel Bun 56., 81

M

Drogueria și Parfumeria

„Unitas“

Mareș. Badoglio (Aradana) 61



este asortată întotdeauna cu articole farmaceutice, droguri și parfumerie.

PREȚURILE sunt cele mai **MODERATE**

Drogherii și parfumerii

(Vezi pag. 81).

Sirchis I., Carol Șmidt 34.

Sobelman H., Alex. cel Bun 60.

Șlezinger V., Drum. Mun. cești 12.

Șlit Fachebaum, Petru Rareș 4.

„Standard“ Regele Carol I 66.

Șuper I. Mareș. Badoglio 37.

Șvarțman A., („Farmacogol“) Șmidt 50.

Treigher A., 27 Martie, 17.

Ținler I., Alex. cel Bun 32.

„Unitas“, Bortn'c B. Mareș. Badoglio 61.

„Victoria“, Alex. cel Bun 89.

Drojdie

Beilis I. Piața Nouă 179.

Beilis D. Piața Târg. Moșilor.

Selschl Ș. Piața Nouă.

Fierărlă

Amerling N. Șmidt 109.

Amerling A. Badoglio 77.

Blizniuc C. Șmidt 70.

Corenfeld F. Șmidt 79.

Epstein C. Șmidt 79.

Gherșengorn Șmidt 78.

Ghiterman M. Șmidt 68.

Godelman Fr. Badoglio 82.

Groisman S. Badoglio 84.

Hinchis H. și Bronștein G. Șmidt 64. Tel. 15-07.

Heer și Co. Regele Carol I, 40.

Iosovici M. Șmidt 80.

Itchis S. Șmidt 78.

Itchis H. Șmidt 78. Tel. 15-27.

Liberștein M. Bulgară 71.

Luvis A. Ștefan cel Mare 61.

Morgulis S. Șmidt 66.

Ruvinovici R. Șmidt 80.

Roitman Ș. Badoglio 84.

Roșcovich A. Șmidt 76.

Segal A. Ștef. cel Mare 60.

Sirchis B. Bulgară 75.

Ștefăruța D. Piața Nouă 12-12.

Stopudis S. Șmidt 80.

Suher N. Șmidt 6.

Tverschi G. Dragalina 75.

Vahtel Fr. Snc. 27 Martie 3.

Zelțer Fr. Șmidt 60.

Zelțer Ș. Șmidt 82.

Zilberman M. Șmidt 68.

Agentura și comision

Solomon

Vainștein

Chișinău

str. Regele Carol I, Nr. 56

Flori

Aivaz B. Alex. cel Bun 108.

Hubner Alex. cel Bun, Magazin Cara-Stoianov.

Frângerii și sfoare

Belțer G. Piața Nouă 205.

Gandelman M. Șmidt 65.

Gavurin S. Șmidt 76.

Solcover H. Piața Nouă 287.

Mucinic M. Șmidt 72.

Șeinberg O. Duca 48.

Trub D. Șmidt 48.

Zelțer V. Piața Nouă 9.

Regeneratorul părului M



"ALFA"

mijlocul cel mai bogat și nevătămător
de a reda părului alb culoarea
naturală (din tinereță)

CEREȚI NUMAI REGENERATORUL "ALFA,"

Fructe

Aivaz B. Alex. cel Bun 108.
Grinberg A. Alex. cel Bun 65.
Jovtis M. Regele Carol I 40.
„Pomona” Regele Carol I 34.
Sor P. Badoglio 40

Galanterie

Adeserman N. Alexandru cel Bun 78.
„Adesgo” (Coblic B.) Alex. cel Bun 99
„Apollo” Alex. cel Bun 64.
Bezborodco A. Alexandru cel Bun 94.
Bosin L. Sf. Ilie 30.
Calp A. Alex. cel Bun 90.
Canterman M. Drăgalina 71.
Chesel R. Șmidt 58.
Chirlan E. Șmidt 58.
Cogan V. Alex. cel Bun 89.
Coltaniuc M. Râșcanu 50.
„Concurența” Al. cel Bun 110.
„Cosmos” Șmidt 107.
Cuna I. și Novac I. Regele Carol I 41.
„Elegant” Alex. cel Bun 92.
„Europa” Alex. cel Bun 98.
„Favorit” Mihai Viteazul 41.
Finchelstein C. Al. cel Bun 70.
Flighelman R. 27 Martie 62.
„Fortuna” Alex. cel Bun 92.
Galanter I. 27 Martie 56.

„A. Vaiser”

BIJUTERIA

str. Regele Carol I, 42 (fosta Pușchin)
Chișinău

Cumpărări și vânzări de BIJU-
TERII de OCAZIE, antichități

ATELIER SPECIAL pentru
reparațiuni de ceasornice și
bijuterii

Ghermanschi A. Universi-
tății 37.
Ghimelbrand Z. Alex. cel Bun 42.
„Globus” Alex. cel Bun 84.
Goldenștuc I. Al. cel Bun 18.
Goreșt I. Alex. cel Bun 102.
„Hercules” Alex. cel Bun 106
și 100.
Loberant B. Alex. cel Bun 70.
Ludman F. Alex. cel Bun 124
Malant M. (La Mișu) Regele
Carol I 50.
Matraht M. 27 Martie 56.
„Masis” Gracian Mih. Vi-
teazul 52.
„Micul Paris” Al. cel Bun 114.
Mirschi M. Averescu 37.
Olșanețchi L. Regele Ca-
rol I 25.
„Paradis” Alex. cel Bun 110.
Poleac H. Unirei 10.

M — GARAJUL
„Auto-Paris“

CHIȘINĂU
 str. Carol Șmidt Nr. 117
 Telefon 1.77

Instalațiune modernă
 și
atelier de vulcanizare

Galanterie

(Vezi pag. 83)

Polonschi G. Regele Carol I 22

„Regala“ Alex. cel Bun 98

Rozentvit B. Regele Carol I 68.

Rubcinski A. Șmidt 58

Rubinștein E. Reg. Carol I 33

„Ruleta“ Regele Carol I colț Alex. cel Bun.

Sahovaler I. Regele Carol I 42

Șapiro N. Alex. cel Bun 96.

Șereșevschi S. Regele Carol I 43 colț Haralambie.

Șimanovici B. Duca 64.

Sirota M. Badoglio 50.

Sverdlic L. Mihai Viteazul 62.

Traitelis A. Alex. cel Bun 98

Tucherman D. Regele Carol I 50.

Valnberg S. Șmidt 82.

„Viena“ Regele Carol I 28.

„Voaleta“ Regele Carol I 44.

Voloveț și Revenson Șmidt 54.

Vovnenco F. Alex. cel Bun 7.

84 **Zelțer R.** Badoglio 67.

Geamuri

Caușanschi B. Șmidt 105.
Crips-Bronștein, Șmidt 95.
Fortes și Șag Șmidt 78.

Jucării

Dorfman Regele Carol I 40.
„Lumea Copiilor“ Regele Carol I 44

Pupco L. Regina Maria 51.

Încălțăminte

Aizenberg și Mucenic 27 Martie 86.

Andrusier I. Alex. cel Bun 100.

Arbatman I. Regele Carol 60.

„Artel“ Badoglio 71.

Barinfeld Z. Râșcanu 58.

Cofmanschi T. Râșcanu 10.

Coza L. Filipescu 8

Cheselman F. 27 Martie 71.

Crancurs L. Regele Carol I 54.

„Dermata“ Alex. cel Bun 96

Finchelștein L. Alexandru cel Bun 98.

Fortas I. Râșcanu 45.

Furman E. Râșcanu 13.

Galperin și Leibovici

(„Royal“) Alex. cel Bun 100.

Ghiveleghian M. Badoglio 42.

Lapșuc I. Alex. cel Bun 67.

Lax N. Alex. cel Bun 92.

Levit D. Alex. cel Bun 90.

Livovschi I. Alex. cel Bun. Casa Primăriei.

„Modern“ 27 Martie 62.

Moșchevici R. Alex. cel Bun 94.

Moșneagher P. Alexandru cel Bun 62.

Nemececk I. Alex. cel Bun vis-a-vis monument. Ștefan cel Mare.

Perepelița A. Alex. cel Bun 65.

„Phoenix“ Alex. cel Bun 98.

Rachier D. Râșcanu 4.

„Ravena“ Regele Carol 54.

„Reclama“ 27 Martie 75.

„Record“ Regele Carol I 56.

A. BIRNBAUM

CHIȘINAU, STR. GEN. BROȘTEANU, 60.

Mașini agricole și pentru mori.

**Pluguri și
semănătoare**

R U D. S A C K.

**Automobile,
camioane,**

TRACTOARE ȘI PIESE

de schimb F O R D

(agenția autorizată).

Incălțăminte

(Vezi pag 84).

„Renome” 27 Martie 71.
Roitman M. Alex. cel Bun 74.
„Slava” 27 Martie 75.
Șmolovschi Fr. 27 Martie
colț Mincu.
Spector I Alex. cel Bun 94.
Șvarțman M Râșcanu 19.
Tarnovschi Ș. Râșcanu 7.
Tenenboim N. Regele Ca-
rol I 43.
„Viitorul” Alex. cel Bun 74.
Vivodțev H. Regele Carol I 40.
Zilberman I. Alex. cel Bun 98.

Instrumente muzicale

Colbaba I. Mihai Viteazul 32.
Halata, Badoglio 63.
„Sicora” Alex. cel Bun, Casa Pri-
măriei.
Tișer E. Alex. cel Bun 65.

Librării și papetării

Bron B. Badoglio 31.
Caplun M. Alex. cel Bun 67.
„Cartea” Alex. cel Bun 71.
„Cartea de Aur” Universit. 31.
„Cartea Românească” Alex.
cel Bun. Casa Primăriei.
„Cartea Românească” Regele
Carol I 27.
Cogan H. Regele Carol I. 39.
Cogan Ș. Alex. cel Bun 90.
Cogan Fr. Alex. cel Bun 92.
Dăh I. Pasaj Primăriei.
„Educația” Alex. cel Bun 110.
Frenc L. Regele Carol I 26.
Ghimelbrand Z. Alex. indru
cel Bun 42.
Goldenștuc I. Alex. cel Bun 36.
Grinfeld V. Regele Carol I 27.
Iarmolinschi L. Drăgalina
Casa Cufli.
Imas I. Badoglio 51.
„Izbânda” Regele Carol I 25.

M

FABRICA DE APĂ GAZOASĂ ȘI LIMONADE
fondată în anul 1898

T. COIFMAN

str. Al. cel Bun 65. ■ Sucursală: Bulev. Regele Carol II, 71

Librării și papetării

(Vezi pag. 85)

Lvov B Drăgalina 55.
Mandelbaum A Regele Ca-
rol I.
Moldaver I Duca 8.
„Moria” Schmidt 123.
Puterman E. 27 Martie 57.
Rubinstein B Regele Ca-
rol I 54.
Șafir A 27 Martie 60.
Șah A. Regele Carol I. Casa
Primăriei.
Spivac Ș. Petre Rareș 37.
Stepaneț N. Regele Carol I 34.
„Unirea” Regele Carol I 27.
Uris C. Drăgalina 53.
Vainberg A Badoglio.
Vurgăft E Badoglio 77.

A. I. Chinevschi

OBIECTE DE OCAZIE
MOBILE și obiecte de
arte.

Str. Reg. Carol I, 34.

Lingerie

Goreșt I. Alex. cel Bun 104
Levenzon V. 27 Martie 70.
Maranțenholm F. 27 Mar-
tie 57.
Olșanețchi L. Regele Carol 27.
Șroit R. Filipescu 10.

Lucru manual

Ciș L. Regele Carol I 34.

Manufactura

Albert U. 27 Martie 45-47.
Averbuh A. Alex. cel Bun 63.
Balter N. Alex. cel Bun 63.
Basboim I. Alex. cel Bun 102.
Brovar I. Alex. cel Bun 98
Bruhis I Alex. cel Bun 94.
Bucșpun Ia și G. Mihai Vi-
teazul 57.
„București” (Rabinovici M)
Alex. cel Bun colț Duca.
Crimer și Finchelstein 27
Martie 72.
Cristal și Talisman Reg-le
Carol I 42.
Diucman F. 27 Martie 68-70.
Ella's Alex. cel Bun 108.
vis-a vis Primăriei.
Erlih G și Fii Mihai Vi-
teazul 61.
Erlih M. Mihai Viteazul 57
Eșan Ș. și Cogan L. Mihai
Viteazul 52.
Flom I. 27 Martie 68-70.
Galperin E 27 Martie 54.
Ghecher S Alex. cel Bun.
Goldenberg Ș și Fiu Alex.
cel Bun 110.
Golub V. Alex cel Bun 110.
Goldenbroit B Mihai Vitea-
zul 61.
„Gallia” S. A. R. Alexandru
cel Bun 100.
Halfin A 27 Martie 93
Idelstein T Alex. cel Bun 68.
„Imperial” Alex. cel Bun 98
Iudcovici A 27 Martie 62
„Lafayette” Alex. Cel Bun 104
„La Altman” Alexandru cel
Bun 100.
„La orașul Lion” Alex. cel
Bun 100.

Manufactura

(Vezi pag 86).

„La Rio“ Mihai Viteazul 59.
Lerner și Co. 27 Martie 72.
Lotștein M. 27 Martie 49.
Malasudman Ș. 27 Martie 70.
„Milano“ (Adler M) Mihai
Viteazul 68.

Neerman I 27 Martie 57.
Oisgheld D. 27 Martie 65.
„Popular“ Alex. cel Bun 98.
„Regina Modei“ Alex. cel
Bun 110.

Rozenberg G. Regina Ma-
ria 51.

Rozenfeld D. 27 Martie 69.

Rozental D. M. Viteazul 68

Serebrinski N 27 Martie 58.

Sirchis V Alex. cel Bun 86.

„Sirena“ Regele Carol I 40.

Talisman D. Regele Carol I 48.

Ucitel B. Ștefan cel Mare colț
Mihai Viteazul.

„Universala“ Alexandru cel
Bun 63.

„Varșovia“ (Goldenberg I.)
Alex. cel Bun 82.

Vartparonian și Hlebniklan
Alex. cel Bun 104.

Mobilă

Bujorschi I 27 Martie 57.

Feldman A. 27 Martie 68.

Goldenstein Z 27 Martie 57.

Goldenstein O. 27 Martie 63.

Goldis S 27 Martie 61.

Hazin Averbuh Berthelot 38.

Patlajan M Badoglio 77.

Șaț L 27 Martie 67.

Sister R 27 Martie 68.

Strahilevici A și L. 27 Mar-
tie 74.

Hotel și Restaurant

„Londra“

Hotelul este **complet
modernizat**. Apă caldă
și rece.

Prețurile modeste.

Tel. No. 14-23

Obiecte bisericești

Brodețchi D. Piața Nouă 104
Cara-Stoianov M Mihai Vi-
teazul 50.

Magazinul Eparhial Casa
Eparhială.

Obiecte de ocazie

„Antic“ Regele Carol I 44.

„Chinevschi A. Regele Ca-
rol I 34.

Gusac B. Alex. cel Bun 63.

Nirenberg Z. Filipescu 3.

Scomorovschi A. Regele Ca-
rol I.

Țegoev C. Regele Carol I 44.

Optica

Beznes Regele Carol I 64.

Nemirovski A. Alex. cel
Bun. Casa Primăriei.

Tarșis S. Alex. cel Bun. Casa
Primăriei.

Veihman M. Passaj Primăriei

Zilberman I. Alex. cel Bun 73. 87

„Flora“

Depozit de ulei vegetal
Drăgalina 38
Telefon 18 22

M Fabrica de mezeluri „G. GRABOIS și Fii”

Chișinău
Tel. 16-56

Fondat în anul 1888

Cereți pretutindeni produsele fabricii

„G. Grabois și Fii”

Pălăril și șepci

Davidov B. Alex. cel Bun 98.
Diner I. Regele Carol I 46.
Dosic I. Regele Carol I 37.
Eidelman M. Regele Carol 37/39.
Furman S. Alex. cel Bun 65.
Ganapolschi H. Regele Carol I 36.
Ghelfenson A. Alex. cel Bun 65.
Rozenboim I. Regele Carol I 27.

Pescăril

Cervinschi S. Piața Nouă.
„Compește” Alexandru cel Bun 63.
Tel. 12-00.
Creinis Ș. Piața Nouă 167.
Ghifeisman L. Șmidt 58.
Haimschi A. Piața Nouă 21.
Liberstein H. Bulgară.
Liberstein M. Piața Nouă 118.
Linețchi M. Piața Nouă 9.
Mordcovici L. Piața Nouă.
Palant M. Piața Nouă.
Procupeț G. Piața de aduceri 2.
Rașcovschi A. Piața de Aduceri.
Soltanovici Ș. Piața Nouă 127.
Sviridov I. Piața Nouă 18.
Zelțerman Z. Piața Nouă 18.

Pielăril

Blinder N. Piața Nouă 230.
Brohman N. Cupriană 45.
Chișinevschi I. Piața Nouă 284.
Corenfeld I. Râșcanu 40.
Corenfeld și Goldenstein Piața
Nouă 177.
Crimer R. Râșcanu 6.
Draga P. Râșcanu 41/43.
Feldman M. Cupriană 45.
Filderman Suc. Piața Nouă 175.
Folb Piața Nouă 126-127.
Fremderman A. Râșcanu 56.
Fruman B. Piața Nouă 201.
Furman I. Piața Nouă 233.

Galperin I. Mincu I.
Gorenbuh M. Râșcanu 52.
Gutman A. Râșcanu 22.
Iosovici O. Râșcanu 28.
Leibovici F. Piața Nouă 274.
Leiderman P. Piața Nouă 267.
Litvin P. Piața Nouă 239.
Mester E. Piața Nouă 270.
Mester I. Piața Nouă 242.
Mordcovici M. Sf. Vineri 16.
Mucinic L. Piața Nouă 291.
Patinsci D. Râșcanu 71.
Rosentveig N. Piața Nouă 279.
Sadagurschi R. Piața Nouă 276.
Șehtmeister F. Piața Nouă 238.
Șneidman C. Râșcanu 28.
Sundelzon Fr. Piața Nouă 276.
Tandaitnic I. Piața Nouă 279.
Tarnovschi Ș. Râșcanu 5/7.
Vainberg B. Piața Nouă 208.
Vorona A. Piața Nouă 265.
Zilberman M. Râșcanu 41.
Zisels Ș. Regele Carol I 43.

MAGAZIN DE FIERĂRIE

En gros ● En detail

Haim ITCHIS

Str. Șmidt 78. Tel. 15-27.

ARTICOLE TECHNICE,

SANITARE și

AGRICOLE.

TECHNICA UNIVERSALA ROMÂNĂ

PROPRIETAR

S. MORGULIS

Chişinău, Alexandru Cel Bun 98.

Telefoane 14--41 şi 14--99.

birou tehnic

**fabrică maşini de morărit,
motoare DIESEL „B E N Z“
dela 3 până la 3000 H. P.
uzine electrice.**

Pompe funebre

Doncev I. Badoglio 9.
Timofeev F. Badoglio 63.

Radio

Bergher I. („Lumina“) Regele
Carol I 44.

„Columbia“ (M. Corenfeld)
Eminescu 2.

„Electrophonia“ Alexandru
cel Bun 65.

„Imperial“ Regele Carol I 40.

Milstein R. Regele Carol I 34.

„Radlofonia“ Alexandru cel
Bun 71. Tel. 16-10.

Radiotehnica Alexandru cel
Bun 104.

Stopudis ing. J. şi V.
Şmidt 80.

Tarşis S. Alex. cel Bun. Casa
Primăriei.

Zomen R. Alexandru cel
Bun 98. Tel. 19-09.

Saci

Cuciuc M. Piaţa Nouă 223.
Grinberg V. 27 Martie 78.
Paves D. Piaţa Nouă 223.
Rabinovici I. Piaţa Nouă 234.
Rober G. 27 Martie 76.

Seminţe

Aivaz B. Alex. cel Bun 108.
Feldman A. Piaţa Nouă 92.
Feldman I. Piaţa Nouă 187.
Izirer O. Piaţa Nouă 122.
Lapşun M. Piaţa Nouă 192.
Murahovschi A. Piaţa Nouă 19.
Pilatovici B. Piaţa Nouă 52.
„Pomona“, Regele Carol I, 34.
Şlit Ş. Piaţa Nouă 114.
Şpilberg G. Piaţa Nouă 66.
Vişnevschi N. Piaţa Nouă 194.

Biuro de avocatura
şi n o t a r i a t

Boris Averbuh

Regina Maria, 45

C o n s. 6--7.

M

M

Cel mai recomandat
magazin de
încălțăminte



I. ZILBERMAN

Chișinău, Str. Alexandru Cel Bun, 98.

Are întotdeauna cel mai bogat asortiment de încălțăminte de cea mai bună calitate, pentru BARBAȚI, DOAMNE și COPII. -- Modelele cele mai moderne. Mare asortiment de GALOȘI și ȘOȘONI din cele mai renumite fabrici: „QUADRAT”, „TRETORN”, „WIMPASSING”, „CAUROM” etc

Prețurile noastre sunt în afară de orice concurență.

Magazin de fierărie

En-gros și en-detail

Fr.

Godelman



Chișinău, str. Șmidt colț Armeană Tel. 15 00.

Bogat asortiment de diferite mărfuri
de: fierărie, tehnice, sanitare și alte
instrumente cu accesorii necesare.

Prețuri minimale.

Cel mai mare magazin din Basarabia

Tot ce există în industria metalurgică se
poate găsi numai în magazinul nostru

PRIMA IN BASARABIA

Agenția de publicitate

— și informațiuni —

„ARPID”

Chișinău, str. Regina Maria, 61. -- Telefon 20-30

**Se primesc reclame pentru
toate ziarele din Capitală,
provincie și Chișinău**

**Concesiune exclusivă a
p u b l i c i t ă ții**

**Concesiunea exclusivă pentru
orice fel de reclame în
tramvaele din Chișinău**

M

Sticlării

Becher G. Piața Nouă 99
 „Carlsbad“ Regele Carol I 40
 „Ceramemail“ Duca 20
 Colcher D. Drăgalina 61
 Copel A. Piața Nouă 372
 Deimont G. Șmidt 43
 Dimant A. Ștefan cel Mare 107
 „Eterna“ Drăgalina 75
 Ghifeisman Ș. Piața Nouă 244
 „Globus“ Șmidt 54
 Harth M. Alexandru cel Bun 94
 Puteiman B. Piața Nouă 38
 Șpaner A. Piața Nouă 106
 „Turda“ Șmidt 82
 Vainberg A. Piața Nouă 243

Tapete

Goldenberg Ș. Regina Maria 42

Ulei

Che'erman I. Șmidt 101
 Creinis Ș. Piața Nouă 168
 Gohman și Colcher Ștefan cel Mare 64
 „Oliv a“ Dr. Muncești 123
 Soc. An. Bălți Piața Nouă 47
 Steinberg S. Piața Nouă 44
 Talnaichi M. Bodoglio 65

Uniunea

**cooperativelor
Israelite**

din Basarabia S. A.
 Chișinău, str. Reg. Ferdinand Nr. 56

Vopsele

Budeer A. Badoglio 40
 Bruhis S. Badoglio 63
 Cozac Ș. Alexandru cel Bun 109
 Feldman V. 27 Martie 6
 Feldman M. Piața Nouă 163
 Goldah F. Duca 40
 Langbart A. Rășcanu 37
 Lunianschi O. Șmidt 73
 Pascenco M. Alexandru cel Bun 88
 Rotgur Z. Șmidt 42
 Șperberg P. Șmidt 75
 Șperberg Ș. Șmidt 57
 Șperberg A. Șmidt 107
 Șra bman N. Șmidt 58
 Trahtenberg I. Piața Nouă 41
 Vaserman M. Piața Nouă 57
 Zeltman F. Drăgalina 63

Accesorii fotografice

Dorfman Regele Carol I 40
 Foto-Central Regele Carol I 48
 La „Mișu“ Regele Carol I 48
 „Radiofonia“ A'ex. cel Bun 71

Cea mai veche și renumită boiangerie cu
 aburi și curățătorie chimică

M. STRAȘUN

Chișinău, str. Universității (fosta Gogol) No. 20

(Fondată în anul 1897)

Se curăță chimic și se vopsește în diferite culori ori
 ce fel de haine

Refacerea plușurilor și cat felelor.

Secția pentru prelucrarea blănurilor.
 Se execută vopsirea pieilor din Basa-
 rabia, precum și diferite alte blănuri

Executarea ireproșabilă și cu
 prețuri modeste.

Grupul Chiriacului

Aparate și material fotografic. Laborator special
pentru amatori. Articole de SPORT. Mașini de scris
„O L Y M P I A“

la Radiofonia

Chișinău, Al. cel Bun 73

Tel. 1610

**Cel mai vechiu și renumitul comision
DE OBIECTE DE OCAZIE**

B. G U S A C

Str. Alexandru Cel Bun No. 63 colț Armeană.

CUMPĂRĂ și VINDE: fel de fel de mobilă, covoare, mașini de
cusut, samovare, lucruri antice și altele.

Magazin „Universal“

F-III I. și Ș. Cuna și I. Novac

Galanterie și furnitură de croitorie

Chișinău, Str. Regele Carol I, (Pușchin) No. 41, colț
Harlambie, c. p.

Depozitul fabricelor de tricotaje:

„TRINACO“ -- CERNAUȚI, „DOAMNA“ S. A. și al renumi-
tei Vateline „GANZERT“ -- B R A Ș O V S. A.

Vânzarea en-gros și en-detail.

**Magazinul și
atelierul de blănărie**

A. FAINBLIT

Chișinău, str. Regina Maria 56, mai jos de
Alexandru cel Bun.

Se primesc diferite comenzi

Toate comenzile se execută îngrijit
și conștiincios cu prețuri ex-
trem de convenabile.

**Bogat asortiment de
diferite blănuri.**



B. Lempert

„Reprezentanța“

Chişinău, str. Mareşal
Badoglio (Armeana) 71,
în curte

DEPOZIT DE:

**Galosi
Şosoni**

- ŞI -

**Încălţăminte
de cauciuc**

Vânzarea

en-gros şi

en-detail



Sungura

ghiaţa

sănătoasă

este cea artificială

Fabrica de gheaţă

I. SEBEL

Calea Munceşti 36

„Argus“

S. I. N. C.

Chişinău, str. Mihai-Viteazu
No. 45.--Telefon Nr. 10-02

Birou de transporturi inter-
naţionale vămire, întreprizări

Comision.

Face operaţiuni de
import-export la
CHIŞINAU,

TIGHINA şi

CĂLĂRAŞI-Bas

M

Medici

Vezi pag. 99

Gulman D. Regele Ferdinand I 101.
Cons. 8-9, 4-8. Tel. 12-31.
Gurfinchel Ela Regele Carol I 16.
Gurfinchel-Iaşan R. Principele Mihai 4.
Guţu T. M. Voevod Mihai 14.
Haselev L. Badoglio 39. Cons. 8-10, 4-7. Tel. 20-50.
Hereţiu M. Cuza Voda 29-a.
Halimschi M. Mihai Viteazul 40.
Hmelniţcaia A. Berthelot 45-b.
Iachir A. Alex. cel Bun 96.
Iurcovich G. Regele Carol I 9.
Isanos Elizabeta Spitalul Costiugeni.
Isanos Mihail Spitalul Costiugeni.
Ivanov Vsev. Alex. cel Bun 30.
Landa I. Eminescu 2.
Landes I. Alex. cel Bun 51.
Laşcu Gh. V. Spitalul Costiugeni.
Laşcov Gh. S. Bartolomei 2.
Leahu V. Spitalul Central.
Levenstein M. Principele Mihai 6.
Lesnic Iu. Duca 35-37.
Litvac P. Regina Maria 50. Consultaţii 12-1, 5-7. Tel. 14-44.
Litvac-Gheţer T. Regina Maria 50.
Meleşcov Al. Berthelot 86.
Merzianov E. Rădulescu 56-a. Consultaţii 2-5. Tel. 15-28.
Micinici-Landa S. Mărăşti 6. Tel. 13.69
Micinici V. Vila Micinici.
Mihailovici M. Berthelot 78.
Modval-Benetato M. Gener Rudeanu 20-a. Cons. 11 jum.-2, 5-7.

Doctor M. MODVAL-BENETATO

MEDIC PRIMAR-RADIOLOG

Institut de Rontgen-Electro-şi Fizioterapie

Rontgen (Raze X), Radioscopii, radiografii, Electro şi Fizioterapie. Raze ultra scurte, ultra violete, infraroşii. Diatermie, Masaj electric, epilaţii radicale estetice, îndepărtarea estetică a negilor, tumorilor. Galvanizări, Paradizări. Toate examinările şi tratamentele se execută după metodele cele mai moderne şi cu aparatele cele mai perfecţionate

Consultaţii 11 jum.-2, 5-7

G-ral Rudeanu 20-a colţ Alex. cel Bun
vis-a-vis Corp. III Armata

D-r Gr. E. Fradis

Specializat la Viena

Regina Maria 32-a. Tel. 1395

Boli venerice, genito urinare şi piele

Cons. 8-9, 2-3, 8-10

DOCTOR

I. ŞOR

str. Regele Ferdinand 71. Tel. 2167

BOLI INTERNE

Consultaţii: 8-10 şi 4-7

DOCTOR

L. K. Vollovici

Şmidt 51. Tel. 21-92

Boli interne şi de copii

Cons. 9-12 şi 4 jum.-8

DOCTOR

D. GULMAN

Chirurg-gynecolog

Specialist în boale de femei şi chirurgie
Unde ultra scurte

Reg. Ferdinand 101 colţ Cuza Voda. Tel. 1231
Cons. 8-10 şi 4-8

Doctor I. UCITELI

Specializat în boli interne şi genito-urinare
Boli de rinichi, bătăie, prostată, cai urinare.
Tratamentul modern al blenoragiei acute,
cronice şi a complicaţiilor ei (cistită, prostatită). Cystoscopic. Uretroscopic. Analize.

Consult. 7 jum.-9 dim. şi 4-9 d.a.
str. Alexandru cel Bun 118

Moldovan Iul. Mihai Viteazul 36.
Moldovan Iosif Regele Ferdinand 63.
Cons. 10-1, 4-6. Tel. 21-54.
Moşcovici-Vianu C. Spit. Costiugeni.
Morozova-Petrova Ec Brătianu 69.
Mortazian Ana Cuza Voda 6.
Moucha Dan Bartolomei 6.
Munblit M. Şmidt 117.
Munteanu Al. Berthelot 74.
Munteanu Gh. Spit. de Contagioşi.
Munteanu-Şepf El Viilor 37.
Muraciov I. Iaşilor 22.
Mureşeanu A. Principele Nicolai 7.
Nazimoc M. Ştefan cel Mare 53.
Neaga P. Liceul Militar.
Nicolau C. M. Voevod Mihai 28.
Orgheevscaia Ş. Duca 13.
Orlova V. Alex. cel Bun 67.
Osaciuc-Vasiucova E. Spitalul Costiugeni.
Oxinoit B. Regele Carol I 18.
Papinian I. Spitalul Regina Maria.
Patin D. Regele Ferdinand I 61. Consultaţii: 9-2, 6-9.

Vezi pag. 101

Sanatoriul particular

Dr. K. Wolchemuth

pentru boli chirurgicale și gynecologice

Diathermia, raze ultraviolete

MEDIC INTERN LA SANATORIU

Ora de primire: 5-7 (în afară de sărbători)

str. Regele Ferdinand colț cu str. Unirei 31. - Tel. 1033

Medici

Vezi pag. 100

Perelroizin Ș. Ștefan cel Mare 61.
 Perlis I. Ștefan cel Mare 81.
 Perper A. Drăgalina 82.
 Pincevscaia M. Iașilor 24.
 Pincevschi S. Iașilor 24.
 Pisarevschi I. S. Alex. cel Bun 57.
 Cons. 8-9, 4-8. Tel. 17-21.
 Pisarevschi N. Mihai Viteazul 56.
 Pinschi B. Regina Maria 25.
 Pojoga N. Brătianu 65-b.
 Popa F. Brătianu 85
 Prodan Gh. căp. Dragalina colț Bră-
 tianu.
 Prodan Gh. Cuza Voda 10.
 Prodan S. Regina Maria 20.
 Rapoport H. Chiliei 37.
 Rehtzamer G. Badoglio 38.
 Reznic G. Berthelot 90.
 Romanenco L. Spitalul Costiugeni.
 Rozenberg S. Universității 20.
 Rozenfeld B. Mihai Viteazul 27. Te-
 lefon 12-93. Cons. 9-11, 4-6.
 Sărbulescu-Chiro M. Regele Ferdi-
 nand I 109.
 Sealețchi Ip. Regina Maria 13.
 Silvestrovici N. Mareș. Prezan 4.
 Siminel N. Mareș. Prezan.

Sister D. Regele Ferdinand I 52.
 Smirnova N. Spitalul de Contagioși.
 Stamatiu C. Broșteanu 43.
 Stere A. Viilor 91.
 Stilos C. Cogălniceanu 65-b.
 Stoica S. Berthelot 81.
 Strahilevici H. 27 Martie.
 Strizover V. Ștefan cel Mare 92.
 Suflery C. Inspectoratul Sanitar.
 Șafir G. Petru Rareș 20.
 Șafir I. Ștefan cel Mare 117.
 Șapocichin C. Regele Ferdinand I 69.
 Șepf G. Viilor 37.
 Șimanovschi A. Berthelot 47-a.
 Șlihenmeer D. Drum. Muncești 10.
 Șlisel M. 27 Martie 89.
 Șmulevici S. Ștefan cel Mare 82.
 Șnirelman O. Ștefan cel Mare 123.

Vezi pag. 102

Doctor C. Stamatiu

(Medic Primar, Medic Șef de Serviciu Chi-
 rurgical, Specializat la Paris)
 (Boli și operațiuni de rinichi și căi urinare.
 Boli și operațiuni chirurgicale și de femei.
 Tratatamentul sifilisului, blenoragiei
 și complicațiilor)
 (Consult. 4 juri. - 8 s. (Femei 4 juri. - 5 juri. s.)
 Str. Gen. Broșteanu 43 (fosta Cupecescaia)
 lângă Turnul de apă. Telefon 19.81)

DOCTOR

I. V. Gorenbuh

Ștefan cel Mare 94. Tel. 15-81

Boli interne și de copii

Tratament special al bolilor de
 inimă, plămâni, stomac și rinichi

Cons. 8-10, 4-8

DOCTOR

N.N. CONSTANTINESCU

Medic Primar al serviciului genito-
 urinar la Spit. „Regina Maria”.
 Specializat la Paris în boli și ope-
 rațiuni a aparatului urinar. Fost
 13 ani medic de spital în București
 la specialitate genito-urinară
 Consult. bărbați și femei orele 4-7
 str. Gen. Rudeanu (fostă Iașilor) 34
 colț str. Șmidt Telef. 13.55

Dr. S. Rozenberg
 fost medic secundar și de ambulator
 Specializat la Paris și Viena în
**boalele de piele, păr, sifilis
 genito-urinare și venerice**
 Cons. 12-2 și 6-9 seara. Femei 5-6
 Str. Universității (fostă Gogol) 20
 între Haralambie și Ștefan cel Mare

Doctor în medicină și chirurgie
E. C. MERZIANOV
 Boli de femei, chirurgicale și genito-urinare
 Igiena femeii
 Consult. min. lei 60
 Orele de primire: 2-5
 str. H. Radulescu (Cuznecmăia) 56-a
 Telefon 13-28

Doctor în medicină
N. A. Alfeevschi
BOLI NERVOASE
 str. Regele Ferdinand I (Chievu-
 lui) 81-a. Telefon 1434
 Cons.: 8-10, 5-8 afară de Duminică

Doctor în medicina
S. GORODETCHI
 Regina Maria 57. Tel. 13-96
BOLI INTERNE ȘI DE COPIL
 Cons. 8-9, 5-7

Dr. D. B. PATIN
 Regele Ferdinand 61
**BOLI VENERICE, GENITO-
 URINARE și de PIELĂ**
 Cons. 9-2, 6-9

Doctor A. DRUTMANN
 Bulev. Carol II 120 (J. Alex. cel Bun) colț cu M. V. Mihai (J. Inzova)
 Diagnostic și tratament cu Raze X (Röntgen). Cancerterapie cu Radium
 Unde ultra scurte

MEDIC DENTIST M. ZELTMAN
 str. Regele Ferdinand 54-a
 Cons. 10-2, 5-7

Medici

Vezi pag. 101

Sor I. Regele Ferdinand I 71. Con-
 sultații 8-10, 4-7. Tel. 21-67.
Sraiber L. Badoglio 65
Șciurovschi E. Regele Ferdinand 65.
Șvarțman S. Cuza Voda 41.
Tatoiu Gh. Regina Maria 45.
Târcoveanu Gh. Regina Maria 45.
Taușanov S. Radulescu 73.
Teodorașcu C. Laborator de Igiena.
Teodorașcu O. Laborator de Igiena.
Torgan M. Spitalul Costiugenii.
Tumarchin A. Serviciul de Salvare.
Tumarchin L. Regele Carol I 11.
Tumarchin D. Regele Carol I 11.
Tumarchin S. Regele Carol I 11.
Țucherman I. Regina Maria 50. Con-
 sultații 8-10, 4-8. Tel. 21-95.
Ucitel I. Alex. cel Bun 118.
Urbanovici A. Regele Ferdinand 59.
 Tel. 18-43.
Vainșelboim M. Alex. cel Bun 56.
 Cons. 10-11, 4-6. Tel. 13-03.
Vaisberg S. Evreasca 2.
Vahman N. M. Duca 35. Cons. 8-10
 5-7.
Voliovici L. Șmidt 51. Cons. 9-12
 4 jum.-8. Tel. 21-92.
Varfilomeeva S. Berthelot 82.
Vaserman S. Regele Ferdinand I 78
Vasilu Pan. Duca 41. Cons. 9-10, 5-8
Velțer M. Regele Ferdinand I 75.
Vilderman I. Regina Maria 53-57.
 Cons. 8-10, 4-6. Tel. 16-62.
Vorona I. Al. Donici 4.
Vulpe G. Al. Donici 4.
Volghemut K. Regele Ferdinand 56-a.
Zaharianov S. Mihai Viteazul 9-a.
 Cons. 10-11, 5-9
Zaltman D. Regele Ferdinand 54-b.
Zeltman S. Regele Carol I 43.
Zingher S. Brătianu 59.
Zingher G. Brătianu 59.

Medici-dentiști

M

Barinștein F. Regele Ferdinand 71.
Cons. 9-2, 4-7.
Borsuțchi M. Broșteanu 70.
Blanc-Șlezinger Ștefan cel Mare 22.
Blanc-Rozenblat R. Bratianu 34.
Cațăf M. Badoglio 71. Cons. 9-2, 4-7.
Catranova Z. Cuza Voda 9.
Chiriac C. Badoglio 25.
Clang L. Regele Ferdinand 83.
Flemer I. Cuza Voda 43.
Galperin M. Badoglio 69.
Galperin-Budeștschi Badoglio 86.
Gavrilan-Pistruila Ec. Regele Carol I 6, colț Radulescu. Cos. 10-2, 4-7.
Gherovici A. Alex. cel Bun 102.
Gobji'a M. Badoglio 15.
Guberman P. Regina Maria 28-a.
Iachir M. Mihai Viteazul 37.
Lașcova D.
Lebedev A. Radulescu 50. Consultații 10-1, 4-6 și jum.
Leibovici - Grinșpun Regele Ferdinand 46. Cons. 9-2, 4-7.
Levit G. Badoglio 88. Cons. 9-1, 4-7.
Maleșevscaia N. Regina Maria 21.
Miascovscaia S. Regina Maria 57.
Naghița A. Voevod Mihai 22. Consultații 4-7.
Nevzorova-Ulinici L. Iorga 20.
Paghis V. Regele Carol I 30.
Popic L. și I. Regina Maria 44. Consultații 9-2, 4-7. Tel. 17-64.

Dentistă cu diplomă

P. Țișler-Arenberg

Mareșal Badoglio 47

Cons. 9-1, 4-7

Medic-dentistă

Ec. Gavrilan-Pistruila

Regele Carol I colț H. Rădulescu

Cons. 10-2, 4-7

MEDIC DENTIST

I. ZONIS

str. Alexandru cel Bun 118

Cons. 10-1, 5-7. Tel. 16-94.

Afară de Duminică

Popovici-Covaldji M. Mihai Viteazul 26. Cons. 9-3.
Rabinovici-Șteinberg 27 Martie 91.
Rozențvaig. M. Alex. cel Bun 89.
Cons. 10-1, 4-7. Tel. 13-10.
Roșco T. Dragalina 46.
Rozenblum B. Șmidt colț Filipescu.
Segal-Ivcer I. Ștefan cel Mare 87.
Cons. 8-2, 4-8.

Cabinet dentar

L. și S. Vainștein

str. Eminescu (Fontanaia)

colț cu Armeana

Cons. 9-2 și 4-7

DENTISTA

A. Savciuc

Dragalina 18

Consultații: 4-7. Tel. 16-75

MEDIC-DENTISTA

A. NAGHIȚA

Marele Voevod Mihai (f. Inzov) 22

Cons. 4-7

Dentiștii diplomați

I. și L. Popic

Instalație electrică modernă

Chișinău, str. Regina Maria 44

Consult. 9-2 și 4-7. Tel. 17-64.

Savciuc A. Dragalina 18. Cons. 4-7.
Tel. 16-75.

Sudcovschi - Ștefanescu G. Dragalina 14

Șaevici R. Ștefan cel Mare 110.

Șapiro H. Regele Carol I 28. Consultații 9-2, 4-7.

Șchter F. Alex. cel Bun 59. Consultații 10-1, 4-7.

Șlisel R. 27 Martie 89.

Șprițman O. Al. Donici.

Medici-dentişti

M

Vezi pag. 103

Tetelman I. Broşteanu 55.
 Tişler-Arenberg P. Badoglio 47.
 Toiş M. Ştefan cel Mare 56. Con-
 sultaţii 8-2, 4-8.
 Valnştein S. şi L. Eminescu 2 colţ
 Badoglio. Cons. 9-2, 4-7.
 Zeltman M. Regele Ferdinand 54-a.
 Cons. 10-2, 5-7.
 Zonis I. Alex. cel Bun 118. Consul-
 taţii 10-1, 5-7. Afară de duminică
 Tel 16-94.

MEDIC-DENTIST

M. C a l â i

Badoglio (f. Armeană) 71
 Cons. 9-2- 7,4

MEDIC DENTISTA

H. ŞAPIRO

str. Regele Carol I, 28

Cons. 9-2, 4-7

Medici-veterinari

Budacov G. Balanu 19.
 Cruşevan M. Regele Carol I 45.
 Jitarciuc G. Berthelot 58.
 Stelian Şt. Primăria.
 Ulinici Abator Comunal.
 Vasiliu P. Radulescu 71.

M o a ş e

Băstrişchi-Entina E. 27 Martie 91.
 Ghelman F. Duca 22.
 Maghidovici-Merems Badoglio 40.
 Nestoeter S. Ştefan cel Mare 123.

Rubinştein R. Sf. Ilie 26.
 Şcolnic-Şamis A. Broşteanu 32.
 Vertgheim N. A. Thomas 60.
 Zaidler L. Şmidt 121.

M o r i

Cohan T. M. Principele Nico-
 lae No. 15-17-19. Tel. 19 34
Corenblit & Chişis Regele Fer-
 dinand 105.
Şvarţberg I. Ştefan cel Mare 178.
 Tel. 11-08.
Vecsler S. Bariera Tighinei. Te-
 lefon 13 08.
"Victoria" Bugeac 2 Tel. 15.47.

M o r i ţărăneşti

Cleiman I. Petru Rareş 58.
 Gherşcovici G. şi Z. Ştefan
 cel Mare 37.
Poleacov C. Pošta Veche 17.
Şvaiţer M. Bariera Sculei 56.
Zilberman L. Bariera Tighinei.

Teşătoria Mecanică

STAN RIZESCU S. A.
Brăneşti-Dâmboviţa

Americi, Pânzeturi, Chiffoane, Gradel, Julet,
 Finette, Prosoape, Otrepe etc. etc.

Vânzarea numai en gros

Depozitul general pentru
 Basarabia
 str. MIHAI-VITEAZUL 55.

PRIMA IN BASARABIA

Agenția de publicitate

— și informațiuni —

„ARPID“

Chișinău, str. Regina Maria, 61. -- Telefon 20-30.

**Se primesc reclame pentru
toate ziarele din Capitală,
provincie și Chișinău**

**Concesiune exclusivă a
publicității**

**Concesiunea exclusivă pentru
orice fel de reclame în
tramvaele din Chișinău**

Muzee

Muzeul Național--Cogălnicanu colț
Unirii.

Muzeul Bisericesc--Mitropolia, Alex.
cel Bun 73.

Notari publici

Cazacu Maria Regele Carol I, 25.
Dim triu V. Regina Maria 61.
Grosu M. Eminescu 9-d.
Levinschi V. Filipescu 3.
Popov N. Regina Maria 41.
Valuța I. Regina Maria 43. Tel. 15-33

Profesori

Abadjeru B. Liceul Dadiani
Agura Vasile Școala Normală
de Băieți
Alexandrescu A Liceul In-
dustrial R. F. R.
Alexeeva N. Lic. Eparhial
Anencova S. Școala de gospod.
Antoceanu I. Liceul comercial
de băieți
Apostol Elena Lic. Reg. Maria
Ardelea E. Lic. Indus. R. F. R.
Arventiev P. Liceul Russo
Avacov C. Gim. Ind. „Soc. Ort”
Bahtolovschi Olga Liceul Re-
gina Maria
Bailegre A. Liceul Industrial de
băieți
Balan E. Gim. Eminescu
Balaban A. Lic. Dadiani
Balan P. Liceul ind. de băieți
Balan Ion Șc. Normală de
băieți
Baltaga V. Lic. Hașdeu
Barău A. Lic. Ind. de băieți
Bârzu C. Lic. Ind. de băieți
Belodanov C. Semin. Teologic
Bebello F. Liceul Dadiani
Bezrucenco E. Gim. Ind. „Ort”
Bivci Tatiana Lic. Industrial
de băieți
Boboc C. Liceul Ind. R. F. R.
Boga L. T. Lic. Hașdeu
Bogaevschi L. Lic. Dadiani
Bogos S. Liceul com. de băieți
Bogdan Heidenreich Liceul
Industrial R. F. R.

Bolocan A. Lic. Hașdeu
Bocunovschi D. pr. Liceul
Regina Maria
Boșoschi D. Lic. Ind. de băieți
Borda T. Lic. Hașdeu
Bordea Maria Șc. Normală de
fete Fil Nița
Botezatu E. Șc. Normală de fete
Brotea Janina Șc. Normală de
Fete
Buciușcan Maria Lic. Dadiani
Bucunovschi P. Lic. Dadiani
Budescu V. Gim. Eminescu
Bulhac A. Școala de Gosp.
Bagaeva V. Lic. Regina Maria
Burjascovschi Lidia Șc. Nor-
mală de fete
Buzenschi Profiria Șc. Nor-
mală de fete
Buzea G. Lic. Ind. de băieți
Cadea D. Seminarul Teologic
Camner E. Liceul Ind. R. F. R.
Camner G. Lic. Indus. R. F. R.
Caminschi T. Lic. Eparhial
Caraghiaur A. Șc. Nor. de fete
Caraghiaur P. Șc. normală de
băieți
Cara Filip Lic. Ind. de băieți
Caraman M. Lic. Ind. de băieți
Caraman A. Lic. Hașdeu
Carauș D. Seminarul Teologic
Caraușanu S. Șc. Nor. de băieți
Cazacu V. Lic. Ind. de băieți
Cazacu Teodor Lic. Ind. de
băieți
Ciachir T. Gim. Eminescu

Profesori

Vezi pag. 106

Cecan O. Lic. Regina Maria
 Cicherschi V. Lic. A. Russo
 Clob taru Al. Lic. ind. de băieți
 Ciobotaru Diodid Șc. Nor.
 de fete
 Ciocan Dumitru Șc. Normală
 de băieți
 Ciulecu A. Lic. Comercial
 Cernolanu C. Lic. Dadiani
 Chleicu P. Gimn. En Idescu
 Chirulescu Șt. Lic. ind. de băieți
 Clloci I. Lic. Hașdeu
 Ciobanu V. Lic. ind. Cas.
 Ciobanu M. Lic. Regina Maria
 Clubuc G. Lic. Hașdeu
 Ciuhuc Z. Liceul Eparhial
 Cilcov A. Lic. Comercial
 Cocota lo G. Lic. Russo
 Cogan S. Lic. ind. de băieți
 Colan M. Șc. Nor. de fete
 Colomei Mar a Șc. Nor. de fete
 Constantinescu E. Șc. de gosp.
 Constantinescu A. Lic. ind.
 R. F. R.
 Constantinescu Scroba Gimn.
 ind. „Ort.”
 Cosmînschi E. Liceul „Regina
 Maria”
 Cornea A. Lic. „Regina Maria”
 Costinescu E. Liceul Dadiani
 Covali Gimn. ind. „Soc. Ort.”
 Crachel E. Lic. Regina Maria
 Crasnov D. Lic. A. Russo
 Crasnov A. Lic. ind. R. F. R.
 Cristea Fl. Șc. Normală de Fete
 Cristi A. Liceul Eparhial
 Cristofor E. Lic. ind. R. F. R.
 Cronvald E. Lic. Dadiani
 Colnizeff A. Lic. Regina Maria
 Cumpăta C. Semin. Teologic
 Curbet E. Școală Normală de Fete
 Curteva A. Șc. de gospod.
 Cuculescu Ana Șc. Norm. de
 Fete

Dănescu S. Gimn. ind. casn.
 Darfu P. Lic. ind. R. F. R.
 Dasculescu H. Semin. Teologic
 Deliu E. Lic. Hașdeu
 Delinschi Liubov Lic. Regina
 Maria
 Djimos N. Lic. Dadiani
 Dimitriu L. Gimn. ind. casn.
 Dimitrie Geor. Lic. ind. de fete
 Dimitriu Maria Lic. Eparhial
 de Fete
 Dînu C. tin Lic. Princ. Dadiani
 Dobânda G. Lic. Hașdeu
 Dodon L. Școala de gosp.
 Dohacu E. Lic. ind. R. F. R.
 Donos Moiseeva Lic. ind.
 R. F. R.
 Dorif Elena Gimn. ind. Soc.
 „Ort.”
 Dobre A. Șc. de gosp.
 Draganciu A. Lic. ind. de băieți
 Dragotescu Natalia Șc. Norm.
 de Fete
 Dragu Bratianu Lic. ind. de
 fete
 Dragol E. Liceul Eparhial
 Dum trescu M. Liceul Eparhial
 Duș V. Școala Normală de fete
 Duvan Hadji M. Gimn. ind.
 Soc. „Ort.”
 Ebervain A. Liceul comerc. de
 băieți
 Enea N. Liceul Russo
 Enache C. tin Lic. Hașdeu
 Erach de E. Liceul ind. R. F. R.
 Eremua A. Lic. Eparhial de fete
 Erhan S. Gimn. ind. casnic
 Erhan P. Lic. Hașdeu
 Erhan I. Pr. Lic. Hașdeu
 Fettingher R. Lic. Hașdeu
 Filip gara Const. Lic. Hașdeu
 Florescu Z. Liceul Eparhial
 Găden G. Lic. Hașdeu
 Galin R. Lic. Dadiani
 Gamner M. Lic. Hașdeu
 Georgescu Elvira Șc. Norm.
 de Fete.

Vezi pag. 108

Profesori

Vezi pag. 107

Gherin P. Liceul com. de băieți
 Gheorghiadu Sf. Șc. Normală de băieți
 Gheorghina P. Liceul. Ind. de băieți
 Gobjila M. Liceul Regina Maria
 Gobjila N. Liceul Regina Maria
 Goncearenco M. Liceul ind. R. F. R.
 Gordienco E. Șc. Normală de Fete
 Grosu St. Lic. A. Russo
 Grumazu X. Gimn. ind. Soc. „Ort”
 Javroșchi St. Lic. com. de băieți
 Jdanov R. Gimn. Ind. Soc., Ort
 Jolodcovschi P. Sem. Teologic
 Hadjimov D. Lic. Hașdeu
 Halippa E. Lic. Regina Maria
 Handoca E. Gimn. Indus. Soc. „Ort”
 Harălău P. Gimn. Ind. Casn.
 Harea V. Lic. Hașdeu
 Hargheș Gh. Lic. Eminescu
 Hargheș Alexandru Lic. Hașdeu
 Haritonov V. Șc. Norm. de Fete
 Harnageu M. Lic. ind. de băieți
 Holban M. Lic. Ind. de băieți
 Hutuc Maria Lic. Industr. casn.
 Iacovlev A. Seminarul Teologic
 Ilica N. Lic. Hașdeu
 Ilica M. Lic. Hașdeu
 Iliescu M. Lic. Ind. R. F. R.
 Ionescu A. Gimn. Ind. Soc. „Ort”
 Iordache C. Lic. Ind. de băieți
 Isanos E. Lic. Eparhial
 Itenzon L. Lic. Ind. de băieți
 Iușchevici V. Șc. Normală de băieți
 Ivancenco N. Lic. Indus. R.F.R.
 Ivanov N. Lic. Eparhial
 Ivanov N. Lic. Hașdeu
 Lășcu V. Lic. Hașdeu

Lazorovici Lee Lic. Ind. de fete
 Levișchi G. Liceul ind. de băieți
 Lipsa A. Liceul Eparhial
 Liubec Petre Lic. Industrial de băieți
 Luca D. pâr Seminar Teologic
 Lujanschi T. Lic. Hașdeu
 Lumicovachi E. Liceul Industrial R. F. R.
 Luscalov S. Lic. Eparhial
 Macarianu Sem. Teologic
 Macovel J. Gim. Eminescu
 Maciușchi Maria Liceul Ind.
 Macrinici A. Liceul Hașdeu
 Mașter V. Lic. Ind. de băieți
 Malenda T. Lic. Hașdeu
 Marcu N. Liceul Ind. de băieți
 Mureș Eliza Lic. Reg. Maria
 Mardarescu E. Liceul Dadiani
 Marian I. Lic. Hașdeu
 Măța I. Liceul Dadiani
 Mateevici V. Semin. Teologic
 Matei E. Liceul Regina Maria
 Meleghe C. Liceul Russo
 Melinte E. Gimn. Ind. casn.
 Mestru I. Lic. Ind. de băieți
 Mihailov M. Lic. Regina Maria
 Mihailov C. Lic. Eparhial
 Minculescu D. Lic. Industrial
 Minocichina Ana Lic. Dadiani
 Mitrea Maria Școala Normală de fete
 Moncinschi A. Lic. Eparhial
 Mocușchi Maria Șc. de Gosp.
 Moroșan Nic. Gimn. Eminescu
 Motelica O. Lic. Regina Maria
 Moșit R. Lic. Ind. R. F. R.
 Muhanov E. Liceul Eparhial
 Muhirad S. Lic. Ind. de băieți
 Muranovici H. Lic. Hașdeu
 Muscinschi L. Lic. Regina Maria
 Mustea V. Lic. Hașdeu
 Mustea C. Lic. Ind. de fete
 Muziunschi Sofia Șc. Normală de fete, 2
 Nagacevschi A. Șc. Normală de băieți
 Nagacevschi E. Lic. Eparhial

Profesori

Vezi pag. 108

Negrineac M. Gimn. Eminescu
 Nastasel Dumitru Șc. Norm.
 de băieți
 Navroț F. Lic. Ind. R. F. R.
 Neaga V. Șc. Normală de băieți
 Neaga T. Lic. Hașdeu
 Negrea E. Lic. Ind. R. F. R.
 Negrel V. Liceul Regina Maria
 Negrescu I. Lic. A. Russo
 Negrescu A. Lic. Regina Maria
 Nemirovski B. Șc. Normală
 de băieți
 Nemirovski E. Șc. Normală de
 Fete
 Nemțeanu C. Lic. Hașdeu
 Nichita S. Șc. Normală de fete,
 Nichita D. Lic. Hașdeu
 Nichifor Elisabeta Șc. Nor.
 de fete
 Nicon Nic. Lic. Ind. de băieți
 Niculescu Pamfil Lic. Russo
 Nicolaescu P. Lic. Hașdeu
 Niculescu A. Lic. Hașdeu
 Nostac C. Lic. Ind. de băieți
 Nuțu V. Lic. Hașdeu
 Obadă I. Lic. Russo
 Ojog Stefanescu K. Gimn. Ind.
 Soc. „Ort”
 Ohanov A. Șc. Norm. de Fete
 Olaru C. Școală Normală de Fete
 Oghinghi C. în Gimn. Ind. Soc
 „Ort”
 Onca N. Lic. Ind. de băieți
 Orlov S. Seminarul Teologic
 Păduraru Șc. Lic. Ind. de băieți
 Păduceanu T. Gimn. Ind. Casn.
 Palamaru N. Liceul ind. de băieți
 Pamfil S. Lic. Hașdeu
 Pana V. Școală de gosp.
 Pancratiev Lic. Hașdeu
 Pantansch N. Liceul Ind. de
 băieți
 Pântaru C. Lic. Ind. de băieți
 Paoteleeva E. Lic. Ind. de băieți

Patraș A. Lic. Ind. R. F. R.
 Patraș S. Școală Normală de
 băieți
 Paraschivescu E. Gimn. Ind.
 Soc. „Ort”
 Parboti R. Lic. Eparhial
 Parno I. Lic. com. de băieți
 Patrașcu A. Liceul Dadiani
 Pavel M. Lic. Dadiani
 Perlov A. Lic. Comercial
 Penciu V. Șc. de gospod.
 Peretatchin Olga Lic. Reg.
 Maria
 Petrescu M. Liceul ind. R.F.R.
 Petrov N. Lic. Industrial de băieți
 Pivovarova M. Liceul Eparhial
 Phoebus A. Liceul Ind. R. F. R.
 Popescu S. Semin. Teologic
 Popescu A. Școală de gosp.
 Popescu Julieta Lic. Eparhial
 Popovici P. Semin. Teologic
 Popovici V. Lic. st. Sem. Teologic
 Popovici Tr. Șc. Normală de
 băieți
 Popovici Daniel Lic. Hașdeu
 Poroseci Z. Liceul Russo
 Prosie I. Lic. Dadiani
 Prosie E. Lic. Ind. de fete
 Prodan Gh. Lic. Hașdeu
 Purlicica S. Lic. Hașdeu
 Rădăușanu I. Seminar Teologic
 Rădulescu E. Lic. Regina Maria
 Rădulescu Al. Lic. Eparhial
 Rebiuc C. Liceul Russo
 Ramba Ion Lic. A Russo
 Reptanu V. Lic. Hașdeu
 Rosuțchi L. Șc. Nor. de fete
 Roșcu G. Sem. Teologic
 Reven V. Șc. Normală de fete
 Salceanu D. Semin. Teologic
 Salceanu M. Lic. Regina Maria
 Salganic R. Liceul Dadiani
 Salemi L. Liceul Hașdeu
 Samsonov N. Liceul com. de
 băieți
 Sandulescu Gh. Lic. Hașdeu
 Scobloala A. Șc. Normală de
 băieți

Vezi pag. 110

P

Profesori

Vezi pag 109

Scodigor I Lic. Al. Russo
 Scodigor M Lic. Russo
 Scutaru I. Sc. Norm. de băieți
 Sevoznicov A. pâr. Lic. Comer-
 cial de băieți
 Semaco V. Lic. com. de băieți
 Serghie M. Șc. de gosp.
 Sevescu C. Șc. Norm de Fete
 Sendreanu Elena Școala Nor-
 mală de fete
 Slătineanu S. Lic. Ind. de băieți
 Smolenschi A. Lic. Eparhial
 de Fete
 Smirnov Nina șc. norm. de fete
 Stănescu T. Lic. Regina Maria
 Stefanescu L. Liceul „Regina
 Maria”
 Stefanescu Grigoriu C. Lic
 Eparhial
 Stelea E. Gimn. Ind. casnic
 Stoicescu V. Lic. Regina Maria
 Stopnevici Nina Lic. „Regina
 Maria”
 Șalbler R. Liceul comerc. de
 băieți
 Știrbu N. Lic. Regina Maria
 Suruceanu T. Lic. Hașdeu
 Svirșchi G. Lic. Hașdeu
 Tătoiu Tarcoveanu Gimn. Ind
 Soc. „Ort”
 Tafune I. Lic. Ind. de băieți
 Taușanov Serghie Lic Russo
 Teaciuc V. Lic. Hașdeu
 Tiganescu C. Lic. Ind. de băieți
 Tocan I. Lic. Eparhial

Trofim L. Lic. Russo
 Trofim M. Lic. Russo
 Troțchi B Lic. com. de băieți
 Tudor N. sc de gosp.
 Tepordel V Lic. Regina Maria
 Urbanovici N. Lic. Hașdeu
 Urlescu I Lic. com de băieți
 Ursulescu Molaș E. Gimn
 Eminescu
 Usatuc E. Lic. Russo
 Valas'mache I. Lic. Industrial de
 băieți
 Vartec M. Lic. Eparhial
 Vartic C. tin șc. norm. de băieți
 Vasiliu Darie E. Lic. Regina
 Maria
 Vladescu M. Gimn. Ind. casn.
 Vlah V. Lic. Hașdeu
 Voiculescu O. Lic. Ind. R. F. R.
 Voiculescu Valeria Șc. Norm
 de Fete
 Volansch E Liceul Hașdeu
 Vomelo Gordienco E. Lic.
 Regina Maria
 Veru L. Lic. Regina Maria
 Vicol Veronica Lic. Regina
 Maria
 Vizanti V. șc. de gospodărie
 Vrabie A. Lic. Hașdeu
 Zaborovschi I. Lic. Russo
 Zaborovschi A. Lic. Regina
 Maria
 Zaharianov S. Semin. Teologic
 Zaharescu Gr. Șc. Norm. de
 băieți
 Zambra V. șc. normală de fete
 Zotta L. Liceul Eparhial
 Zubcu Vasile Lic. Comercial

MEDIC-DENTISTA
A. NAGHIȚA

str. Alex. cel Bun Nr 122

Cons. 4-7

Tel. 20-69

Restaurante

- „Londra“ Regele Carol I, 48. Telefon 14-23.
- „Suzanna“ Alex. cel Bun 112.
- „Suisse“ Alex. cel Bun 61.
- „Astoria“ Badoglio 53. Tel. 16-47.
- „Trianon“ Alex. cel Bun 96. Tel. 18-26.
- „Rai“ str. Alexandru cel Bun

Reviste

- „Viața Basarabiei“ str. N. Iorga 15
Director, P. N. Halippa.
- „Itinerar“ str. I. Inculeț
Director, Iorgu Tudor.
- „Straja Neamului“ str. Principele Nicolai 16. Director-S. Ebervaln.
- „Revista Liceului A. Donici“
- „Armonia“ Revista liceului „A. Ruso“
- „Școala Basarabeană“ strada Bratianu 87-a.
- „Buletinul agricol din Basarabia“
str. Regele Carol I 34, coop. „Pomona“
- „Basarabia Economica“ Camera de Comerț.
- „Buletinul Camerei de Muncă“ str.
Mihai Viteazul 52. Tel. 16-14.
- „Furnica“ Alex. cel Bun 59.
- „Luminatorul“ casa Eparhială
- „Arhiva“ Director propr. T. Bulat
Facultatea Teologică

Sali--cinema

- „Odeon“—Mihai Viteazul 51. Tel. 1042.
- „Orfeum“—Alex. cel Bun 71. Tel. 1530.
- „Colozeum“ Bratianu colț Regele Carol
- „Expres“ C. Șmidt 86.
- Sala Eparhială Alex. cel Bun 73.
- „Clubul Polonez“ str. Herța.

CASA DE COMERT
Ș. Stopudis
Depozit de fierărie
Chișinău str. Șmidt 80

PROFESOR
P. MIASCOVSCHI
str. Regina Maria 55-57
Traduceri în toate limbile
și transcrieri la mașină

Depozit permanent de
becuri și lămpi
TUNGSRAM la
„Prometeus“

Spitalul „Regina Maria“

str. Regina Maria

Telefon 13-27

Medic-Director **D-r Papilian**

format din două secții:

**Secția Chirurgie
și Ginecologie**

sub direcția D-lui
Medic Primar

Dr. I. Papilian

Secția Urologie

sub direcția D-lui

Medic Primar D-r

N. N. Constantinescu

Salvarea

Tel. 12-34

Şef--dr. Duvan-Hadji.
Medici: M. I. Curteva, M. Dumbrava, V. Ivanov, F. Craciun, A. Tumarchin, A. Şimanovschi, N. Dimitriev şi Baluţa.

Spitalul Central

Alex. cel Bun 138 Tel. 10-03
Medic şef--Dr. T. Guţu.
Medic primar al secţiei interne--Dr. A. Mureşeanu.
Medic primar al secţiei chirurgicale--Dr. C. Ceapa.
Medic primar al secţiei venerice--Dr. I. Bejenaru.

Spitalul de contagioşi

Alex. cel Bun 135. Tel. 21-57
Medic şef--Dr. G. Munteanu.

Spitalul de copii

Marele Voevod Mihai 5. Tel. 16-35
Medic şef--Dr. A. Duvan-Hadji.

Spitalul „Regina Maria”

Regina Maria 38. Tel. 13-27
Medic şef şi medic primar al secţiei chirurgicale--Dr. I. Papinean.
Medic primar al secţiei de urologie--Dr. N. Constantinescu.

Spitalul pentru ocrotirea copiilor şi mamelor

Regina Maria 13. Tel. 20-31
Medic şef--Dr. I. Scăleşchi.

Spitalul „Voevodul Mihai”

Regina Maria 13. Tel. 20-31
Medic şef--Dr. Bonciu.

Spitalul Militar

str. Dr. Ciorba 1. Tel. 11-89
Medic şef--Colonel Timocanu Stan.

Spitalul de ochi

str. I. C. Brătianu 74
Medic şef--Dr. S. Barhudarov.

Spitalul Evreesc

Ştefan cel Mare 174 Tel. 11-36
Medic şef--Dr. A. Iachir.
Medic primar al secţiei chirurgicale--Dr. M. Crasilşic.
Medic primar al secţiilor interne şi de tuberculoşi--Dr. I. Covsman.

Institutul antirabic

Alex. cel Bun 135
Medic şef--Dr. C. Todoraşcu.

Spitalul de boli de ochi

Dr. Prof. N. Manolescu

str. M. Kogălniceanu 31
Medic şef--Dr. Ghica.

Spitalul de boli mintale şi nervoase Costiujeni

Director -- Medic primar Gheorghe Laşcu.
Medici primari--Mihail Isanos şi Nic. Pojoga.
Medici-asistenţi--Eliza Isanos, Eugenia Vasiucova.
Medic secundar--Maria Torgan.
Medic de laborator -- Lidia Romanenco.

Spitalul de boli mintale şi nervoase Costiujeni a fost construit, după sistemul strict pavilionar, în anii 1898-1905.

Sunt 16 pavilioane, construite special pentru bolnavi mintali.

Prin buget sunt trecute 600 paturi, iar numărul bolnavilor este totdeauna mult mai mare.

Spitalul posedă 53 clădiri cu multe depozite de materiale, magazine de alimente, o bucătărie pentru 750 oameni (bolnavi şi slujbaşi), spălătorie mecanică.

(Vezi pag. 113)

Spitalul de boli mintale și nervoase Costiugeni

(Vezi pag. 112)

nică specială cu instalațiuni tehnice, uzină electrică cu 2 motoare „Diezel” 3 cazane, cari procură aburi pentru bucătărie și spălătorie fântână arteziană, care lucrează cu motoare centrifuge. Toate acestea sunt situate pe o suprafață de 70 ha. sădite cu arbori (parc), canalizarea pe toată suprafața menținută, rețea electrică și telefonică.

La construirea spitalului s'a avut în vedere ultimul cuvânt al științei, construind pavilionul după un anumit model. Prcis s'a constatat că cele mai bune rezultate în tratamentul și asistența bolnavilor mintali se dobândesc în spitalele psihiatrice atunci când pe larg se aplică principiile ca bolnavii să nu fie restrânși pe când măsurile de răstrângere numit „regimul polițienesc”, izolatourile, grățile de fier la ferestre, camășile de forță etc. dau rezultate din cele mai deplorabile, făcând să se nască la bolnavi sălbăticia și brutalitatea, ură și înrăutățirea contra tuturor oamenilor.

Toate măsurile de restrângere fizică sunt în spitalul Costiugeni înlocuite cu o bună, umană și neobosită supraveghere a bolnavilor și rezultatele obținute sunt din cele mai bune.

Bolnavii mintali din cl. 3 a se folosesc de căutare gratuită în proporție de 90 %.

MATERNITAȚI

Maternitatea Centrală

Spitalul Central, tel. 13-64
Medic șef—Dr. T. Gherculescu.

Maternitatea Comunală

Petru Rareș 28, tel. 10-41
Medic șef—Dr. El. Cavalioti.

Maternitatea de pe lângă Spit Evreesc

Ștefan cel Mare 174, tel. 11-36
Medic primar—Dr. R. Albi der.

Maternitatea Dr. R. Curtz

N. Iorga (Iașilor) 17, tel. 10-00
Director și medic șef—Dr. R. Curtz.

Ambulanțe

La spitalul Central--Alex. cel Bun 138
La spitalul Evreesc -- Ștefan cel Mare 172

La spitalul de copii--Marele Voevod Mihai 5.

La spitalul de ochi--Bratianu 64.

La soc. „Ezras Hollim” -- Cuza Voda 28.

La soc. „Oze”--Mihai Viteazul 35.

„Policlinica”--Alex. cel Bun 100.

Dispensare Municipale

No. 1 str. Ștefan cel Mare 1. Medic șef M. Aivaz.

No. 2 str. V. Costache 18. Medic șef C. Ș. pocich n.

No. 3 str. Sub. Boiucani. Medic șef A. Stere.

No. 4 str. I. G. Duca 11. Medic șef O. Bahtalovscaia.

No. 5 str. 27 Martie 22. Medic șef N. G. bjila.

No. 6 șos. Pânteă 18. Medic șef E. Ciolan.

Cabinete de radiologie

Spitalul Central Alex. cel Bun 13.
Medic șef Dr. A. Șimanovschi

Spitalul „Regina Maria”--Medic șef Dr. Modval-Benetato

Spitalul Evreesc--Medic șef Dr. A. Șnire man

La sanatoriul „Dr. Ște nberg”
Dr. M. Modval-Benetato - Alex. cel Bun colț general Rudeanu.

Sanatorii particulare

„Dr. Ște nberg”--Vasile Alexandri 2.
Tel. 21-90.

Dr. Tumarch'in - Regele Carol I 11.
Tel. 16-77.

Magazin de coleniale și băuturi spirtoase

L. Vinogradov

Piața Nouă Nr. 22 Chisinau
S'A PRIMIT CONSERVE DE
RECOLTĂ NOUĂ

Școli

Facultatea de Științe Agricole

str. Ion Inculeț, 85 (fost Palatul Sfatul Țării*) Tel. 1841

Decan: prof. Agricola Cardaș
 Secetar ing. agr. M. Clinov
 Ajutor secretar, N. Grăjdeanu
 Impletat: Merzianov A.
 Bibliotecar ing. agr. Novogreadelschi
 Intendent C. Osolau
 Consiliul făcătoare: prof. H. Vasiliu,
 N. Florov, A. Cardaș, V. Zahărescu,
 Gh. Bontea, Șt. Poescu, Gh. Stoicescu,
 N. Zamfirescu
 Conferențieri: V. Zahărescu, Z. Huber,
 E. Pavlescu, E. Stihl, R. Zgmund

LABORATORUL DE ZOOTEHNIE

str. General Berthelot 79
 Tel. 18-40

Facultatea de Teologie Chișinău

str. Universității Nr. 18
 Tel. 21-84

CORPUL ADMINISTRATIV

Decan d-l Popescu-Prahova
 Secretar d-l E. Popovici
 Contabil d-l N. Botez

CORPUL DIDACTIC

P. C. Pr. Vasile Radu Exegeza
 Vechiul Testament
 P. C. Pr. Grgorie Pișculescu
 Exegeza Noului Testament
 D-l Ioan Gh. Savin Apotologetica
 și Dogmatică
 P. C. Pr. Valeriu Iordăchescu Teologia
 Morală
 P. C. Arhim. Ilie Scriban Teologia
 Practică 1
 P. C. Er. D. Popescu Moșoa Teologia
 Practică 2
 D-l Popescu Prahova Drept Bisericesc
 D-l C. N. Tomescu Istoria Bisericii
 Românești
 P. C. Pr. Căpăne Iordăchescu
 Istoria Bisericii Universale și Patrologia 1
 D-l T. G. Bulat Istoria Bisericii
 Universale și Patrologia 2
 Cucernicul Diacon H. Cojocaru
 Asistent Drept Bisericesc

ȘCOLI SECUNDARE

Liceul Militar „Regele Ferdinand I”

str. Alexandru cel Bun 120, tel. 16-05
 Director C. I. V. Cealac

Liceul de băieți „A. Russo”

str. M. Cogălniceanu 57 tel. 16-26
 Director I. Obadă

Liceul Comercial de băieți

str. Principele Nicolae 16 tel. 12-19
 Director A. Ebervan

Liceul Industrial de băieți

str. Mareșal Averescu 32 tel. 16-12
 Director N. Draganciu

Liceul de fete „Principesa Dadiani”

str. Regele Ferdinand 87, tel. 21-87
 Director R. Galin

Liceul Eparhial

Șoseaua Muncești 101 tel. 11-51
 Directoarea M. Usnevi-Dumitrescu

Liceul Comercial de fete „Regina Maria”

str. Regele Carol I 24 tel. 19-19
 Directoarea Ana Negrescu

Liceul Industrial de fete R.F.R.

str. Marele Voevod Mihail 16 tel. 17-31
 Directoarea Georgeta Camner

Chinul Chingului

Liceul de fete Gen. Berthelot

str. Filipe cu 2 tel. 14-72
Directoare A. Curteu-Nița

Liceul de fete „Janno D'Arc”

str. Regele Ferdinand I 89 tel. 17-70
Directoare Clement Dubois

Liceul „B. Hașdeu”

str. Mareșal Prezan tel. 10-62
Director V. Harea

Gimnaziul „Mihail Eminescu”

str. Ion Inculeț Bariera Hâncești
Director M. Moșan

Gimnaziul Industrial S. O. N

str. Cogălniceanu 50
Directoare A. Ionescu

Gimnaziul Industrial Casnic

str. Regele Ferdinand I 113 tel. 15-40
Directoare Antonescu Eugenie

Școala Normală de Învățători „Mihail Viteazul”

str. Regele Ferdinand I 72 tel. 13-29
Director St. Gheorghide

Școala Normală Episcopială

șos. Muncești 101 tel. 11-51
Directoare Usinevici-Dumitrescu

Școala de gospodărie urbană

gr. I

str. Universității 33 tel. 19-17
Directoare Panciu-Gafencu

Școala de Viteaultură gr. II

șos. Muncești tel. 20-15
Director D. Cupcea

Seminarul Teologic

str. Mareșal Prezan 2 tel. 14-28
Director Pr. Popescu Victor

„Tehnicum”

str. N. Ioga colț gen. Berthelot
Director N. Mertz

Școala de Industria Agricolă

str. Principele Nicolae colț Al. cel Bun
Director ing. agr. Cărauși Dumitru
str. Viilor 20, tel. 21-43

Școala de Viticultură

șos. Muncești tel. 20-15
Director P. Cupcea

Școala de contabilitate

str. Șmidt 133
Director A. Munteanu

DEPOZITUL

„Lemnarie”

IACOB SCHNEIDER

Ch. Șinău, str. C. Schmidt, 53-Tel. 1-709

Cherestea în diferite esențe

Materiale de construcție

Placaje, furnire și accesorii pentru mobile



Grădini de copii

- No. 1 - Hertza 45, Direc. A. Mircea
- No. 3 - 27 Martie 46, Direc. V. Zograf
- No. 4 - Meleștiu, Vila Poliveț, Direc. E. Poparcea
- No. 5 - Duca 2, Direc. E. Alexandrescu
- No. 6 - Regele Ferdinand 53-a, Direc. N. Dellnschi
- No. 7 - Cogălniceanu 70, Direc. A. Remnco
- No. 8 - Univerității 29, Direc. P. Zaharescu
- No. 9 Hășdeu 2, Direc. O. Mironescu
- No. 10 - Visternicea-Casa Comunală, Direc. E. Ghilcu
- No. 11 - Serbschi 7, Direct. S. Matei
- No. 12 - Regele Ferdinand 24, Direct. V. Roșu
- No. 13 - Poșta-Veche, Direc. A. Verdeș
- No. 14 - Schmidt 140 Direc. L. Birdeanu
- No. 15 - Miron Costin 3, Direc. D. Măximciuc
- No. 16 - Bolucani, Director C. Silvestrovici
- No. 17 - Costiugeni, Direct. A. Racu
- No. 18 - Muncești 119, Direc. E. Pleșu
- No. 19 - Sub. Frumusea, Direct. V. Cioc
- No. 20 - Ștefan cel Mare 118 Director C. Damaschin
- No. 21 - Ecaterina Teodoroiu 28, Direct. N. Zaharov
- No. 22 - Ștefan cel Mare 2 Direct. I. Chiriac
- No. 23 - Curtea bisericii Sf. Gheorghe. Direct. S. Smorjovski
- No. 24 Drumul Băcioiului, Direct. T. Balan

Sindicatul

**crescătorilor de oi
caracul pur sânge
d'n România**

Chișinău,
str. I. C. Brătianu Nr. 66
Tel. 1007

*Persoana juridică înscrisă la
Tribunalul Lăpușna sub
Nr. 176-1933*

Scopul Sindicatului este
ameliorarea și desvolta-
rea creșterii intensive și
raționale a ovinelor de
rasă pură caracul.

Comitetul de direcție
al Sindicatului se com-
pune din: Președinte —
avocat H. Marchetti
Vice-președinte Ing. Agr.
A. Rozeti.

Membrii: Insp General
Zoot, Dr. G. Leoneanu,
Prof. univ. Agric. Cardaș
d-l Leonida Ruso și Theodor Suru-
ceanu. Dir. tehn D-r Const. Bologa
Cenzorii: Ing. Agr. A.
Untilov și Inspector Ge-
neral veterinar P. Grosu

Important pentru d-nii crescători
Contrați certificatele de ori-
gină a ovinelor ce compărați,
conoscute fiind, că numai ani-
malele cu certificate de origi-
nă eliberate de acest Sindicat
sunt de rasă pură karacul



Tehnici-dentari

Alfimov V., Bartolomei 3.
Corș G., Mihai Viteazul 58.
Finelt S., Ștefan Cel Mare 107.
Ghejes G., Broșteanu 43.
Gabeles I., Bcdoglio 94-a.
Levin S., Regele Ferdinand 4.
Șuhman I., Regina Maria 58.

Telefon

Str. Fillpescu 4.

Diriginte — E. Căciulă.

Pentru a comunica deranja-
mente formați 02.

Pentru numere ce nu figurea-
ă în listă — 03.

Pentru plăți, instalații noi,
putări, desființări etc. a se adre-
a la serviciul comercial — 04.

Pentru convorbiri interurbane-
e — 09.

Tipografia

verbuh M. Șmidt 96.

anc M. Reg. Marla, Palatul
Pulmăriel.

Carmen-Syva" Ștefan Cel Ma-
re 104 — 106.

Concordia, Regele Carol I, 60.

chter M., Reg. Carol I, 50.

Dreptatea" Pasaj Prîmăriei.

Tel. 16 15.

almschi M., Ștefan Cel Mare 123.

encovschi M., Mihai Viteazul 62

berol B., Bcdoglio 32. Tel. 17.35

unteanu S., Broșteanu 51.

a p i d" Reg. Carol 27.

senștrauh S. Mihai Viteazul 42.

iparul Moldovenesc" Princip.

Nicolae, 25. Tel. 18.23.

aman D., Viteazul, 57.

Tramvai

Diracțiunea — str. Șmidt 140.

Telef. 13 11.

Director — P. F. de Stercke.

Sub-director — Van-Ehsden.

Șef serv. mișcării — A. Rozențvaig.

Transport

Soc. "Autotransport" Șmidt 90

Tel. 16 00.

Soc. „Camion-Transport“, V&-

sile Alexandri 10. Tel. 21.74.

Construcția

Prima Fabrica Automată de
cărămizi presate, țigle, cli-
cher, tuburi, plitei etc.

Maior C. PASCU

Chișinău, Bariera Thighi-
nei. Telefon 10-11, 15-66

Cărămizi presate pentru zidărie

„groase de mână

„subțiri, pentru teracote

D-r in Medicină

S. Schwarțmann

str. Cuza Vodă, 41

Doctor D. Kotsovsky

str. Unirii, No. 20

Boli nervoase și

s xuale

Cons. 9-11 a. m și

7-9 seara

L

Ziare

„Gazeta Basarabiei” Str. Eminescu 9 Tel. 16 16.
Director — I. T. Costin.
„Viața Basarabiei” Alex. Cel Bun Pasaj. Primăriei. Tel. 16.60.
Director, — Gh. Stăncescu.
„Cuvânt Moldovenesc” str. Inculeț 61, Tel. 12.02. Secția abonam. și publicitate, str. Regina Maria 51. Tel. 20-30.

Director, — Prof. L. T. Boga.
„România”, Redacția și administrația pentru Ținutul Nistru -- str. Regina Maria 51. Tel. 20.30.
„Universul” Redacția pentru Basarabia -- str. Ștefan Cel Mare 136. Tel. 16.22.
„Basarabia” -- Director N. Rotaru.

Ziaristi

Bernstein L. Cuza Vodă.
Boidur Alex. Alex. Cel Bun colț Universității.
Boga Leon Str. Cuza Vodă 7. Tel. 13.45.
Bogos Dumitru Marele Voevod Mihai 28. Tel. 10.20.
Calughin Iurii 27 Martie 103. Tel. 20-30.
Câdea Adrian. Berthelot 55. Tel. 13-28
Cosmacevski Cosma J. Broșteanu 39-a. Tel. 14 04.
Crihan Panait, str. Miron Costin 6. Tel. 15.98.
Furtuna Ion, Str. Regele Ferdinand 44.
Gane Emil str. I. Inculeț 61. Tel. 12.02.
Gelman - Ldov Leonjd șeseaua Costiugeni.
Grosu Petre, Radulescu 46. Tel. 17.49
Ionescu Al. „Gazeta Basarabiei”.
Leibovici Leon, Reg. Ferdinand 46.
Lempert B. Ștef. cel Mare 57.
Maurmeister-Zidăreanu Alex. Mihai Viteazul 29-a. Tel. 17.73
Miza H., str. Inculeț 61.
Moncinski Vladimir, Filipescu 1.
Negel Elefterie, Ștefan Cel Mare 136, Tel. 16.22.

Nica Sergiu, Voevod Mihai 8.
Nudelman D. Mihai Viteazul 58.
Ocner S. Mihai Viteazul 27.
Oreșter M. Smidt 10. Tel. 17.88.
Procopov G. Alex. Cel Bun, 110.
Reitih Leonid, Cogălniceanu 60.
Remenco Dumitru, Marele Voevod Mihai 1. Tel. 12.82.
Renert M. „Viața Basarabiei”.
Robot Al. „Viața Basarabiei”.
Roșca Sergiu „Cuv. Moldovenesc”
Rosental Z. Broșteanu.
Rotaru Nicolai Alex. Cel Bun 124. Tel. 11.58.
Șvarțman Ilie. Broșteanu 31.
Teișanu Nic. Berthelot.
Terziman Alex. Brătianu 62. Tel. 20-30.
Timonu Dominte, Capriana 77-a. Tel. 17-77.
Țîpordei Vasile Regele Ferdinand 60.
Țurcan Anton „Gaz Basarabiei”
Vainștein R. Ștefan Cel Mare 63.
Vainștein S.
Verșcovski Dli. str. Brătianu 46.

Zincografii

Grabovschi E., Radulescu 37 Tel. 18.14.
Polzic V., Viilor 60.

Denumirea străzilor

din cuprinsul Municipiului Chișinău.

Denumiri actuale

Bulevardul Regelui Carol II-lea

Alexandru cel Bun

Carol Șmidt

Ștefan cel Mare

Regele Ferdinand I

Ion C. Brătianu

General Berthelot,

Mihail Cogălniceanu

Ion Heliade Rădtlescu

Ion Inculeț

Strada 27 Martie

Mihail Eminescu

Vasile Lupu

Costache Negruzzi

Alexandru Sturdza

Albert Thomas

General Averescu

Ion Gh. Duca

Gener I Dragaline

Mareșal Pietro Bodoglio

General Er. Broșteanu

Mihai Viteazul

Regina Maria

Regele Carol I

Universității

Mareșal Prezan

Profesor N. Iorga

General Vasile Rudeanu

Marăști

Cuza Vodă

Unirii

Vlad de Herța

Marele Voevod Mihai

Principele Nicolae

Dimitrie Cantimir

Arhiepiscopul Gurie

Orhei

Petru Rareș Pavlov

Alexandru Donici

Stradela Sf. Andrei

Sf. Ilie

Căpriana

Stradela Nistrului

Anton Panu

Stradela Aleco Russo

Pușchin

Iancu Văcărescu

Alex. Cotruța

Stradela Alex. Cotruța

Traian

Dragoș-Vodă

B. P. Hâjdeu

Buna Vestire

Movila lui Burcel

Stradela Tache Ionescu

Cârpați

Stradela Teodor Vârnav

Griviță

T. Râuașci

Denumiri vechi

Alexandrovscaia, dela str. Armeană
până la Spitalul Militar.

Alexandrovscaia dela începutului și
până la str. Armeană.

Șmidtovscaia

Nicolaevscaia.

Chievscăia

Podolscaia

Leovscaia.

Reinscaia

Cuznecinaia

Sadovaia

Haralampievscăia

Fontannăi pereuloc

Voczalnaia

Chirovscaia

Svecinaia

Chiliiscaia.

Izmailovscaia

Benderscaia.

Bolgarscaia

Armeanscaia

Cupecescaia

Mihailovscaia

Sinadinovscaia

Pușchin

Gogol, dela Alexandrovscăia in jos

Gogol, dela Alexandrovscăia in sus

Jucovscaia, dela Alexandrovsc. in sus

Jucovscaia dela Alexandrovsc. in jos

Bartolomei

Boiucanscaia

Meșceanscaia, dela Alexandrovscăia
in sus

Idem, dela Alexandrovscăia in jos

Nemețcaia

Moghileovscaia

Gospitalnaia

Ostrojscaia

Orgheevscaia

Pevlovscăia

Andreevscăia

Andreevșcii pereuloc

Ilinscaia

Cuprianovscaia

Gluhoi pereuloc

Antonovscaia

Antonovșchi pereuloc

Inzovșchi pereuloc

Pruuculovscaia

Salovscaia

Salovșcii pereuloc

Cotelinscaia

Camenalomnaia

Cațacovscaia

Blagoveșcenscaia

Purcelovscaia

Greculovșchi pereuloc

Bezâmenuaia

Bezimeannăi pereuloc

Cazacii pereuloc

Ecaterinovscaia

Denumiri actuale

Banatului
Ion Neculcea
Plevnei
Str. Plevnei
Stradela Plevnei
Paul Botezat
Stradela Stat Dragomir
Stradela Vasile Stroescu
Gh. Asachi
Stradela Brailei
Bucovinei
Veniamin Costache
Gh. Chibuc
Stradela Fântâna Blanduziei
Decebal
Stradela Decebal
Oituz
Stradela Irvorului
Ien Ghița
Stradela Mircea cel Mare
Stradela Crișiana
Cahul
Gh. Lazar
Stradela Evreiască
Stradela Maramureș
Iacob Hâncu
Sf. Vineri
Alex. Vlăhuță
Stradela Miron Costin
Română
Stradela Sârbească
Stradela Bugeac
Stradela Băcului
Nic. Bălcescu
Grtg. Ureche
Cojocarilor
Ecaterina Teodoroiu
C. Brâncoveanu
Serdarul Mazarachi
Stradela Vasile Cârlova
Stradela Petru Maior
Stradela Ion Creangă
Titu Maiorescu
Sf. Gheorghe
Gr. Alexandrescu
Stradela Gr. Alexandrescu
Avram Iancu
Stradela Mărășești
Stradela Ion Sârbu
Stradela Nic. Gane
Stradela General Stan Poetaș
Str. Nic. Filipescu
Mihail Sturdza
Hodoroja
Str-dela Murafa
Mateevici
Stradela Romană
Stradela T. Râșcanu
Calea Elena Luzghin

Drumul General Ion Râșcanu
Parcul și Bulevardul Pan. Halippa

Denumiri vechi

Faris:evscaia
Ceasovennâia
Siriischii
Siriischii
Siriischii pereuloc
Botezatovscaia
Botezatovschi pereuloc
Mihailovschii
Staro-Armeanscaia
Greceschi pereuloc
Greaznaia
Constantinovscaia
Mincovscaia
Fontannâi pereuloc
Sinagogovscaia
Sinagogovschi pereuloc
Bannaia
Begucii pereuloc
Staro-Bazarnaia
Caraimschi pereuloc
Tesnâi pereuloc
Cagulscaia
Iacovlevscaia
Sinagogovschi pereuloc
Maclerschi pereuloc
Lancasterovscaia
Irinopolscaia
Tiobașevscaia
Popovschii pereuloc
Aziatscaia
Serbschii pereuloc
Stavrievschii pereuloc
Tapovschi pereuloc
Balșevscaia
Voznesenscaia
Cojucarscaia
Ogorodnaia
Voczalnaia (Bâc) Voczalnâi pereuloc
Mazarachievscaia
Belousovski pereuloc
Mariinski pereuloc
Ivanovski pereuloc
Titovscaia
Gheorghievshaia
Balanovscaia
Balanovschi pereuloc
Ostapovscaia
Obșcii pereuloc
Vdovii pereuloc
Oslapovski pereuloc
Iachimovski pereuloc
Politeischii pereuloc
Goncearnaia
Salgannaia
Petrovskii pereuloc
Guțoliovca
Azlatschii pereuloc
Eca erininskii pereuloc
Dela Spitalul Militar până la podul
pârâului Buiucani
fost Drumul Băcioi
Strada nouă din fața Companiei de
Pompieri până la Valea-Dicescul.

Repertoriu alfabetic

	Pag.		Pag.
A paratorul	9	C afea	79
Accesorii electrotehnice și tehnice	77	Cafenele	48
Accesorii de viticultură	77	Calapoade	63
Accesorii fotografice	77	Camera de Comerț	15
Aeroportul	7	Camera de Muncă	16
Agentura	41	Camera de Agricultură	17
Ajur și broderii	29	Căminul cultural județean	23
Amicii Poloniei	23	Căminul cultural „Stefan cel Mare“	23
Antrepriză	41	Căminul central orășenesc	23
Apa gazoasă	63	Căminul cultural C.A.M.	23
Apărătorii	21	Cărămizi	62,60
Aramerii	29	Carbun	61
Arhivele statului	13	Căruțe	29
Arhitecți	21	Căse de Schimb	47
Arme	77	Casa de Asigurări	16
Arte industriale	32	Ceai	59,79
Articole dentare	59	Ceainării	47
Articole farmaceutice	59	Ceasornicării	29,78
Articole de piele	29 97	Cerealști	47
Articole de lemn	29	Cercul de recrutare	7
Asigurări	42	Ciment	62
Asociația amatorilor fotografi	23	Cinema	111
Asociația droghiştilor	24	Ciocolată	79
Asoc. funcționarilor Primăriei	26	Cherestea	61,63
Asociația pensionarilor de Stat	26	Clubul Polonez	19
Asociațiile de binefacere	27	Cofetării	48
Asociațiile sportive	27	Cognac	64
Avocați	35	Colecturi	48
B ănci	38	Colontale	59
Băncile Populare	57	Colegiul medicilor	23
Băcănie	77,97	Colegiul Farmaceutic	23
Benzina	61	Comenduirea Pieței	7
Bere	63	Comision	41
Beton	63	Comitetul comunal de binefacere	9
Bijuterii	78	Comitetul școlar [al Municipiului]	10
Blanării	29,78	Comunitate de rit. vechi	19
Boiangerii	29	Comunitatea romano-catolică	19
Bomboane	63,79	Comunitatea luterană	19
Brânzeturi	79	Comunitatea izraelită	20
Breasla ziariștilor	24	Confecțiuni	97
Breasla funcționarilor particulari	24	Consiliul Eparhial	19
Brutării	44	Consiliul Parohial Armean	19
Bursa	15		121

	Pag		Pag.
Consistorul	19	Ghlața artificială	64
Consulate	48	Giuvăerghi	29
Contabili	51	Gravori	34
Contabilitate	42	J ucării	31,84
Cooperative	57	Judecătorii	12
Copierea actelor	42		
Corpul de Armată	7	I ncălțăminte	32 84,97
Corpul Portarelor	12	Ingineri	69
Corpul contabililor autorizați	24	Imprimeria Statului	12
Corsete	30	Inspectoratul Regional de	
Coșuri	79	Poliție	10
Cozoroace	30	Inspectoratul de Jandarmi	10
Crupe	64	Inspectoratul Scolar	13
Croitori	31	Inspectoratul de Finanțe	14
Curtea locală administrativă	10	Inspectoratul comercial	15
Curtea de Apel	11	Inspectoratul Industrial	15
Curățirea geamurilor și par-		Inspectoratul Muncii	16
chetelor	31	Inspectoratul Cadastral	17
Curelărie	31	Inspectoratul Silvic	17
Cvas	63	Inspectoratul Zootehnic	17
D elicatese	77,97	Inspectoratul Sanitar	18
Dentiști	103	Inspectoratul V Drumuri	18
Depozit de fermentare	20	Inspectia C.F.R.	20
Desfacerea articolelor agricole	42	Instalațiuni electrice	32
Dogari	31	Institutul Național al Coope-	
Domeniul Coroanei	17	rației	5
Drogherii	81	Instituții de frumusețe	71
Drojdie	64,82	Institutul Social Român	23
E xpediție	42	Instrumente muzicale	84
F abrica de Tutun	20	H ârtie	59
Farmacii	65	Hoteluri	68
Ferme	66		
Fierării	82	L aboratorii	72
Flori	82 97	Lână	72
Fotografii	66	Legătorii	32
Frânghii	82	Legiunea de Jandarmi	10
Frizerii	82,97	Lemne	61
Fructe	59,83,97	Leșie	64
Fundația „Principele Carol”	23	Librării	85,97
G urnizori	42	Liga Culturală	23
		Limonadă	63
G alanterie	83,97	Lingerie	86
Galoși	61	Lîngerii	32
Galvanoplastică	31	Litografii	72
Gara Chișinău	20	Lucru manual	32,86
Geamuri	84,97	Lumânări	63

Anuarul Chişinăului

	Pag.		Pag.
M acaroane	64	Pompieria	10
Manifacatura	61,86,97	Prefectura jud. Lăpuşna	7
Maşini	61	Prelucrarea blănurilor	64
Mecanice	32	Primăria Municipiului Chişinău	8
Medici	98	Produse lactate	66
Medici-dentişti	103	Produse monopolizate	62
Medici veterinar,	104	Profesori	106
Mezeluri	61	Publicitate	42
Mitropolia	19		
Moaşse	104	R abinatul	20
Mobilă	64,81	Radio	89,97
Monumente funebre	32	Rame de tablouri	33
Mori	104	Reclame	42
Muzicanţi	100	Repararea maşinilor de scris	33
Muzee	105	Reprezentanţe	41
		Reviste	111
N otari publici	105	Revizoratul Scolar	13
		Rezidenţia	7
O bjekte bisericeşti	87	S aci	89,97
Obiecte de ocazie	87	Săli	111
Oglinzi	64	Salvare	112
Optica	87	Săpun	64
Organizaţia sionistă	28	Scoli	114
Ortopedice	32	Seminţe	89
Ouă	61	Sepci	33,88
		Serviciul de măsuri şi greutate	15
P ălării	33,88	Serviciul Sanitar al Municipiului	18
Pantofi de casă	32	Serviciul Apelor	18
Papetării	85,97	Serviete	33
Parchete	64	Sfoare	83
Parchetul	12	Sindicatul Odontologilor	24
Parchetul Militar	7	Sindicatul artiştilor instrumentişti	24
Parfumerii	81,97	Sindicatul brutarilor patroni	26
Păsări	61	„Smib“	25
Paza	42	Sodă	64
Percepţiile fiscale	14	Soşoni	61
Periş şi pensule	33,63	Spitale	112
Pescării	88	Spirit	64
Petrol	61	Spălătorii	34
Pictori de firme	33	Stampile	34
Pielării	88	Stenografi	117
Piel	62	Sticlării	62,92
Plapume	33	Strungării	34
Pompe funebre	89		
Poştă	20		

	<u>Pag.</u>		<u>Pag.</u>
T abăcărie	65	Uniunea Cooperativa Izraelita	58
Tapete	92	Universitatea populară	29
Tehnici dentari	118	Uzina Electrică	9
Telefon	118	Uzina de Apă	3
Teracote	64		
Tinichigerii	34	V ânzarea Imobilelor	42
Tipografii	118	Var	62,65
Tocuri de lemn	63	Vata	65
Tovărășie Unită	58	Veterinari	104
Traduceri	42	Voiaj	42
Tramvai	118	Vopsele	92,97
Transport	42,118	Vulcanizare	34
Tribunalul	11		
Tricotaj	65	Z iare	119
Turnătorii	65	Ziaristi	120
U lei	62,65,92	Zincografi	120
Unelte agricole	61		

Citiți și răspândiți

„Gazeta Basarabiei“

**Ziar popular, independent
de pură informatic**

Apare dimineața

Administrator delegat: I. T. COSTIN

Chișinău, str. Eminescu, 9

Telefon:

Redacția și Ad-ție 16.16
Redacția de noapte 16.17

ABONAMENTE :

Un an Lei 5.40
6 luni " 2.70
3 " " 1.35

Autorități și instituții
2000 lei anual

Agencia de publicitate
— și informațiuni —

„ARPID“

Chișinău, str. Regina Maria, 61. -- Telefon 20-30

Se primesc reclame pentru
toate ziarele din Capitală,
provincie și Chișinău

Concesiunea exclusivă a
publicității
produselor „Farmako“

Concesiunea exclusivă pentru
orice fel de reclame în
ziarul „Basarabia“

BASARABIA

ziar informaliv de dimineață

Director: L. T. B O G A

A P A R E Z I L N I C

Inființat în 1936

**c e l m a i
r ă s p â n d i t ș i
b i n e i n f o r m a t
z i a r d i n**

tot cuprinsul Basarabiei

Publicitate cu
maximum de
eficacitate și
rentabilitate



B i r o u r i l e :

Chișinău, str. Regina Maria, 61. — Tel. 20-30